

PETITES ANNONCES

progrès-dimanche

AVIS • CARRIÈRES ET PROFESSIONS • DÉCÈS

DÉS CONSEILLÈRES PROFESSIONNELLES À VOTRE SERVICE

ANN, BRIGITTE, COLOMBE, DANIELLE, DOMINIQUE, HELENE, JACINTHE, JOHANNE, LOUISETTE, MARTINE, NANCY, SANDRA

INDEX DES RUBRIQUES

IMMEUBLES	Campeurs à vendre	307	Antiquités	705		
COMMERCIAUX100	Fourgonnettes	308	Bois de chauffage	706		
Bâtisses commerciales	101	Machinerie	309	Corn du bébé	707	
Blocs appartements	102	Motomannes à vendre	310	Demande	708	
Bureaux à louer	103	Motoneiges à vendre	311	Divers	709	
Commerces à vendre	104	Motos à vendre	312	Équipement de bureau	710	
Commerces à louer	105	Motos 3 et 4 roues	313	Équipement de commerce	711	
Entrepôts à louer	106	Pièces et accessoires	314	Esotérisme	712	
Fermes	107	Remorques à vendre	315	Marché aux puces	713	
Garages	108	Souffleuses à vendre	316	Matériaux de construction	714	
Locaux à louer	109	Tracteurs à vendre	317	Poêle à bois	715	
Terrains commerciaux	110	Véhicules divers	318	Réceptions	716	
HABITATIONS	EMPLOI400	Gardiennage demandé(e)	401	Santé	717	
RESIDENTIELLES200	Personnel demandé	402	FORMATION450	Vêtements	718	
A partager	201	Enseignement cours	451	Ventes de garage	719	
A vendre ou à louer	202	OCCASIONS	D'AFFAIRES500	Articles de sport	801	
Chalets à vendre	203	Finances	501	Camping	802	
Chalets à louer	204	Occasions d'affaires	502	Chasse et pêche	804	
Chambres à louer	205	SERVICES	PROFESSIONNELS600	Musique et accessoires	805	
Condominiums à vendre	206	Construction / rénovation	601	Ordinateurs et jeux	806	
Condominiums à louer	207	Impôt	602	Photos et vidéos	807	
Logements à louer	208	Massage thérapeutique	603	Piscines et acc.	808	
Maisons à vendre	209	Offres de service	604	Roulettes à vendre	809	
Maisons à louer	210	Services de garde	605	Roulettes à louer	810	
Maisons mobiles à vendre	211	MARCHANDISES	ET SERVICES700	Vacances / voyages	811	
Maisons mobiles à louer	212	A donner	701	AVIS900	Activités diverses	901
VEHICULES300	A vendre ou à échanger	702	Agences de rencontres	902		
Terrains à vendre	301	Armeusement	703	Messages personnels	903	
Voitures à vendre	302	Animaux	704	Perdu ou retrouvé	904	
Voitures à louer	303			Recherche	905	
Bateaux à vendre	304					
Camions à vendre	305					
Camions 4x4	306					

HEURES D'AFFAIRES 8 h 30 à 16 h 30 DU LUNDI AU VENDREDI

1051, BOUL. TALBOT - CHICOUTIMI - G7H 5C1

545-4014

• 668-4506 ALMA et les environs
• 679-3832 SAINT-FÉLICIEN et les environs
COURRIEL: classees@lequotidien.com

workopolis.com
LE PLUS IMPORTANT SITE D'EMPLOIS AU CANADA
cyberpresse.workopolis.com

INFORMATIONS GÉNÉRALES

RESTRICTION L'éditeur se réserve le droit d'accepter, de refuser ou d'annuler la publication de toute annonce pour toute raison jugée valable. **VOTRE ANNONCE EST INCOMPLETE?** Dès la première journée, veuillez lire attentivement votre annonce. En cas d'erreur, il faut nous en aviser le plus tôt possible, car notre responsabilité se limite à la période comprise entre la première parution erronée et le premier jour ouvrable suivant cette parution. Nous ne sommes responsables que du montant facturé pour la période précitée.

TARIFS

PROGRÈS-DIMANCHE
10 mots ou moins
10,50 \$
Le QUOTIDIEN
10 mots ou moins
1 jour..... 8,20 \$
2 jours..... 9,85 \$
3 jours..... 11,50 \$
4 jours..... 13,15 \$
5 jours..... 14,80 \$
6 jours..... 16,45 \$

Mots additionnels:
0,45 \$ mot / par semaine
•
Lettrage majuscule
Caractères gras
Encadrement
Titre centre
3,10 \$ par semaine / par option
•
AVEC PHOTO:
6,95 \$ par parution
Les taxes ne sont pas comprises dans les prix.
Aucune facturation. Acceptons les chèques, cartes de crédit.

100 IMMEUBLES COMMERCIAUX

101 Bâtisses commerciales

BATIMENT PREFABRIQUE

ENTREPRENEUR en construction offre à vendre un bâtiment d'acier 80'x80', préfabriqué et démonté, hauteur libre minimale 11', peut être surélevé, plan complet: structure et fondation, toit standard avec revêtement en tôle inclus, pas de revêtement en tôle pour les murs, disponible à Jonquière immédiatement, prix à discuter au.
(418)542-8121

GARAGE 4522 Chateauguay, profondeur 96, largeur 48, terrain profondeur 124, largeur 80. Tel: (418)623-8798

IMMEUBLE à bureaux à vendre ou louer 5.179 pieds carrés au rez-de-chaussée, terrain 95.000 pieds carrés, 205 Boul. du Royaume, Chicoutimi (près Interco). Tel: 695-9100

103 Bureaux à louer

JONQUIERE 3639 boul. Harvey, face Hôpital, espaces à bureau, tout aménagé, différentes grandeurs. Prêt à la location. Tel: 547-3206, 547-2282

104 Commerces à vendre

CASSE-CROÛTE à Falardeau. Clientèle établie (13 ans). Doyen à l'année. Cause séparation. Tel: 673-7474

COMPRESSEURS Atlas-Copco, pompes Graco avec ou sans travail. 1-888-407-5615

DEPANNEUR avec station de service, tres bonne clientèle, personne sérieuse seulement. Tel: 679-7873

FORESTVILLE: Restaurant 100 places, service au comptoir, centre commercial. Très propre, acheteur sérieux seulement. Tel: (418)-587-4242 (jour), (418)-587-8252 (après 18h)

GITE DE LA CHUTE: Bas St-Catherine, route Charlevoix, près Tadoussac. 5 chambres avec salles de bains, 3 salles à manger, complètement meublé. En opération maintenant. 72.000\$ ferme. Cause divorce. Tel: (418)633-1057

LATERRIERE: tout de pièces d'auto, garage mécanique, débarras, séchage, nettoyage. A voir. Prix: 1,5 million \$. Plus d'échange. Possibilité de résidence voisine. Ris des pièces. (418)696-1036

106 Entrepôt à louer

ENTREPOT chauffé, 12x12. Arrondissement Kangami, idéal pour meubles, 305\$ mois. Tel: 547-1247, 547-3453, après 15h.

107 Fermes

BESOIN de fermes laitières et autres, fermettes et lots à bois, secteur Saguenay-Lac-St-Jean. Plusieurs acheteurs potentiels provenant de l'extérieur (France). Contactez Raynald Gagné, agent affilié Sutton, 35 ans d'expérience en agriculture. Le professionnel. Cellulaire: 591-3302

CANTON TREMBLAY: terre en culture, vente en cours. DELISLE: terre de 460 acres en culture draine avec option de location à long terme, de 300 acres additionnels avec structure d'entreposage pour grain. LAC ST-JEAN OUEST: 2 fermes d'élevage. Besoin de fermes et de terres en culture. www.agricole.cjb.net Pierre Trottier, courtier imm. 543-5410.

109 Locaux à louer

RANG St-Pierre Chicoutimi, 25x40, idéal garage ou atelier. Tel: 543-2349

109 Locaux à louer

ARVIDA espaces à bureau 720 pi.ca, 2e étage avec possibilité d'entrepôt et stationnements. Disponible présentement. Tel: 548-1184



CHICOUTIMI St-Paul, face Giroux-Macconnex, excellent visibilité, prêt à être aménagé selon vos critères. 1000 pi.ca x 2. Tel: 693-8282, 690-9831

BIEN situés, stationnements, différentes grandeurs, bureaux et commerce de tout genre. Appelez-moi en tout temps. Tel: 591-0348 André

CHICOUTIMI 3 locaux, rue Sainte-Anne 20x50. Tel: 543-0432

CHICOUTIMI près centre-ville, environ 200 pieds carrés. Tel: 543-4383

LOCAL commercial centre-ville Chicoutimi, 700\$ mois, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. A voir gratuit. Tel: 820-1362, 540-2731

200 HABITATIONS RESIDENTIELLES

201 A partager

RIVIERE-DU-MOULIN, grande maison à partager, piscine, foyer, travailleur(se) seulement. Tel: 698-0919

À LOUER LOCAL COMMERCIAL

Boul. St-Paul, Chicoutimi
2775 pieds carrés
Libre immédiatement
549-1701,
demandez Marie-Christine

202 A vendre ou à louer

FALARDEAU lac Clair, maison style suisse, à vendre ou à louer, avec option d'achat, 2 chambres. Tel: 673-3831, 545-7743

202 A vendre ou à louer

SACRE-COEUR 545 chemin du Vieux-Port, maison de campagne, 24x27, 2 étages, avec verrière 20x20, vue panoramique sur vallée Ste-Marguerite (rivière Ste-Marguerite), terrain de 6,7 hectares. Tel: 819-333-3918

Regardez notre info-pub à la télévision canal 4 sur le câble

HORAIRE DE DIFFUSION

6 août	3 h 30	12 h
10 août	4 h	9 h
	16 h 15	20 h 15
11 août	9 h 30	

Délai de livraison de 20 jours*

OUVERT LE DIMANCHE
Les heures du centre commercial Place du Royaume plus sur rendez-vous

Estimation GRATUITE
543-1212

Visitez-nous: www.maisonlaprise.com
* S'applique sur plusieurs de nos modèles.
PLACE DU ROYAUME ENTRÉE PROVIGO et PHARMAPRIX

À LOUER ESPACE À BUREAU

face à l'Hôpital de Chicoutimi (rue St-Vallier)
1000 pieds carrés (rez-de-chaussée)
549-9000

FINI L'ENTRETIEN ET LA PEINTURE, NOUS AVONS LA SOLUTION DÉFINITIVE LE RECOUVREMENT EN FIBRE DE VERRE

AVANT BÉTON **APRÈS** RECOUVREMENT DE FIBRE DE VERRE

Denis Pelletier, pagette: 696-8017 / Pierrot Gagné, pagette: 698-9300
• FABRICATION, RÉPARATION DE CANOTS, CHALoupES ET BALCONS • ARTICLES EN FIBRE DE VERRE
FIBREDEP 4117, rang St-Joseph, Chicoutimi / Fax: 543-7055 / Tél.: **549-7370**

5 KILOMÈTRES. Lac des Commissaires, chalet année 1997, seul sur un lac, idéal pour chasse et pêche. Prix à discuter! Tél. 348-6876, sieuth@destination.ca

BAIE-Sainte-CATHERINE (Tadoussac), roulotte 17' terrain 150x100, eau, égoût, électricité, cabanon, 11.000\$ Tél. (418)841-2920, (418)254-7998

BORD lac Kénogami, habitable année, bien entretenu, bien situé, grand terrain, paisible, 118.000\$ Tél. 695-4339, 542-2260.

BORD lac St-Jean 15.000 pi.ca, magnifique terrain et chalet pour rénovation, 56.000\$ Tél. 418-569-5781

CAMPING Jonquière, entièrement renové, lit escamotable, frigidaire, patio, remise, Tél. 695-7697

CHALET chasse et pêche, 1 1/2 heure de Chicoutimi, hors Zec, Tél. 548-7081

CHALET Mont-Valin, bord lac Lapierre, équipé au propane, meublé, chasse et pêche, Tél. 696-5131

CHAMBORD chalet-maison, bord lac St-Jean, paysager, Tél. 342-6202 Réjean.

FALARDEAU Bras-du-Nord, meublé, fosse septique, électricité, salle de bains complète, 2 chambres, 2 remises, rocaillie et jardin, très beau site, 30 minutes Chicoutimi, Tél. 673-7184

FALARDEAU lac Sébastien habitable à l'année, renové, endroit paisible, Tél. 672-6296.

FALARDEAU, lac Clair, habitable à l'année, 24 X24, deux étages, trois chambres, salles de bains haut et bas, sous-sol demi-fini, poêle à bois et électrique, terrain 40.000 pi.ca, sur presqu'île, remise, Tél. 673-4744, 673-4893

HEBERTVILLE bord du lac Ferdinand-Landry, bois rond, meublé, grand terrain, construction récente, Possibilité chasse et pêche, Tél. 818-2663 (cellulaire)

HORS ZEC (Mont-Valin) très beau chalet, 24x24, pièces sur pièces, entièrement équipé, Mezzanine, Construction 4 ans, Valeur 34.000\$, laissé 29.000\$ Acheté sérieux seulement, Tél. 549-7098

LAC BLUTEAU, Monts Valin, 23x23, tout équipé, chaloupe, moteur, 4 roues, motoneige, etc. Tél. 548-5788

LAC DU CAMP (Larouche), très beau site, 29.500\$ négociable, Tél. 547-8003

LAC LAMOTHE 157 Pilet, 14x20, accessible à l'année, 2 étages, meublé, avec ou sans équipement, propane, génératrice, éclairage 12 volts propane, petit garage sous le chalet, 12.500\$ négociable, Tél. 545-6879

LAC LEON St-Fulgence, 20x24, fosse septique, remise, électricité et bois, 22.000\$ négociable, Tél. 543-3722, 690-1976

LAC MUNGER Falardeau, meublé, fosse septique réglementaire, électricité, vue sur le lac, Très propre, Tél. 549-7736, 673-4315

LAC Simard, entre St-Nazaire et St-Ambroise, très beau site, 19.500\$ Tél. 547-2860

MONT-VALIN Chemin du Camp Sablon, lac Casco, 74e kilomètre, 24 X32, construction terminée à 80%, Tél. 674-9477

MONTS Valin, 24X24, 1 1/2 étage, mezzanine, tout équipé, beaucoup d'extras, Tél. 541-3068

RIVIERE-A-LOURS (St-Ambroise), habitable à l'année, aire ouverte, deux chambres à l'étage, Tél. 547-0283, paget 693-9817

SAINT-GEORGES, plage Saint-Joseph, 16x20, 16.000\$ Tél. 662-1413.

ST-AMBROISE lac Ambroise, 3 chambres, chauffage électrique, laveuse, sècheuse, poêle combustion, quai flottant, chaloupe et moteur 50 forces, 28.000\$ Tél. 418-872-0990, 418-456-1130

ZEC BREBEUF, 2 kilomètres de St-Félix, habitable à l'année, construction 1995, Tél. 545-6836, 544-1601, 549-3811

ZEC DES PASSES kilomètres 22, meublé, équipement au propane, patio, porte patio, remise, garage, 18.900\$ Tél. 662-7494, 480-8842.

ZEC La Lévy, 30 minutes de Roberval, 32x44, 3 chambres, isolé, chasse pêche, secteur tranquille, Acheté sérieux seulement, Moins de 50.000\$, Tél. 679-3662, après 18 h.

ZEC ONATCHIWAY Lac Louise, bien équipé, chaloupe, moteur, fosse septique réglementaire, très bon chasse et pêche 25.000\$ Tél. 690-9693

ZEC Onatchiway, chalet jumelé, meublé, idéal chasse et pêche, lac Grand Portage, peu de frais, 7.900\$, Tél. 696-3523, 693-6216

ZEC Onatchiway, lac du Portage, tout équipé, grande remise, eau 12 mois/année, douche, cuisinière, réfrigérateur, combustion lente, fosse septique réglementaire, idéal pour motoneige, chasse et pêche, Très bien isolé, 30.000\$ ferme, Tél. 690-9693

ZEC ONATCHIWAY, lac des Baies, chasse et pêche, 16x20, habitable à l'année, Tél. 548-7628

ZEC ONATCHIWAY lac Jeannot 2, entièrement équipé, 19 kilomètres de la barrière, prix d'évaluation 24.000\$ Tél. 540-1022

204 Chalet à louer

BORD du Saguenay, Jonquière, entièrement équipé, 3 chambres, 650\$/semaine, Tél. 547-4649

CHALET 2 chambres, lac St-Jean, secteur St-Henri, 500\$/semaine, Tél. (418)347-3714

CHALET d'allure rustique à louer, situé au bord de l'eau, Lac-à-la-Croix, 350\$/semaine, Tél. 275-8763, pagette 592-6386, Demander Richard

FALARDEAU lac Clair, août 2002 à juin 2003, 3 chambres, site exceptionnel, Tél. 673-3798

LAC DOCTEUR du 17 août au 30 septembre, Tél. 673-4136

LAC DOCTEUR, 4 saisons, 2 chambres, laveuse, sècheuse, lave-vaisselle, barbecue, plage, canot, à la semaine Libre semaine 11, 18, 25 août et septembre, Tél. (418)235-4279, après 17 h

LAROUCHE lac Hippolyte, tout équipé, électricité, laveuse, libre 16 août, Tél. 547-8895, paget 690-4302.

MASHTEUIATSH, DOMAINE PHILIPPE SC ENR Bordure véloroute Rive sud lac St-Jean (doré, ouananiche) 8 chalets équipés deux étoiles, Tél. (418)275-0541.

METABETCHOUAN, près Villa des Sables et Velo-Route, couche 6 personnes, face au lac, libre à compter du 11 août, Tél. 690-2433, 690-6786.

SAINT-HONORE lac Joly, 4 1/2, remise, A la semaine ou à l'année, Tél. 549-4516.

SECTEUR Onatchiway, petit, 4 personnes, immense plage, isolé, grand lac, à la journée ou autre, négociable, FOSSE septique polyéthylène, 740 gallons, aubaine! Tél. 545-9787, Andre

SHIPSHAW 2 chambres, tous les services inclus, endroit tranquille, 400\$/semaine, Tél. 547-2303, 693-2224.

ST-GEDEON bord du lac St-Jean, maison meublée accessoires, 4 chambres, location semaine ou plus, Tél. 545-2355, 345-2991

ST-GEDEON Rang des Îles, libres semaines 4 et 25 août et mois de septembre, Tél. 668-6420, 345-8772, après 17h00

ST-HENRI-DE-TAILLON face au lac, plage, 2 chambres fermées, bien équipé, disponible à partir du 25 août, Tél. 1-514-278-0552

ST-HONORE 4 1/2 meublé, habitable à l'année, semaine ou année, Tél. 549-4748

205 Chambres à louer

2 MINUTES Place Royaume, 4 grandes chambres, renouvelées neuves, câble, téléphone, cuisine, stationnement, 180\$/mois et plus, Tél. 690-0080, 690-6503.

A PROXIMITÉ, Cegep, Université, grande, genre studio, cuisine complète, câble fourni, Tél. 673-6231, 698-9940

A VOIR idéal étudiant(e), chambre tout inclus, près Cegep, université, non-fumeur(se), 220\$/mois, Tél. 545-0737

CEGEP de Chicoutimi, Câble, vidéotron, internet, services de buanderie, centre sportif, etc. Pour étudiant(e) du secondaire, du collégial, de l'université ou autres, Communiquez u 549-9520, poste 258 ou 257 (soirée).

CENTRE-VILLE Jonquière, près terminus cuisine commune, câble, téléphone, buanderie, 235\$/mois, Tél. 550-5886, Steeve

CHAMBRE et pension pour étudiant(e), non-fumeur(se), 300\$/mois, Tél. 548-1389, 820-8683

CHICOUTIMI (Angoulême) cuisine, câble, stationnement, 250\$/mois, non-fumeur(se), idéal travailleur(se), étudiant(e), Tél. 545-4960, 543-4819

CHICOUTIMI 639 Verlain, tout inclus, entrée indépendante, stationnement, salle de bain complète, câble, semi-meublée, tél. 545-0401.

CHICOUTIMI près cegep, réfrigérateur, cuisinière, 190\$/mois, Tél. 591-0348, 690-8080, 591-7022

CHICOUTIMI près cegep, université, lit 54", stationnement, Libre immédiatement, Réservez tôt pour nouvelle session, Tél. 545-7360, 696-4293, Hélène

CHICOUTIMI près Cegep, Université, entrée indépendante, cuisine, laveuse, sècheuse, Tél. 549-7266

CHICOUTIMI près Université, Câble fourni, Libre, Tél. 540-9804, 690-1755

CHICOUTIMI secteur Polyclinique, meublée ou non, libre immédiatement, Rez-de-chaussée, climatisée, buanderie, congélateur, animaux? téléphone fourni ou non, non câble, non-fumeur(se), 400\$/mois négociable, tél. 545-9787.

CHICOUTIMI studios, près écoles 216 et Dominique-Racine, câble fourni, Tél. 698-4698

JONQUIERE près cegep, non-fumeur(se), très propres, entrée indépendante, 225\$/mois, Tél. 547-4506, 540-5205

LA-BAIE idéal personnes autonomes ou retraitées, nourries, chauffées, éclairées, buanderie incluse, Tél. 544-7146

207 Condominiums à louer

CHICOUTIMI Faubourg le Ricochet, luxueux, 3 chambres, 2 salles de bains, planchers bois franc, foyer, 2 stationnements, 900\$/mois, non chauffé, non éclairé, libre fin septembre, Pour information, téléphonez 543-3357 (heures d'affaires)

JONQUIERE 4 1/2, 1750 pieds carrés, super luxueux, foyer double, 2 salles bain, patio 30X45, garage meublé, accessoires, chauffe, éclairé, climatisé, 1.500\$/mois (non meublé 1.100\$/mois) Tél. 557-0299.

JONQUIERE, boul René-Lévesque, 4 1/2, non chauffé, non éclairé (620\$/mois et 700\$/mois), Frais de condo inclus, Tél. 548-4676 (Lison), de jour.

JONQUIERE, Saint-Dominique, 5 1/2, non chauffé, non éclairé, 620\$/mois, Frais de condo inclus, Tél. 548-4676 (Lison), de jour.

208 Logements à louer

1 MOIS GRATUIT
CHICOUTIMI-NORD grand 4 1/2, 632 Cabot #1, rénovations récentes, eau chaude fournie, non chauffé, non éclairé, 395\$/mois, libre immédiatement, Tél. 543-5500

2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, Chicoutimi, d'Angoulême, rénovés, quartier tranquille, libre immédiatement, Tél. 543-9520.

2 1/2, beau, grand, neuf, situé proximité Cegep, Université, Tél. 673-6231, 698-9940

6 1/2, renové, très propre, centre-ville Chicoutimi, 500\$/mois, Tél. 543-5704.

ARVIDA (arrière Théâtre Palace): 2 1/2, semi-meublé, eau chaude, 3 1/2 et 4 1/2, eau chaude fournie seulement. Libres juillet, Tél. 699-1111 Thérèse Gaudreault, pour visite: concierge 820-4517 (pagette numérique).

ARVIDA 2 1/2 chauffé, éclairé, meublé, 275\$ Libre, Bureau: 548-8800, soir: 812-0243, Serge Vachon

ARVIDA 2 1/2, 4 1/2, chauffés, éclairés, près des services, libres immédiatement, Tél. 548-8643

ARVIDA 3 1/2, meubles porte-patio, chauffés, eau chaude fournie, bloc appartement, 365\$/mois, 370\$/mois, Tél. 548-7501

ARVIDA 4 1/2 style condo, arrière Faubourg piscine creusée chauffée, non chauffé, non éclairé, 595\$/mois, idéal pour retraite, Tél. 548-6799

ARVIDA 4 1/2, chauffés éclairés, 425\$/mois, immeuble très tranquille, Bon service, Tél. 699-7204, 820-5906, 548-4448

ARVIDA endroit paisible, coin Powell et Neilson, 3 1/2, 2 1/2, tout fourni, Tél. 548-0124, 549-3847, 698-1201

ARVIDA mois d'août gratuit, 4 1/2, 5 1/2, tout compris, Près des services, Propriétaire résident, Tél. 548-0045, 812-1548

ARVIDA secteur St-Jean-Eudes, 3 1/2, chauffe, éclairé, très propre, Tél. 548-5305, 690-7818

BAGOTVILLE 1843 Grande-Anse, bloc renové à neuf grand 2 1/2 meublé, chauffe, éclairé, déneigé, aspirateur central, 310\$, Tél. 548-9039, 812-3419

BEAU grand 5 1/2 neuf, vue panoramique sur Saguenay, route St-Leonard Shipshaw, 525\$/mois, disponible à partir 10 août, Tél. 542-7005 de 8h à 5h30, lundi au vendredi

BEAU semi-détaché, 5 1/2, 625\$/mois, neuf, libre 1er septembre, Tél. 696-2791

BOULEVARD Saguenay, entre Chicoutimi et Arvida, Libre immédiatement, 1 mois gratuit, 4 1/2 (375\$/mois), 2 1/2 chauffe, éclairé, semi-meublé (265\$/mois), Tél. 693-9287, 818-2873

CHICOUTIMI 4 1/2, 2030 Roussel (immédiatement) 2 1/2 chauffe, éclairé, meublé, 350\$, 1er août 3 1/2 face à UQAC, 4 1/2, 126 Arthur-Buies (près Cegep), meublé ou non, libre 1er août, 731 rue Alma, 777 des Hospitalières, Informations: 818-3461

CHICOUTIMI 3 1/2 meublé (325\$/mois), non meublé (300\$/mois) libre immédiatement, non chauffé, non éclairé, Grand stationnement, Tél. 545-0089

CHICOUTIMI 4 1/2 style condo, modernes, 961 Saint-Paul, déneigés, 425\$/mois, Tél. 690-6703

CHICOUTIMI grand 4 1/2, idéal personne seule, retraite, endroit tranquille, con Lafontaine/Jacques-Carter, entièrement renové, non chauffé, non éclairé, libre juillet, 535\$/mois, Tél. 696-2975

CHICOUTIMI 1 1/2, 2 1/2, chauffés, meublés, près cegep, université, hôpital, Tél. 545-3332.

CHICOUTIMI 19 des Cascades, grand 3 1/2, près boulevard Université, semi-meublé, non chauffé, non éclairé, 385\$ Libre, Tél. 544-6757

CHICOUTIMI 1907 boul. St-Paul, 4 1/2, libre immédiatement, 300\$/mois, non chauffé, non éclairé, Tél. 693-9311, 543-4577

CHICOUTIMI 2 1/2, 470 Lafontaine, meublé, chauffe, éclairé, stationnement, 350\$/mois, libre immédiatement, Tél. 545-8669

CHICOUTIMI 2 1/2, 550 Sainte-Anne, propre, semi-meublé ou non, idéal personne âgée, Autobus, 290\$/mois, Tél. 548-8209, 820-7490

CHICOUTIMI 2 1/2, remise, 2 stationnements, déneigé, possibilité meublé, 250\$/mois, Tél. 698-4085, 696-3590

CHICOUTIMI 3 1/2 près Cegep, hôpital, 586 Bécarré, meublé ou semi-meublé, eau chaude fournie, non chauffé, 350\$/mois, Tél. 547-4209

CHICOUTIMI 3 1/2, 1482, Hemingway, très propre, eau chaude fournie, 350\$/mois, Tél. 591-9146

CHICOUTIMI 3 1/2, 325\$/mois, non chauffé, non éclairé, près Cegep et Université, Tél. 693-6023

CHICOUTIMI 3 1/2, 385\$/mois, chauffe, éclairé, près des centres d'achats, libre immédiatement, Tél. 418-272-2735

CHICOUTIMI 3 1/2, chauffe, meublé, eau chaude, libre 1er septembre, 395\$/mois, Tél. 543-9705.

CHICOUTIMI 3 1/2, chauffe, éclairé, meublé, 425\$/mois, Tél. 545-8409, 592-9851

CHICOUTIMI 3 1/2, grand, haut de maison, 325\$/mois, semi meublé, non chauffé, non éclairé, près UQAC et Cegep, libre immédiatement, Tél. 669-1944

CHICOUTIMI 3 1/2, meublé, chauffe, éclairé, 360\$/mois, libre immédiatement, Tél. 693-8416

CHICOUTIMI 3 1/2, quartier St-Joachim, renové, libre immédiatement, 315\$/mois, non chauffé, non éclairé, Tél. 543-3813, après 17h.

CHICOUTIMI 3 1/2, secteur Barrette, demi-sous-sol, non meublé, chauffe, éclairé, idéal personne seule, 350\$/mois, Tél. 545-3317

CHICOUTIMI 3 1/2, près Université, Cegep, meublé, chauffe, éclairé, Tél. 543-8294

CHICOUTIMI 34 boul. Université Ouest, petit 4 1/2 renové à neuf, 380\$/mois, libre immédiatement, Tél. 669-5901(paget)

CHICOUTIMI 4 1/2, rue Dréan, chauffe, non éclairé, 365\$/mois, Libre août, Tél. 549-4210

CHICOUTIMI 4 1/2, (Rivière-du-Moulin), 270\$/mois, Tél. 693-0740

CHICOUTIMI 4 1/2, 375\$/mois avec patio, vue sur le Saguenay, Tél. 690-5249.

CHICOUTIMI 4 1/2, 395 Jobin, rez-de-chaussée, 385\$/mois, libre immédiatement, Tél. 543-2214.

CHICOUTIMI 4 1/2, 400\$/mois, non chauffé, non éclairé, libre 15 août, Tél. 543-2788

CHICOUTIMI 4 1/2, 5 1/2 près Université, libres immédiatement, Tél. 678-2299

CHICOUTIMI 4 1/2, 68 St-Luc, 350\$/mois, non chauffé, non éclairé, libre, Tél. 698-8271, 591-8049 (pagette)

CHICOUTIMI 4 1/2, demi-sous-sol, près Parc industriel, très propre, 395\$/mois, non chauffé, non éclairé, idéal pour personne seule ou couple âgé, déneigé, entrée indépendante, libre septembre, Tél. 690-7273

CHICOUTIMI 4 1/2, près Cegep, Université, libre immédiatement, 350\$/mois, non chauffé, non éclairé, Tél. 690-2094

CHICOUTIMI 4 1/2, près Pulperie, très belle vue, 335\$/mois, Tél. 548-5601

CHICOUTIMI 4 1/2, quartier Place Royaume, 470\$/mois, libre immédiatement, Tél. 690-6308

CHICOUTIMI 4 1/2, rue Angoulême, 550\$/mois, Libre 1er septembre, Tél. 690-1333

CHICOUTIMI 4 1/2, rue St-Paul, chauffe, éclairé, libre 1er octobre, 475\$ Tél. 591-5059

CHICOUTIMI 4 1/2, idéal 2 personnes, Non chauffé, non éclairé, Tél. 543-4179

CHICOUTIMI 5 1/2, chauffe, éclairé, 530\$/mois, libre immédiatement, Tél. 693-8416

CHICOUTIMI 5 1/2, Rivière-du-Moulin, demi-sous-sol, spacieux, chauffe, libre immédiatement, 495\$/mois, Tél. 543-9651

CHICOUTIMI 5 1/2, renové à neuf, chemin de la Réserve, 490\$/mois, non chauffé, non éclairé, libre 1er août, Tél. 693-8098, 541-2822

CHICOUTIMI 79 Lorne Ouest, grand haut de maison, 4 1/2, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement, 395\$/mois, Tél. 591-0863.

CHICOUTIMI beau 3 1/2, endroit tranquille, insonorisation supérieure, pres services, Meublé ou non, Tél. 545-1199

CHICOUTIMI beau 4 1/2, rue Morin, revêtement plancher récent, fraîchement repeint, près des services, 360\$/mois, Tél. 690-0601, 549-7508, 592-9465

CHICOUTIMI beau grand 4 1/2, moderne, avec piscine, près Cegep Université, Tél. 696-9664, 690-5525 (pagette)

CHICOUTIMI centre-ville, rez-de-chaussée, renovée + sous-sol, non chauffé, non éclairé, 475\$/mois, Tél. 542-5585

CHICOUTIMI centre-ville, rez-de-chaussée, renovée + sous-sol, non chauffé, non éclairé, 475\$/mois, Tél. 542-5585

CHICOUTIMI début rang St-Paul, grand 4 1/2 refait à neuf, remise, déneigement, libre immédiatement, Tél. 543-2674

CHICOUTIMI Dequen 4 1/2, jumelé, libre immédiatement, 480\$/mois, Tél. 591-3017, 820-4706, 698-2838

CHICOUTIMI grand 4 1/2, 1er étage, entrée laveuse sècheuse, non chauffé, non éclairé, eau chaude fournie, remise, 375\$/mois, libre immédiatement, Tél. 548-3561, laissez message

CHICOUTIMI grand 4 1/2, 6 1/2, libres immédiatement, Tél. 543-5749 après 17h

CHICOUTIMI grand 4 1/2, lave-vaisselle, terrasse, vue sur Saguenay, piste cyclable, autobus, disponible septembre, Tél. 541-2300

CHICOUTIMI grand 4 1/2, près Cegep, Université et du centre-ville, chauffe, eau

FAITES UNE OFFRE! CAUSE TRANSFERT



LATERRIERE Magnifique maison de 12 pièces, garage double, comprenant 13 acres de terrain. Evaluation 151 000\$. Tél. 678-9873

FALARDEAU 28x38, 756 lac Clair, embranchement 12, toit cathédrale, planchers bois et céramique, grand patio, 4 chambres, 2 salles de bain, rénovation 30 000\$ depuis 2 ans, garage, remise, terrain 33 000 pi.ca., 150 000\$. Tél. 673-1750

FALARDEAU, lac Clair, habitable à l'année, 24x24, deux étages, trois chambres, salle de bain haut et bas, sous-sol demi-fini, poêle à bois et électrique, terrain 40 000 pi.ca. sur presqu'île, remise. Tél. 673-4744 673-4893

JONQUIERE 3681 St-Leandre, 1 1/2 étage mansardé, 2 chambres, 1 salle de bain, 1 salle d'eau, salon, cuisine, entièrement renouée. 67 500\$. Tél. 695-5099 après 18h

JONQUIERE occasion exceptionnelle, joli bungalow en briques, plusieurs rénovations effectuées, 4 chambres, 2 salles de bain, plancher bois, garage, grand terrain aménagé, possibilité de revenus. Tél. 547-2018, 812-0026

LA BAIE 1433 Aimé-Gravel, unifamiliale, avec local adjoint disponible. Evaluation 75 000\$. Prix 65 000\$. Acheteur sérieux seulement. Tél. 544-3514, 695-1571



LA BAIE belle résidence, 25x36, aménagement paysager, arbres fruitiers, 16 400 pi.ca. de terrain, partiellement boisé, pas de voisins arrières, grandes pièces, décoration supérieure, trois chambres, air climatisé, combustion lente, remise 12x12, piscine neuve 21', grand patio 20x32', centre de jeux extérieur, très bien située, prix demandé: 85 000\$ négociable. Tél. 544-7369

LATERRIERE 1588, rue du Boulevard, comprend échangeur d'air, système d'alarme, balayuse centrale, abri d'auto, chauffage électrique, 2 chambres en haut, salle de bain avec bain tourbillon, armoires cuisine reliées à neut, sous-sol fini comprenant 1 chambre et salle de bain, 10 minutes de la ville. 77 000\$. Tél. 678-2502, 591-3737 (cellulaire)

MAISON à revenus, 2461-2463 Du Bataillon, Jonquièrre, directement du propriétaire. Tél. 542-0293

SAINTE-MONIQUE 24x32, 190 rue Côte, quartier paisible, 2 chambres, remise, Fenêtres récentes, Terrain 100x100' Très bon prix. Tél. 373-2726, 373-2419



Tél. rés.: (418) 544-6300
Télec.: (418) 549-3756

Le n° 1 du boulevard St-Paul

Achat ou location de voitures ou camions

1464 boul. St-Paul, Chicoutimi (Québec) G7J 3C5
Tél.: (418) 549-1701 - fax.: (418) 549-1640



Carol Desbiens

Ford E-350 1999

NOLICAM



Diesel, boîte 16' avec rampe

SPÉCIAL 19 995\$

NOLICAM

LOCATION DE CAMIONS ET DE REMORQUES

1910, boul. St-Paul
Chicoutimi

545-4444



SAINT-AMBROISE, plein-pied, 24 1/2x28 1/2 plus ajout 20x20', refait à neuf. Deux remises, Piscine 18' Terrain 25 000 pi.ca. Portique 14x5', isolé. 87 500\$. Tél. 672-8602

URGENT TRANSFERT!

ROBERVAL, maison unifamiliale 26'x41', entièrement renouée, sous-sol fini, près des écoles et du centre-ville, grand terrain 10 000 pi.ca. Tél. 275-2104

210 Maisons à louer

5712 CHEMIN St-Martin, La Baie, grande maison sur 1 1/2 étage, vue magnifique sur le Saguenay, non chauffé. Tél. 697-6040

AU BORD de l'eau, lac Kenogami, grand terrain, remise, quai, tranquille, 525\$/mois, non chauffé, non éclairé, libre septembre. Tél. 695-2471

CHICOUTIMI appartements de luxe dans résidence, Meubles et accessoires Services inclus. Site exceptionnelle 5 minutes centre-ville. 800\$/mois-1 000\$/mois Tél. 545-8316, 545-2355

CHICOUTIMI grand bungalow avec garage, terrain sans voisins arrières, salon avec foyer, 3 chambres, planchers bois franc, 950\$/mois Tél. 696-0288, 540-7595 (cellulaire)

CHICOUTIMI jumelé neuf, vue sur rivière Chicoutimi, non chauffé, 750\$/mois, quartier Pulperie, libre immédiatement. Tél. 678-2450

CHICOUTIMI recherche maison à louer, 3 chambres et plus, minimum 2 ans, meublée, équipée. De préférence près université. Tél. 543-5704

CHICOUTIMI-NORD, maison 7 1/2, semi-détachée, patio, cabanon, stationnement double, 630\$/mois, libre 1er septembre. Tél. 545-7590, 349-8275

ST-AMBROISE chalet-maison, bord de l'eau, habitable à l'année, meuble, libre 1er septembre. Tél. 672-1988 après 18h00 (418) 651-1036 laissez message, cell. (418) 580-7096

211 Maisons mobiles à vendre

VENTE RAPIDE! Maison mobile près base Bagotville, 15 000\$. Possibilité de financement, 3 000\$ comptant, 5 ans, 255\$/mois. Tél. 549-3373, 820-1200

212 Maisons mobiles à louer

ST-HONORE petit 4 1/2 non chauffé, combustion lente, 350\$/mois. Tél. 696-4818

213 Terrains à vendre

CHICOUTIMI chemin des Villas, bord du Saguenay, environ 29 000 pi.ca. Tél. 545-0037

CHICOUTIMI Domaine du Roy, 4 grands terrains prêts à construire, réduits de 5 500\$ chacun. Tél. 549-9200

LA BAIE, terrain pour maison-moblie, 50x100', complètement aménagé (clôture, pelouse, remise 10x12', remise à bois 6x10'), beau quartier neuf. Cellulaire (418) 557-0010

MAGNIFIQUE terrain aménagé bordure lac Sébastien, incluant 2 remises, 2 patios, fosse septique, lumineuse d'entrée et stationnement asphalté. Tél. 690-2959

NOUVEAU DEVELOPPEMENT à Jonquièrre, rue des Cassandres et des Rosiers, près du Centre des données fiscales, terrains avec servitudes et prêts à construire, proximité des accès de l'autoroute 70. Tél. 542-1211 (bureau), 699-1484 (résidence)

SHIPSHAW bord de la rivière Saguenay, 300 000 pieds carrés, semi-boisé. Tél. 543-5998, 545-9489

ST-CHARLES-DE-BOURGET rang 2, environ 25 acres, boisé. Tél. 547-6911

300 VÉHICULES

302 Autos à vendre



2000 MAZDA Protegé, automatique, climatiseur, CD, 45 000 kilomètres, spécial 14 495\$. Automobiles Blackburn 693-5388



1996 MAZDA Protegé 4 portes, automatique, climatiseur, bas millage, état neuf, spécial 8 995\$. A voir Automobiles Blackburn 693-5388



2000 ECHO 4 portes, automatique, climatiseur, garantie Toyota, spécial 12 995\$. Automobiles Blackburn 693-5388

1991 SUBARU Justy, automatique, 152 000 kilomètres, très bonne condition, 1 800\$ 1988 CHEVROLET Beretta, automatique, 172 000 kilomètres, peinture neuve, 1 600\$ Tél. 673-3025

1998 HUYNDAI Accent, automatique, bas millage, spécial 7 950\$. Automobiles Blackburn 693-5388

2000 SATURN SL 4 portes, automatique, climatiseur, bas millage, état neuf, Automobiles Blackburn, 693-5388

PIÈCES D'AUTOS USAGÉES CHATEAUGUAY

Ventes de pièces usagées (garanties)
Achat et vente d'autos accidentées
4383, rue Châteauguay
1-800-561-7398
Jonquièrre (Québec)
547-5495

VOUS RECHERCHER UN VÉHICULE USAGÉ...

N'ACHETEZ PAS SANS PASSER VOIR MARCEL MORIN CHEZ

HYUNDAI CHICOUTIMI



533, boul. du Royaume
Chicoutimi

M. Marcel Morin

543-9393

3 AUBAINES! Chevrolet Corsica 1993, 119 000 kilomètres, V6, automatique, 2 600\$. Sundance 1991, automatique, 1 200\$. Hyundai Elantra 1994, automatique, 149 000 kilomètres, 3 300\$. Echange accepté. Tél. 695-1689, 698-8406 paget

A QUI la chance? Carrosserie MG, peinture, débousselage, réparations de plancher, retouches ou peinture complète, prix très compétitif. Maître-carrossier disponible. Estimation gratuite. Tél. 548-2555, 690-8666

ACHETERAIS Camaro Z-28 ou SS 1969-1970 ou Chevelle SS. Tél. 1-888-966-6626, Louis

ACURA -Integra- 1988, pour route ou les pièces. Tél. 547-2493

ACURA -Integra RS- 1990, manuelle, 170 000 kilomètres, 3 500\$. Tél. 548-4000

ACURA Integra RS, 1990, manuelle, moteur de 83 000 kilomètres, peinture neuve, 4 599\$. Tél. 544-1970, 541-0430

ALTIMA SE 1994, automatique, 150 000 kilomètres, très bonne condition, 8 000\$. Tél. 544-7096

ATTENTION achetons voitures usagées de 1995 à 2003. Tél. 696-1774

ATTENTION Toyota Tercel 1991, 4 portes, 5 vitesses, super propre, 3 800\$. Tél. 696-0991

AUBAINE NISSAN Sentra GXE 1998, tout équipée, 74 000 kilomètres, 8 700\$. Tél. 548-6415

AUBAINE Honda Civic Sport 1991, 2 portes, 5 vitesses, super propre, 3 800\$. Cell. 557-0970

BMW 318i, 1985, très propre, 3 500\$ négociable. Tél. 549-5671, cellulaire 592-8947

BUICK Century 1992, équipement complet, super propre, 114 000 kilomètres. A voir: 3 900\$. Tél. 540-8628

BUICK Le Sabre, 1993, 107 000 kilomètres certifiés, automatique, peinture 1 an, tout équipé, huilé tous les ans, 5 995\$. Tél. 678-1331

BUICK Le Sabre, 1993, 107 000 kilomètres certifiés, automatique, peinture 1 an, tout équipé, huilé tous les ans, 5 995\$. Tél. 678-1331

BUICK Parc Avenue, 1986, bonne condition, 800\$ négociable. Tél. 547-3006

CAVALIER 1991, familiale, automatique, "gasket" de tête refait, bien entretenu, 1 250\$. Tél. 542-7789, 690-6869

CAVALIER 1993, familiale, 6 cylindres, air climatisé, 150 000 kilomètres, 3 300\$. Tél. 547-6192

CHEVROLET Cavalier 1992, manuel, bonne mécanique, 1 300\$. Tél. 549-1052

CHEVROLET Cavalier 1995, automatique, climatiseur, démarreur, très propre, Tél. 547-9622 après 18h00

CHEVROLET Cavalier Z-24 1990, 3.1L, automatique, moteur neuf, 3 000\$. Tél. 542-1516

CHEVROLET Cavalier Z24 1997, automatique, 82 000 kilomètres, femme propriétaire, 10 000\$. Tél. 693-6680

CHEVROLET CORSICA 1992, 152 000 kilomètres, prix à discuter, tél. 548-8421

CHEVROLET Corsica 1993, 4 portes, automatique, très propre, mécanique A1, 2 700\$. Tél. 541-4796

CHEVROLET Corsica, 1993, 4 portes, 165 000 kilomètres, très bonne condition, 2 500\$ négociable. Tél. 672-4636

CHEVROLET Express 2000, 3/4 tonne, 43 000 kilomètres, 20 500\$. GMC SAVANNA 2001 avec nacelle 20', une tonne, 35 000 kilomètres, 34 000\$. Tél. 668-7131

CHEVROLET Lumina 1997, 75 000 kilomètres, tout équipé, 9 995\$. Tél. 818-1696

CHEVROLET -Malibu- 1997, 62 000 kilomètres, entièrement équipée, 10 995\$. Tél. 818-1696

CHRYSLER LE Baron Coupé Sport 2 portes 1990, 105 000 kilomètres, V6, 3 litres, bonne condition. Tél. 542-0687

CHRYSLER Neon 1996, Sport, 4 portes, manuelle, impeccable, 73 000 kilomètres, 5 250\$ négociable. Tél. 818-3672, 695-6116

CHRYSLER Neon 2001, 24 000 kilomètres, gris argent, air climatisé, mags, aileron, garantie 4 ans/100 000 kilomètres, balance des termes à 0% d'intérêt. Paget 698-9883

COLT 1993, manuelle, "moteur Mitsubishi", mécanique et carrosserie A-1, 2 000\$. Tél. 693-8482

CONVERTIBLE Chevrolet Z24 1989, V6, automatique, équipement complet, couleur blanc, 3 900\$. Tél. 630-1703, 671-6200

CORSICA 1989, bon état, 450\$ négociable. Tél. 547-7674 ou pagette 696-8850

CRÉDIT EXPERT

2e chance au crédit pour l'achat d'une voiture. Acceptation garantie. Aucun refus. Plusieurs modèles en inventaire. Tél. 693-8567

DODGE -Colt- 1994, 2 portes, automatique, bas kilométrage, Venez faire votre offre! Excellence Nissan, 543-6477

DODGE Colt 200 1991, manuelle, 5 vitesses, plusieurs pièces neuves, parfaite condition, 2 500\$. Tél. 693-5887

DODGE Shadow 1990, automatique, 177 000 kilomètres, 1 800\$. Tél. 545-0877

Vous recherchez L'USAGÉ DIFFÉRENT?

Le voici... appelez-nous!

- 2001 COROLLA CE Grise, air climatisé. Garantie 5 janvier 2005 ou 100 000 km.
COR VENDUE 3M5 18 octobre 2005 ou 100 000 km.
COROLLA 8P4 Air climatisé, garantie 25 septembre 2005 ou 100 000 km.
2000 CH VENDUE LIER Air clim., sable, 4 portes, 8 décembre 2002 ou 60 000 km.
HONDA CIVIC EX Sable
EC VENDUE 2 portes, grise, garantie 19 juin 2005.
ECHO Or, 4 portes, air climatisé.
TOYOTA CELICA Grise, équip. complet, (20 fév. 2005 ou 100 000 km) prolongation de gar. jusqu'à 160 000 km.
1999 G VENDUE RA VENDUE 3 portes, gris, SL, 104 500 km.
1998 CAMRY Equipement complet, gris, gar. 9 déc. 2003 ou 100 000 km.
RAV4 Champagne, équip. complet, gar. 7 juillet 2003 ou 100 000 km.
COROLLA 3M5 Blanc, air climatisé, garantie 18 sept. 2003 ou 100 000 km.
1997 TERCER Noire, garantie 22 juin 2003 ou 100 000 km.
RAV4 Noir, équipement complet.
TOYOTA COROLLA Prune, 4 portes.
1996 PONTIAC FIREFLY Verte
1995 CHEV. CAVALIER 2 portes, noire.
MAZDA 626 Rouge.
CHRYSLER DE Verte.
PLYMOUTH VOYAGER Verte
VOLKS JETTA Champagne, turbo.
1994 DOD VENDUE Blanc, 6 cylindres, 54 210 km.
1993 MAZDA VENDUE NOS Noire.
1992 TOYOTA COROLLA Taupé, 4 portes.
SUNRUNNER 4X4, bleu.
1991 NISSAN SENTRA Grise.
MAZDA MPV 2 tons de bleu.
1990 TOYOTA PREVIA Grise.
1989 TOYOTA VENDUE LLA Bleue, 4 portes.
FORD RANGER Rouge, 4X2, manuelle.

SPÉCIAL DE LA SEMAINE

2000 MAZDA MPV 17 995\$
Air climatisé, bleue, garantie 5 février 2005 ou 100 000 km.

AVIS DE RECHERCHE: ACHETONS VÉHICULES USAGÉS TOYOTA



630, avenue du Pont Sud
ALMA (Québec) G8B 2V4

668-0195

Télé.: (418) 668-8967

Sans frais: 1-800-561-0195

DODGE «Sprint» 1993, 75.000 kilomètres, 4.995\$
Tel: 818-1696.

DODGE Stealth RT, 1992, automatique, bas kilomé-
trage, huit pneus, impeccable, tout équipée, 14.000\$
Tel: 542-1767.

EAGLE Talon 1991, 60.000 kilomètres, 6.000\$ négocia-
ble. Ford Bronco 1984, modifié, 3.500\$ négocia-
ble tel: 545-6229.

EAGLE Talon 1991, manuelle, 198.000 kilomètres,
très propre, Tel: 549-7049.

EAGLE «Vista GT» 1991, 2 portes, manuelle,
150.000 kilomètres, un piston défectueux, 700\$.
Tel: 544-4785.

FAUT VENDRE! «Taurus GL» 1997, équipement
complet, parfaite condition. En bas de cotation
Tel: 544-5059, 812-3302.

FORD Contour SE 1998, automatique, équipement
complet, 8 pneus, 10.900\$ négociable. Tel: 698-
0365.

FORD Crown Victoria LX 1993, intérieur cuir, jamais
fumé à l'intérieur, mécanique et carrosserie très bon-
ne condition, 217.000 kilomètres, 5.700\$ Tel: 545-
2227.

FORD Escape XLS V6, 2001, bleue, automatique, air
climatisé, mags, marchepied, vitres électriques,
55.500 kilomètres, 19.300\$. Tel: 679-1271.

FORD Escort 1992 champagne, manuelle, peinture
neuve, mécanique excellente, 1.995\$. Tel: 678-3754.

FORD Mustang 1997, noir, tout équipé, V-6, 110.000
kilomètres, 12.000\$ Tel: 548-8877.

FORD Taurus 1993, très propre, tout équipé, méca-
nique A1, balance garantie jusqu'en avril 2003,
108.000 kilomètres, 5.300\$. Tel: 549-0498, 690-
3081.

FORD Taurus, 1992, 165.000 kilomètres, mécanique
A-1, propriétaire féminin, 3.000\$ négociable. Tel: 547-
6189.

FORD Taurus, familiale, 1994, 4 portes, automati-
que, tout équipé, très bon état, Oldsmobile Royal
LS 1994, blanche, 4 portes, Tel: 671-3328.

FORD «Thunderbird» 1990, automatique, tout équi-
pé, Spécial, 1.595\$. Tel: 693-6756.

GEO METRO 1992, très bon état, 1.995\$ négocia-
ble, 8 pneus, Tel: 699-7228.

GOLF diesel 1992, 352.000 kilomètres, bonne méca-
nique, carrosserie bon état, 2.100\$. Tel: 544-7147,
cellulaire, 812-3960.

GOLF GLS 2000, argent, vitres teintées, équipée,
manuelle, 4 portes, entretien concessionnaire,
16.995\$. Tel: 696-4782.

HONDA Accord 1989, manuelle, parfaite condition,
Faites votre offre! Tel: 818-3371.

HONDA Accord EX- 1992, 4 portes, automatique,
150.000 kilomètres, équipement complet. Très pro-
pre. A voir! 5.400\$. Tel: 540-8628.

HONDA Accord EX 1996, automatique, 96.000 kilo-
mètres, 11.900\$. Tel: 548-4000.

HONDA Accord EXR 1990, automatique, bleue, très
bon état. Tel: 548-4485.

HONDA Accord Limited- 1989, manuelle, 180.000
kilomètres, Excellente condition, 2.600\$. Tel: 548-
1925, 541-7531 (pagette), à partir de 17 h.

HONDA Civic 1989 DX, hatchback, 5 vitesses, im-
peccable. Faut voir! Tel: 673-4738.

HONDA Civic 1989, 176.000 kilomètres, carrosserie
et mécanique bon état, 1.500\$. Tel: 690-4355.

HONDA Civic 1991, hatch back, 175.000 kilomètres,
3.000\$ négociable. Tel: 549-5013.

HONDA Civic- 1995, 2 portes, automatique, air cli-
matisé, 9.995\$. Tel: 818-1696.

HONDA Civic- 2001, 20.000 kilomètres, jamais uti-
lisée l'hiver, 2 portes, bleue, 15.500\$, négociable.
Tel: 480-2747.

HONDA Civic DX 1991, impeccable, 2.800\$.
Tel: 544-2170, 697-0160, pagette, 592-8151.

HONDA Civic familial, 1988, 4x4, 116.000 kilomé-
tres, bonne condition, 2000\$. Tel: 668-5260 ou 545-
2228.

HONDA Civic LX- 1997, 4 portes, manuelle,
vente 68.000 kilomètres, anti-vol, démarreur, CD,
défectueux, 2 coussins gonflables, chauffe-mo-
teur, 4 jantes supplémentaires. Impeccable pein-
ture neuve, freins avant neufs, inspectée
2002/08/02 par Honda, 10.800\$. Tel: 695-4445.

HONDA Civic LX 1998, 4 portes, comme neuve,
manuelle, 5 vitesses, 92.000 kilomètres, 11.000\$,
très très propre. Tel: 678-2514, cellulaire 820-
1163.

HONDA Civic LX 1998, 4 portes, manuelle, 136.000
kilomètres, très propre, 8.900\$. Tel: 540-8628.

HONDA Civic SE 2000, verte, climatiseur, régulateur
vitesses, manuelle, lecteur CD, 39.000 kilomètres,
balance garantie, 14.500\$ ou meilleure offre.
Tel: 548-9916.

HONDA CRX 1989, manuelle, 211.000 kilomètres,
mécanique bon état, 1.950\$. Honda Civic, 1991, ma-
nuelle, deux portes, 227.000 kilomètres, 1.750\$.
Tel: 545-3665.

HONDA Prelude 1986, pour route ou pièces, 350\$.
négociable. Tel: 678-9451.

HONDA Prelude 1992, blanche, automatique,
163.000 kilomètres, excellente condition, 8.000\$ né-
gociable. Tel: 690-9337, 820-5392.

HONDA Prelude, 1987, propre, 1.000\$. Tel: 544-
3488.

HYUNDAI Accent 1997, manuelle, vert, lecteur CD,
6.300\$ négociable tel: 668-8995, 487-2651.

HYUNDAI «Accent» 2001, transfert de location,
bas kilométrage, Automatique, 4 portes, démar-
reur distance. Tel: 695-4223, 820-3571 (cellu-
laire).

HYUNDAI «Accent GL» 1998, 4 portes, automatique,
6.995\$. Tel: 818-1696.

HYUNDAI «Accent GS» 2000, manuelle, 35.000 kilo-
mètres, démarreur, Garantie prolongée, 4 pneus hi-
ver, 8 été. Tel: 678-3149.

HYUNDAI Elantra 1994, 4 portes, automatique, vitres
électriques, toit ouvrant, 150.000 kilomètres, parfaite
condition, 3.400\$. Tel: 696-1160.

HYUNDAI Elantra 1995, automatique, mécanique
A1, très propre, 3.750\$ négociable. Tel: 812-3013.

HYUNDAI Elantra 1995, automatique, 4 portes,
100.000 kilomètres, mécanique et carrosserie parfait-
te condition, 4.750\$ négociable tel: 548-5495.

HYUNDAI ELANTRA 1998, manuelle, 4 portes, lec-
teur CD, aileron, pneus hiver été. Impeccable
Tel: 697-1718.

HYUNDAI Elantra GLS 2000, 45.000 kilomètres, au-
tomatique, climatiseur, tout équipé, 9.900\$. Tel: 592-
8420, 549-9573.



HYUNDAI «Sonata» 1999, automatique, CD, tout
équipée, Aubaine, 9.900\$ Accepterais échange (1
820-0429 (pagette).

HYUNDAI Sonata 1989, automatique, 173.000 kilo-
mètres, bon état, 1.000\$. Tel: 698-4833.

JETTA 1992, diesel, 5 vitesses, excellente condition
Tel: 480-2594.

JETTA 1992, très propre, mécanique A1, factures à
l'appui, 5.200\$ négociable. Tel: 662-6781.

JETTA 2000, noir, seulement 30.000 kilomètres,
manuelle, air climatisé, CD, 8 haut-parleurs,
roues alliage, comme neuve. Tel: 598-6131
(message).

LINCOLN «Towncar» 1988, 158.000 kilomètres,
très bonne condition, très propre. Prix négocia-
ble. Tel: 673-4251.

MALIBU 2001, 37.700 kilomètres, 18.500\$ négocia-
ble. Tel: 547-0375.

MAZDA 323 1989, mécanique impeccable, preuves
à l'appui, 500\$ négociable pour pièces. Tel: 592-
2357.

MAZDA 323, 1991, manuelle, 126.000 kilomètres,
1.700\$. Tel: 696-3097, après 17 h.

MAZDA «626 LX» 2000, démarreur, 39.000 kilomé-
tres, 17.500\$. Tel: 276-6649.

MAZDA 929 1990, 2.995\$. Tel: 818-1696.

MAZDA Protegé 1999, 62.000 kilomètres, air climati-
sé, 5 vitesses, 12.200\$. Tel: 673-7338, 690-5559.

MAZDA Protegé 1998, climatiseur, automatique, CD,
démarreur à distance, 69.000 kilomètres, 11.500\$
négociable. Tel: 696-5432, 693-2166.

MAZDA «Protegee» 2002, bas kilométrage, entière-
ment équipée, Transfert de location. Tel: 544-8801.

MAZDA Protegé SE, 2000, 24.000 kilomètres, auto-
matique, air climatisé, garantie prolongée, autres
équipements, 15.500\$ négociable. Tel: 544-4908.

MAZDA Protegé SE, 2000, 24.000 kilomètres, dé-
marreur, 4 pneus d'hiver, 14.000\$ négociable.
Tel: 348-9455, 348-9677.

MERCEDES 1978, 450 SEL, excellente condition,
5.000\$ négociable. Tel: 542-3073.

MERCURY Mystique, 1996, 4 portes, 4 cylindres, cli-
matiseur, CD A-1, 149.000 kilomètres, 6.500\$ négo-
ciable. Tel: 549-1085.

MERCURY Sable 1993, tout équipé, climatiseur, très
bon état, pneus neufs, 3.200\$ négociable. Tel: 678-
2395.

MERCURY Tracer 1988, 4 portes, automatique,
très bonne condition, très propre, 180.000 kilo-
mètres, 975\$ négociable. Tel: 548-2821.

MUSTANG Cobra GT 1988, mécanique A1, manuel-
le, 3.500\$. Tel: 542-1853.

MUSTANG LX, 5.0, 1992, 60.000 kilomètres, origi-
nale, 9.500\$. Tel: 695-3468.

NEON Sport 1996, manuelle, 4 portes, 113.000 kilo-
mètres, impeccable. Tel: 547-9449, pagette 591-
7582.

NISSAN 240-SX, 1990, bleu, 181.000 kilomètres,
3.800\$. Tel: 678-3622.

NISSAN «Altima GXE» 1993, manuelle, 2.800\$.
Tel: 818-1696.

NISSAN «Altima GXE» 1993, manuelle, 2.800\$.
Tel: 818-1696.

NISSAN «Altima GXE» 1999, Bas kilométrage,
Venez faire votre offre! Excellence Nissan
543-6477.

NISSAN Maxima 1994, 108.000 kilomètres, équi-
pement complet, lecteur CD, démarreur distance, ex-
cellent état, 9.900\$. Tel: 668-0145 (jour), 668-3512
(soir).

NISSAN «Maxima GLE» 1997, balance de ga-
rantie, Venez faire votre offre! Excellence Nis-
san, 543-6477.

NISSAN Maxima GLE 2000, nouveau modèle,
balance de garantie, Venez faire votre offre,
Excellence Nissan 543-6477.

NISSAN Sentra 1998, excellente condition, air
climatisé, bas kilométrage, fin de location,
Tel: 543-8063.

VÉHICULES D'OCCASION



#21175
**2001 FORD EXPLORER
SPORT TRAC**
• 4X4
• 40 000 km
À VOIR!
28 995\$

#2-297A
**2001 FORD RANGER XLT
SUPERCAB**
• 4X2
• Automatique
• V6
• 4.0 L
19 995\$

#5062
**2002 FORD F350 4X4
CREW CAB**
• Boîte 6 pieds • V10
• Air climatisé
• 17 000 km • Blanc
38 500\$

#2-483A
**2002 FORD F350 4X2
SUPERCAB**
• Boîte 8 pieds • V10
• Air climatisé
• 15 000 km • Rouge
32 495\$

#2-392A
**2000 FORD RANGER 4X4
SUPERCAB**
• Automatique
• Bleu
• Bas kilométrage
19 995\$

#2-660A
1999 FORD WINDSTAR LX
• Verte
• 4 sièges baquets
• 2 airs climatisés
16 995\$

#2-355A
**1999 FORD CONTOUR SE
SPORT**
• Bleue • V6
• 24 valves
• 40 000 km
12 895\$

#21168
**1999 FORD TAURUS
FAMILIALE**
• 59 000 km
• Champagne
13 895\$

#2-593A
**1996 JEEP GRAND
CHEROKEE
LAREDO**
• Vert
• 88 000 km
15 695\$



Jean-Marie Tremblay
Directeur des ventes
Division véhicules d'occasion



Marc Vallée
Conseiller en vente
Division véhicules d'occasion



Jean Côté
Assistant-directeur
Division véhicules d'occasion

Visitez notre site internet:
www.perronautoford.com



549-7633 930, BOUL. TALBOT
1-800-267-7633 CHICOUTIMI
www.perronautoford.com

RÉGIONS ISOLÉES? SOLUTION IRIDIUM!

Libre de communiquer
partout et en tout
temps. Un seul
numéro, un seul
service, un seul
monde. Une
ressource fiable,
quel que soit le terrain.
Le monde dans le
creux de la main.

NOUVEAU
Carte d'appels prépayé
Vente-Location-Service

Cellulaire Chic
(418) 696-0506
Alma 668-7771
Roberval 275-0606
www.cellulairechic.com

GAGNON AUTO SUZUKI

Au rythme de ta vie.
1411, chemin
de la Reserve
Chicoutimi **543-7711**

2000 VITARA
4 portes, auto., air climatisé, 9700 km.
1999 SUZUKI ESTEEM
Station Wagon, 58 000 km.
1998 FORD WINDSTAR
Rabais de 2000\$
1998 FORD WINDSTAR
Vitres et barrures électr., air climatisé.
1998 SUZUKI SWIFT
5 vitesses, très propre.
1998 SUZUKI SIDEKICK
2 portes, décapotable, 63 000 km.
1998 SUZUKI SWIFT
2 portes, automatique, 80 000 km.
1998 MAZDA PROTEGÉ
4 portes, auto., air climatisé, 76 000 km.
1998 SUZUKI SIDEKICK SPORT
4 portes, air climatisé, auto, 77 000 km.
1997 SUZUKI SIDEKICK
4 portes, 5 vitesses.
1997 DODGE NEON
4 portes, automatique, 99 000 km.
1996 PONTIAC SUNFIRE
4 portes, auto., air climatisé, 79 000 km.
1996 HYUNDAI ACCENT
2 portes, automatique, 72 000 km.
1995 MAZDA 626
4 p., auto., air clim., barr. élec., 129 700 km.
1995 DODGE NEON
Automatique, air climatisé, 89 500 km.
1995 CHEROKEE SPORT
4X4, automatique, 4 portes.
1994 PONTIAC BONNEVILLE
4 p., auto., vitres et barr. élec., 109 000 km.

Accès à plus de 10 000 nouveaux véhicules par semaine!



Visitez notre site Internet
www.auto-bang.com

Auto-Bang
1470, boul. du Royaume Est
Chicoutimi
Tél.: 543-0600 / Cell.: 541-0334
Spécialité: Vente d'autos accidentées
et volées retrouvées.

**Plusieurs
véhicules en
inventaire**

NISSAN Sentra XE 2001, argent, manuelle, aileron, 30.000 kilomètres, balance location 329\$/mois, 28 mois. Tél. 698-8201, 541-6897.

NISSAN -Sentra XE- 2001, automatique, air climatisé, 15.450 \$. Venez faire votre offre! Excellence Nissan 543-6477.

NISSAN Sentra, 1989, 4 cylindres, automatique, 4 portes, 156.000 kilomètres, 1.500\$ Tél:545-0121.

OLDSMOBILE Cutlass Calais International, 1991, équipement complet, 45.000 kilomètres, 1 seul propriétaire, jamais sorti l'hiver. A voir, Tél:547-0837.

OLDSMOBILE Cutlass, 1985, 200\$, remisé. Moteur GM, 3,8 litres, 1989, bonne condition, 250\$. Tél. 695-7081.

OLDSMOBILE Regency 1988, 240.000 kilomètres, 300\$ Tél:548-3645.

PLYMOUTH «Néon» 1997, garantie 1 an, 2 portes, automatique, air climatisé, 6.995\$. Tél. 818-1696.

PONTIAC Asuna 1993, bonne condition, avec pièces, moteur 165.000 kilomètres, 1.750\$ négociable. Tél:693-1539.

PONTIAC Bonneville SE 1992, blanche, 215.000 kilomètres, moteur 3800, 4 pneus d'hiver avec roues, très propre, 4.200\$. Tél. 678-3527 (soir)

PONTIAC «Grand Am» 1994, entièrement équipée, 4.500\$. Tél. 349-8486.

PONTIAC «Grand Am SE» 1993, automatique, bon état, 2.200\$. Tél. 349-8486.

PONTIAC «Grand Am SE» 2000, 36.000 kilomètres, équipement complet. Sous Garantie. Entretien chez le concessionnaire, 18.000\$. Tél. 545-6722.

PONTIAC Grand Prix 1990, tout équipé, pneus hiver etc neufs, démarreur, 1.500\$ négociable. Tél. 698-1101, 698-9846.

PONTIAC Grand Prix, 1986, 305, 4 banis, très propre, 2.200\$. Tél. 547-3006.

PONTIAC «Sunbird» 1988, bonne mécanique, 600\$ Tél. 695-2208.

PONTIAC «Sunbird» 1993, 125.000 kilomètres, manuelle, 3.995\$. Tél. 818-1696.

PONTIAC Sunfire 2000, automatique, équipé, air climatisé, démarreur, état neuf, 11.000\$. Tél. 548-7208.

PONTIAC Sunfire GT 1998, automatique, équipé au complet, toit électrique, C.D., air climatisé, vitres et barrures électriques, etc. Tél. 879-0633, 276-1083.

RECHERCHE véhicules d'occasion, Fin de location, Reprise de finance. Payons bon prix. Excellence Nissan, 543-6477.

SATURN 1995, 4 portes, manuelle, 159.000 kilomètres, parfaite condition, 4.400\$. Tél. 695-7141.

SATURN 1996, 4 portes, manuelle, 110.000 kilomètres, 5.995\$. Tél. 818-1696.

SATURN SL1 1992, 197.000 kilomètres, toute offre raisonnable acceptée. Tél. 818-0268.

SATURN SL2 1997, automatique, 115.000 kilomètres, noire, aileron, déflecteurs, 4 pneus d'hiver, 4 d'été, C.D., miroirs, barrures de portes, vitres électriques, air climatisé, 8.300\$ négociable. Tél. 543-1290.

SPRINT convertible 1991, modifié Swift GT, entièrement équipé, 4.500\$. Maxima 1989, bonne condition, climatisé, 1.500\$. Tél. 693-8092, 820-1055.

SUBARU LEGACY 1990, couleur bleue, 4 portes, automatique, peinture neuve, mécanique vérifiée au complet, 1.995\$. Tél. 818-2216.

SUBARU «Loyal» 1993, 4x4, familial, 1.500\$ Tél. 818-1696.

SUNBIRD GT 1990, accidentée (toit), moteur neuf, transmission automatique, vendue au complet ou par pièces. Tél. 272-2750.

SUZUKI «Swift» 1990, automatique, 4 portes, 128.000 kilomètres, 3.695\$. Tél. 818-1696.

SUZUKI Swift GL 1992, 4 portes, automatique, 1.100\$ négociable. Tél. 549-0632, 540-0632.

TAURUS familiale 1993, 179.000 kilomètres, un seul propriétaire, 1.500\$. Tél. 696-0169.

TAURUS familiale 1995, 177.000 kilomètres, très propre, inspectée, 3.995\$. Tél. 547-5076.

TOPAZ 1989, 500\$ négociable. Tél. 678-3749.

TOYOTA Camry 1985, 4 portes, automatique. Tél. 695-9937.

TOYOTA -Camry- 1997, automatique. Balance de garantie. Venez faire votre offre! Excellence Nissan 543-6477.

TOYOTA Camry 1999, excellent état, vente avant la fin de location. Excellente occasion. Tél. 693-8098, 541-2822, 549-1691.

TOYOTA Corolla 1989, tout équipée, automatique, 230.000 kilomètres, 1.200\$. Tél. 673-4111.

TOYOTA Corolla DX 1996, automatique, 4 portes, 152.000 kilomètres, très propre, freins neufs, 7.500\$. Cell. 540-1882, 544-1419.

TOYOTA «Terrel CE» 1997, 4 portes, 83.000 kilomètres, 8.995\$. Tél. 818-1696.

TOYOTA «Echo» 2000, automatique, air climatisé. Balance de garantie. Venez faire votre offre. Excellence Nissan, 543-6477.

TOYOTA Terrel DX, 1988, 5 portes, 8 pneus récents sur jantes, automatique, 96.000 kilomètres, très bien entretenue, une seule propriétaire, 3.200\$. Tél. 542-1545.

TOYOTA Terrel familiale 1987, 4x4, manuelle, Nissan Maxima 1993, noire, automatique, Essieu et roues pour remorque. Lecteur lasers portatif pour autos. Recherche attache-remorque pour Maxima 1993. Tél. 591-3456.

TRANS-AM 1980, jamais sorti l'hiver, moteur déféctueux, 2.800\$ ferme. Tél. 676-1073.

VOLKSWAGEN Fox 1989, 4 portes, 5 vitesses, couleur bleu foncé, 110.000 kilomètres, peinture en excellente condition, mécanique A-1, 1.995\$. Tél. 678-1055.

VOLKSWAGEN «Fox GTS» 1989, très bon état, 1.600\$, négociable. Tél.:698-2710.

VOLKSWAGEN Golf 1996, manuelle, 4 portes, 142.000 kilomètres, 6.000\$ Tél. 662-2185.

VOLKSWAGEN Jetta K2 1998, 5 vitesses, 94.000 kilomètres, entretien A1, un seul propriétaire, 8 pneus état neuf, support toit, 12.000\$. Tél. 540-5298.

VOLKSWAGEN «Jetta Wolfsburg» 1998, entièrement équipée, bas kilométrage. Venez faire votre offre! Excellence Nissan, 543-6477.

VOLKSWAGEN Jetta, turbo diesel, 1989, tout équipé, excellente condition, 2.000\$. Tél. 690-1823.

VOLVO 740 turbo 1989, très bonne condition, toit ouvrant, vitres électriques, etc. 4 pneus d'hiver et été neufs 3.000\$. Tél. 812-0637.

BEAVER ultra-léger, flotteur «Full Lotus», ailes Seconite, excellent état. Tél. 275-2838.

HELICOPTERE «Rotorway Exec 90» 1986, très bonne condition, bien équipée. A voir! Tél. 674-1366.

ATTENTION Réparation de moteurs hors-bord, vente, achat, pièces neuves et usagées, Johnson, Evinrude, Mercury et autres marques. Moteurs 2 à 70 forces avec tilt/trim. Bateau Cadorette avec remorques de compagnie. Lépine Marine tél. 549-4441.

BATEAU pneumatique Air Concept, 11' de long, avec moteur hors-bord Johnson 25 HP incluant remorque de route, 3.000\$. Tél. (418)236-9174.

BOMBARDIER «Speedster» 1998, 2 moteurs, tapis, radio, table. Tél. 818-1616.

CANOT Cadorette 12' arrière plat, très large, 300\$ Tél. 544-3111.

CANOT fibre de verre transparent, 16', 44 livres, 350\$ tél.275-9984.

CARVER 23.5', 1989, toiles neuves, 28.000\$. Faut voir. Tél.672-2155, cell. 540-3672.

CELEBRITY 24', cuddy, 1999, 130 heures, moteur 350, 2 toits, tout équipé, garantie jusqu'en 2005, 45.000\$. Tél.345-8930, 820-3596.

CHALOUPÉ aluminium, «Princcraft», 12', moteur quatre forces Evinrude, 500\$. Tél. 695-1748 Héleine.

CHALOUPÉ Princcraft 17', moteur Evinrude 35 HP, remorque, 6.700\$. Tél. 543-1415.

CHALOUPÉ, Mistyriver, 16', toile, remorque, sonar, Honda 40 forces, excellente condition, 8.200\$. Tél. 545-0728, 418-374-2582.

CHALOUPES aluminium, 14' et fibre 14', moteurs 9.8 et 8 forces. Remorque. Tél. 547-7466.

CHALOUPES et canots fibre de verre à vendre, Tél. 543-6537, 690-7931.

CONCORDE «Cuddy cabine» 25 pieds, moteur et pied relats, 250 heures. Décoration refaite, VHF, sonar, toile campeur, un an. Remorque 4 roues. Très bonne condition. Tél. 543-4383.

CYCLOPAL neuf, plus rapide, plus confortable. Tél. 693-5079.

DEUX kayaks de rivière avec pagaies, très bonne condition. Tél. 480-0038.

FREIGHTLINER
CAMION FREIGHTLINER QUÉBEC INC.
385, route 169 Saint-Bruno (Québec) GOW 2L0
Jocelyn Côté Représentant des ventes
jcote@freightliner.qc.aira.ca
Québec: 1-800-463-5603
Chicoutimi: 418-698-6596
Saint-Bruno: 418-343-9910
Cellulaire: 418-669-9910
Télécopieur: 418-343-2111

DORAL, 1988, 18.5', 4.3 litres, open deck, très propre, 10.000\$. Tél. 544-9360.

KAYAKS DE MER
VENTE de liquidation d'inventaires Boréal, Old Tow et Dimension, prix défiant toute compétition. Quantité limitée. Nordest Marine, 1405, boul. Tadoussac, Chicoutimi. Tél. 543-4561.

MOTEUR hors-bord 15 forces 1994, excellent état, 1.400\$ négociable. Cell. 487-1365.

MOTEUR «Mercury» 1993, 15 forces, pied long, hélice de rechange, réservoir. Tél. 547-0927.

PETERBOROUGH 1985, «Constellation» 20', cuddy cabine, 4.3 LX, Mercruiser, remorque et accessoires, 8.900\$ négociable. Tél. 547-7536, 812-6911 (cellulaire).

PETIT moteur Suzuki 2 forces, très bonne condition, 275\$. Tél. 543-5457, 696-0677.

PONTON 12 pieds avec moteur 10 forces. Tél. 543-5662.

PONTON Princcraft 16 pieds, tout aluminium, console, radiocassette AM/FM, moteur Evinrude 20 HP, remorque incluse, très bon prix. Tél. 276-1328.

PRINCCRAFT Super Pro 176, 1994, tout équipé, «down rigger», moteur Evinrude 90 HP, moteur Honda 9.9 HP, 4 temps. Tél. 668-8045, 669-8313.

REGAL, 1993, cuddy, 23', moteur 350 magnum, 160h, remorque tandem, toiles de quai et campeur, stabilisateurs et d'autres accessoires, 23.000\$ discutable. Tél. 418-679-3571, 418-630-4919 (Dolbeau).

SEARAY 19'5" 1976, refait à neuf, remorque neuve, 5.000\$. Vente ou échange contre petite roulotte de voyage. Tél. 276-1973 bureau, 879-1973 cellulaire.

STARCRAFT aluminium 23.5 pieds, «Mercuriser» 165 HP, remorque double, 5.500\$. Tél. 673-4911, 673-3534.

SUNLINER 21' 1991, cuddy cabine, 560 heures, très propre, très bien équipé. Tél. 548-8720, 693-9883.

VOILIER Sandpiper 19 pieds, tout équipé, avec remorque. Tél. 548-7081.

A VENDRE ou à louer: F-350 XL 2002, 2x4, V-10, air climatisé, 14.500 kilomètres, automatique. Tél. 698-2126, 812-6266.

ATTENTION achetez camions usagés de 1992 à 2003. Tél. 696-1774.

CHEVROLET 1993 Chevy Van 350, automatique, avec dôme, 16 pieds, boîte fibre de verre, 32.800 kilomètres. Tél. 544-2114.

CHEVROLET S10 1986, automatique, 122.000 kilomètres. Te. 547-8500 ou cellulaire 540-7929.

DODGE RAM 100, 1989, tél. 690-0769, 696-1802.

DODGE RAM 1500, 1998, simple cab, 2x4, 93.000 kilomètres, air climatisé, noir, pièces réactivées. Tél. 662-0184.

DODGE-RAM 1997, king cab, boîte fibre de verre 8, attache-remorque, 15.700\$ négociable. Tél. 544-4064.

FORD «Ranger» 1990, 162.000 kilomètres, automatique, 8 pneus, 2.500\$. Tél. 542-9302.

FORD Ranger XLT 1987, king cab, 2x4, V6, très bon état, 1.800\$. Paget 591-8095, 695-2233.

MAZDA 1987, manuelle, très propre, 1.300\$. Tél. 690-1237.

MAZDA «B2000» 1986, mécanique refaite, boîte longue, peinture neuve, 2.000\$, négociable. Tél. 345-2786.

MAZDA «B2200» 1990, moteur à neuf, 3.500\$, négociable. Tél. 547-6434.

MAZDA B2200 1992, 127.000 kilomètres, manuelle, pneus d'hiver et d'été sur jantes, boîte fibre de verre, 5.000\$ négociable. Tél. 540-6861.

PICK UP Isuzu, 1990, rouge, 1.200\$. Tél. 547-7944.

1997 GMC SLT, 2500 CK, cabine allongée B, blanc, 4x4, 5.7L, tout équipé, particulier, non fumeur, 142.000 kilomètres. Tél. 557-0299.

4x4 FORD Explorer 1993, attache-remorque, manuel, climatisé, parfaite condition, 4.250\$. Tél. 697-1288.

BRICOLEUR 4 pick-up Nissan 1987, 1500\$. Tél. 547-6257, 590-0029.

CHEVROLET Blazer 1987, transmission déféctueuse, 700\$. Tél. 544-3488.

CHEVROLET 1500 1989, 4x4, cabine régulière, avec boîte fibre, manuel, 5 vitesses, très propre, 147.000 kilomètres, 6.500\$. Tél. 548-5496, Bernard.

CHEVROLET Cheyenne 1500 1998, king cab, V6, automatique, climatisé, boîte 6', très propre, 16.900\$. Tél. 545-8669.

CHEVROLET K1500, 1994, King cab, boîte courte, 130.000 kilomètres, A1, 12.500\$. Tél. 547-8442.

CHEVROLET «S-10» 1989, moteur 4.3 litres, king cab, bonne condition, 3.000\$, négociable. Tél. 345-2133.

CHEVROLET Silverado 4x4 king cab 1991, équipement complet, moteur 350 automatique, boîte 8', avec mag, très propre, 10.995\$. Tél.:544-0039.

CHEVROLET Tracker 1989, 5 vitesses, décapotable, excellente condition. Tél. 695-2417.

CHEVROLET Tracker 1999, automatique, 135.000 kilomètres, 12.000\$ négociable. Tél. (418)480-3702.

CHEVROLET Tracker 1999, manuelle, 5 vitesses, 18.000 kilomètres, 15.500\$. Tél. 543-5950.

DODGE «Dakota» 1993, cab 1/2, équipement complet, air climatisé, pneus hiver été, 8.800\$ négociable. Tél. 345-2335, 487-2964.

DODGE «Dakota» 1995, automatique, V6, démarreur distance, roues chromées, air climatisé, très propre, 12.000\$. Prendrais échange «Tracker» 1992 à 1994. Tél. 549-4824.

DODGE Dakota 4x4, 1999, état neuf, 53.000 kilomètres, climatisé, inspection complète concessionnaire. Tél. 542-5141, 690-1447.

DODGE «RAM Charger» 1989, 4x4, automatique, air climatisé. Tél. 544-7063.

FORD «Explorer XL» 1994, automatique, 9.995\$. Tél. 818-1696.

FORD F-150 XLT 2000, 1 1/2 cab, automatique, 58.000 kilomètres, équipement complet, impeccable. A voir! Aubaine 21.500\$. Tél. 540-8628.

FORD RANGER king cab 1987, 4x4, automatique, 2.900\$. Tél. 543-4433, 541-9172.

FORD Ranger V6 1987, pneus 31", bon état, 2.500\$. Tél. 673-3271.



FORD Ranger XLT 2001, 4x4, 4 portes, automatique, 4 litres, équipement complet, 1.600 kilomètres, mécanique intacte, 13.900\$. Tél. 540-8628.

FORD «Ranger XLT» 2001, 4x4, 4 portes, automatique, 6 cylindres, 9.000 kilomètres. Impeccable! Aubaine 18.900\$. Tél. 540-8628.

FORD Ranger XLT 1988, cab allongé, manuelle 5 vitesses, 180.000 kilomètres, parfaite condition. Tél. 543-7084.

GMC «Jimmy» 1997 SLT 4x4, 4 portes, tout électrique, 98.000 kilomètres, cuir, très propre. Tél. 543-4383.

GMC Sierra SLE 2001, 27.000 kilomètres, vente ou transfert. Tél. 342-8214.

GMC Sierra Z71 2000, 4x4, V8, 5.3 litres, 3 portes, boîte courte, accessoires électriques, accessoires extérieurs chromés. Tout équipé, 4 pneus d'hiver à clous inclus et plus. Tél. (418)748-7372, (418)770-7785.

HONDA «CRV» 1997. Venez faire votre offre! Excellence Nissan 543-6477.

JEEP Cherokee Laredo 1991, tout équipé, console température et direction, 170.000 kilomètres, comme neuf, à voir! 9.200\$ négociable. Tél. 673-4970.

JEEP CHEROKEE Sport 1998, automatique, tout équipé, 15.500\$. Tél. 818-1696.

JEEP CJ7, 1984, jamais sorti l'hiver, état neuf, 7.500\$ ferme. Tél. 676-1073.

JEEP TJ SPORT, 1998, 2.5 litres, manuelle, 58.000 kilomètres, couleur grenadine, 2 toits, 8 pneus avec jantes, 17.000\$ négociable. Tél. 693-9207.

JIMMY 1989, 168.000 kilomètres, 4.3 litres, démarreur, vitres électriques, volant ajustable, 1.900\$ négociable. Tél. 547-1462.

LIQUIDATION pièces GMC 4x4. Tél. 545-7994.

MAZDA V-6 B-4000, 1998, 4x4, 80.000 kilomètres, comme neuf. Tél. 276-8763, 671-0012.

NISSAN 1992, SE V6, cab et demi, 4x4, manuelle, peinture neuve à voir, 8.500\$ négociable. Tél. (418)879-0555, pagette (418)671-6449.

NISSAN V-6 SE, 4x4, 1992, manuelle, 147.000 kilomètres, 8.800\$ négociable. Bijou. A voir. Tél. 690-2386.

PATHFINDER 1997, automatique, bonne condition, tout équipé, 140.000 kilomètres, garantie transférable, 15.500\$. Tél. 698-6563.

SUBARU Forester S, 1998, (47.000 kilomètres) 5 vitesses, tout équipée, 17.900\$. Tél. 592-8420, 549-9573.

SUZUKI 1992 4x4, automatique, 4 portes, 4.800\$. Tél. 543-3016, cellulaire 540-3736.

SUZUKI «Sidekick» 4x4, 1991, noir, 4 portes, vitres électriques, contrôleur vitesse, 158.000 kilomètres, 3.500\$. Tél. 547-5599, 818-6152.

LE SPECIALISTE
Spécialités Importées M.G. inc.
652, boul. Saguenay O, Chicoutimi, QC G7J 1A2
Tél.: (418)693-3330 • Sans frais : 1-877-460-3330
La compétence à juste prix!
Réparation • Volkswagen • Honda • Toyota • et autres importées
Mychel Gilbert propriétaire

VENTE DE REMORQUES DE TOUS GENRES
842TGS
S199TGS
Aménagement de nouveaux locaux pour un meilleur service
S199TG
RÉPARATION ET VENTE DE PIÈCES
- Roulettes de voyage
- Installation et vente de freins électriques et hydrauliques

307 Campeurs à vendre

CAMPEUR classe A, Southwin, 28', 1984, génératrice, air climatisé, intérieur refait, 22.000\$. Tél: 548-5527, 548-2867.

CAMPEUR Classe C 1976 21', très propre. Tél: 662-7203

CAMPEUR GMC 1980, 24', très bon état, 7.000\$ négociable. Tél: 418-673-1765

CAMPEUR Pace Arrow, 1986, 28', 6 pneus neufs, transmission neuve, 24.500\$ négociable. Tél: 547-0375

CAMPWAGON Dodge Ram, 1984, 19', 96.000 kilomètres, parfait état, très propre, réfrigérateur, poêle, micro-ondes, 9.900\$. Tél: 693-8148

CLASSE B - Camp Wagon - Chevrolet 1984, jamais l'hiver, peinture d'origine, très propre, 4 pneus neufs, entièrement équipé avec chauffe-eau, auvent, 9.500\$. Tél: 673-3074

CLASSE C Sonoran 21 pieds, 1997, Chevrolet 350, entièrement équipé, très propre, 29.900\$. Tél: 668-7762

COLUMBUS 1994, classe A, 28', moteur GM 454, 62.500 kilomètres, 2 a.c. auvent, c.b., génératrice 5000, etc., super propre, à voir, 43.500\$. Tél: 668-8765

DODGE Ram 1982, propre, intérieur refait à neuf, 3.200\$. Tél: 548-4504

FLAIR, classe A, 1997, 31', super propre, 54.000 kilomètres, 65.000\$ taxes incluses. Tél: 543-2349

FORD Econoline 1987, équipement complet, 80.000 kilomètres. Tél: 547-0336

GMC Classe C, 21', 1986, (pneus, pompe à eau, radiateur -coller-, conduite, alignement, deux batteries, échappement neufs), décoration et peinture faites au printemps, 19.000\$. Tél: 481-2165

MOTORISE Triple E, Regency, 1988, Classe C, 28', excellente condition, entièrement équipé, 29.000\$. Tél: 545-6047, 541-5100

MOTORISE Unik 24', 1980, 79.000 kilomètres, rénovation, air climatisé, micro-onde, CB, 12.000\$. Tél: 542-1322, 547-1264

WESTFALIA 1989, automatique, complètement équipé, 135.000 kilomètres, très bon état, 21.500\$. Tél: 673-7335

308 Fourgonnettes à vendre

1992 PLYMOUTH Voyager, 7 passagers, 165.000 kilomètres, très bonne condition, 3.800\$. 1987 VAN Astro, 5 passagers, très propre, excellente condition, 1.400\$. Tél: 673-3025

A VENDRE ou transfert de location Ford Winstar 2000 SEL, 40.000 kilomètres, cause maladie. Tél: 673-3831, 545-7743

CHEVROLET Venture 2000, équipement complet, 3635\$/mois, reprise de finance. Tél: 669-8563

DODGE -Caravan- 1988, avec pièces, 1.000\$ Moteur et transmission BMW 318i, 150\$. Tél: 548-7888

DODGE Caravan 1997, bleue, vitres teintées, siège intégré pour enfant, 4 pneus d'hiver neufs, 8.800\$. Tél: 540-3917

DODGE Caravan 2000, entièrement équipé, 80.000 kilomètres, 20.000\$. Tél: 547-7360

DODGE -Caravan ES- 1992, entièrement équipée, 4x4, 3.500\$. Tél: 818-1696

DODGE Caravane 1988, automatique, 200.000 kilomètres, 1.200\$. Tél: 545-1366

DODGE Caravane 1993, blanche, bon état, 3.600\$. Tél: 549-2658

DODGE Caravane 1999, 43.000 kilomètres, 15.500\$. Tél: 545-6360

DODGE Ram 1989, automatique, très propre, mécanique A1, 800\$. Tél: 542-4483

EAGLE Summit 1993, rouge, très bon état, 3.800\$. Tél: 548-0147

FORD Aerostar, 1993, 160.000 kilomètres, très bonne condition, 3.500\$. Tél: 673-3671, 690-8273

FORD -Aerostar XLT- 1992, 138.000 kilomètres, 3.295\$. Tél: 818-1696

FORD -Windstar GL- 1998, 125.000 kilomètres, entièrement équipée, 8 pneus, 10.500\$. Tél: 548-4630

FORD -Winstar- 1995, entièrement équipée, 8.995\$. Tél: 818-1696

MAZDA MPV, 1993, 173.000 kilomètres, excellent état, 5.500\$. Tél: 549-3880 après 18h30

MAZDA MPV, 2000, 36.000 kilomètres, tout équipé, prix cotation, Tél: 347-1537

MERCURY -Villager- 1996, entièrement équipée, mécanique A1, 123.000 kilomètres, très propre, 10.500\$. négociable. Tél: 678-2501

MERCURY Villager, 1993, (Nissan), 141.000 kilomètres, 5.995\$. Tél: 672-1106

PLYMOUTH Grand Voyager Expresso, 1998, 7 passagers, entièrement équipé, intérieur de luxe, sièges électriques, Tél: 696-3609, paget 592-3452

PLYMOUTH Voyager 1990, transmission neuve, 188.000 kilomètres, prix à discuter, Plymouth Voyager 1986, moteur et transmission refaits, Tél: 542-2529, pagette 591-8436

PLYMOUTH Voyager 1996, 132.000 kilomètres, entièrement équipée, Tél: 693-4729, cellulaire 540-6907

PLYMOUTH Voyager 1997, 119.000 kilomètres, air climatisé, 9.300\$. Tél: 543-6517

PLYMOUTH Voyager 1996, 204.000 kilomètres, 4 cylindres, air climatisé, 7 passagers, excellente condition, 4.900\$. Tél: 545-1059

PLYMOUTH -Voyageur Sport- 1994, 4.500\$. Tél: 818-1696

PONTIAC Montana, 2002, 7 passagers, location 4 ans, 96.000 kilomètres, 489 50\$/mois, incluant taxes et garantie prolongée, 4 ans 100.000 kilomètres, Tél: 673-3972

SAFARI GMC, van de ville, fini compagnon 1988, mécanique A-1, plusieurs pièces changées avec factures, Paget 696-8018, 543-6540

308 Fourgonnettes à vendre

VAN Chevrolet Lumina, 1994, 7 passagers, air climatisé, 183.000 kilomètres, impeccable, 3.950\$. Tél: 256-1225

309 Machinerie

ACHETERAIS tracteur 30-100 HP, pépinière et Bull de toutes sortes. Tél: (819)364-7041 Benoit

ACHETONS tracteurs de ferme de toutes marques, "Bulldozers", pépinières, "skidders", machinerie forestière, engins stationnaires, etc. (819)364-2666 Yvan, (819)364-2021 Gervais, Payons bon prix comptant.

CHENILLE J-5 Bombardier, année 1980, avec moteur T-120 et équipement, 7.000\$ négociable. Tél: 272-2251, 272-3181

DEBUSQUEUSE John Deere, modèle 640, avec emploi, acheteur sérieux seulement. Tél: (418)347-4801, heure des repas.

EBRANCHEUSE Droff, 40, 1981, 15.000\$. Tél: 672-1853

EQUIPEMENT RB

Fourgonnettes:
-CHEVROLET Sport Van 1995
-DODGE Ram 1994
-CHEVROLET modèle SPT 1992

-GMC Jimmy SLE 1993
-Compresseur Lincoln LCF 325, 3 forces

Tél.: 545-7040

MACHINERIE LOURDE A VENDRE

Pelle John Deere 70D, 1988, 3.400 heures, Pépinière John Deere 410C, 1987, 7.150 heures, Loader Case, W18, 1977, Camion Western 1986, avec remorque, Cause: maladie. Tél: 348-6709 après 17h00.

Pépinière CASE 1978, 680G, avec lot de pièces, Tél: 344-1301.

RECHERCHE pneus Nokia 600-55-26.5 et chaînes Eco-Track. Tél: 276-6588.

ROULOTTE de chantier, 10'X32' double essieu, entrée 100 ampères, excellent état. Tél: 662-0184

TRANSPORTEUR Valmet 1997, 6 roues, moteur neuf 400 heures, réparations majeures effectuées, parfaite condition, 10.000\$ d'inventaire. Tél: 544-8354

VAN pour entrepôt, 35' Van 48 pour entrepôt, intérieur en aluminium peut entreposer des aliments. Boîte dompeuse en fer pour camion 1 tonne avec cylindre PTO et pompe. Tél: 547-7804, 818-1004

310 Motomarines à vendre

BOMBARDIER SPX 650 1994, très bonne condition, 2.000\$. Tél: 695-2324

BOMBARDIER XP 650, 1994, très bon état, 3.200\$ négociable. Tél: 690-1461, paget 541-7493

GSX 1996, 2 places, 800cc, impeccable, avec remorque et toile, batterie neuve, 60 heures d'utilisation, 4.500\$ négociable. Tél: 272-2750

JET-SKI, Kawasaki 550, (modèle debout), très performant, parfaite condition, 1.600\$. Tél: 820-6569

MOTOMARINE XP 800 1996, Bombardier, valeur 4.000\$, échangerais contre 4 roues de même valeur, 4 roues Bayou 300 1986, mécanique A1, électronique défectueuse, 800\$. Tél: 542-9954

POLARIS 1995 SL750, bon état, 1.500\$ Accepterais échange. Tél: 695-6163, pagette 541-4810

SEA-DOO XP 800, 1997, peu utilisé, état neuf, 5.500\$. Tél: 676-1073

311 Motoneiges à vendre

YAMAHA -SXR 600- 1999, 3.500 kilomètres, mécanique A1, 3.000\$. Tél: 487-3045

312 Motos à vendre

2 SCOOTERS Suzuki 50cc, 1990, un moteur défectueux, l'autre en pièces, prix de débarras 375\$/2 négociable. Tél: 678-9364

2001 YAMAHA YZF-R6, 3.000 kilomètres, pneu arrière neuf, jamais accidentée, possibilité d'équipement. Tél: 480-2997, cellulaire 820-9042

A VENDRE SUZUKI Intruder LC 1500, année 2000, 12.000 kilomètres, état neuf. Tél: 418-276-8364

A VOIR! Honda -Sylvanwing- 1982, GL 500, 9.500 kilomètres (vrai millage), Pneu et pare-brise neufs, mécanique A1, 1.600\$, valises incluses. Tél: 543-8227 (après 17 h)

CBR 1100 XX, 1999, très bonne condition, chaîne et pneus neufs, 8.500\$ négociable. Tél: 673-3218

GOLDWING Aspencade, 1984, 79.000 kilomètres avec ou sans remorque. A voir. Tél: 678-1017

HONDA CR 250, 1993, volant pro taper, silencieux FMF, pneus neufs, parfaite condition, 2.700\$. Tél: 820-6569

HONDA CR 250, 2001, 5.000\$. Paget: 541-2405

HONDA Goldwing 1100, 1983, 140.000 kilomètres, très propre, prête pour voyager, 3.000\$ négociable. Tél: 672-2981

HONDA -Goldwing- 1985, 114.000 kilomètres, pneus neufs, très propre, Excellente condition, 5.000\$. Tél: 547-6907

HONDA Magna V45 1984, très propre, 34.000 kilomètres, sacoches, casque et gants inclus, 2.500\$. Tél: 549-0443

HONDA Shadow 1988, 33.000 kilomètres, très propre, 3.900\$ négociable. Tél: 347-4104, pagette: 480-6641

HONDA Shadow 750, 1998, 9.500 kilomètres, très propre, 5.500\$. Tél: 545-9390 après 17h00

HONDA Shadow VLX 600cc 1997, 1.900 kilomètres, comme neuf, 5.300\$. Tél: 690-0607, 540-2829

HONDA -XL- 185cc, 1984, hors-route, 495\$. Tél: 543-4576 (Fredéric)

KAWASAKI -KDX 200- 1989, esthétique motocross, Excellente condition, Plusieurs pièces neuves, 2.000\$. Tél: 545-6722

KAWASAKI KLR 650 1994, très propre, 2.900\$ négociable. Tél: 547-5127

KAWASAKI VULCAIN 1500 2001, 5.000 kilomètres, 12.500\$, équipée. Pagette: 541-9731

312 Motos à vendre

KAWASAKI -KX 250- 2002, achetée juin 2002, état neuf, 6.200\$. Tél: 487-3045

KDX 220, 2001, plaquée route, pipe FMF, garantie jusqu'au 31 octobre 2004, A-1, 4.600\$ négociable. Possibilité tenue vestimentaire. Tél: 274-5408

KLR 650, 2000, 2.500 kilomètres, 4.500\$ tél: (418)674-2465

LA BAIE MOTO SPORTS
Promotion spéciale
SUZUKI

DRZ-400	6.395\$
DR-200	3.895\$
JR-80	1.895\$

USAGÉES

Kawasaki KLR 650, 2000
Suzuki DR 650, 1998
YZF 1000, 1996
Kawasaki KX 250, 2001

LA BAIE MOTO SPORTS
544-6530

MOTOCROSS -Honda CR250-, 2001, utilisée seulement 1/2 mois, 5.000\$. Tél: 276-3691

RM 125 1997, très propre, mécanique A1, 2.900\$ négociable. Tél: 549-5127

SCOOTER Yamaha BWS-50CC, 1998, prix à discuter, bas kilométrage, à voir! Tél: 343-2618

SCOOTER Yamaha de marque Riva 1987, avec support pour motorisé. Tél: 548-2968

SHADOW 750 ACE 1999, 19.000 kilomètres, Valises, pare-brise, Comme neuve. Tél: 543-7093

SHADOW VLX 600, 2000, 8.868 kilomètres, 6.000\$ négociable. Tél: 696-1060

308 Fourgonnettes à vendre



1998 CARAVAN 6 cylindres, 7 passagers, climatisé, bas millage, spécial 12.495\$ Automobiles Blackburn 693-5388



1999 TRANSPORT 5 portes, tout équipé, spécial 13.995\$ Automobiles Blackburn 693-5388



1999 VENTURE 5 portes, tout équipé, bas millage, spécial 14.995\$ Automobiles Blackburn 693-5388

Ford E-350 1999

Diesel, air climatisé.

SPÉCIAL 16 995\$

NOLICAM 1910, boul. St-Paul Chicoutimi

LOCATION DE CAMIONS ET DE REMORQUES **545-4444**

PIÈCES UNIVERSELLES 1530, boul. Ste-Geneviève Chicoutimi **543-0285** **MÉCANIQUE GÉNÉRALE**
SPÉCIALITÉS: • MOTEUR • TRANSMISSION • DIFFÉRENTIEL
FAX: (418) 543-8955 • Watts: 1-800-463-9699 www.universelles.ca

Vous avez un budget à respecter! LA SOLUTION: un accidenté réparé!

AUTOMOBILES	CAMIONS	UTILITAIRES
1999 Corolla, 4 portes, 63 000 km	1997 3/4 tonne, cab rég. Jamais accidenté	1996 Cherokee, 2 portes, accidenté-réparé
2001 Nissan Sentra, blanche	1997 3/4 tonne, cab rég.	1996 Blazer, blanc, 4 portes
2001 Neon, 4 portes	1999 Ford F150, 2X4, King Cab, pas VGA	1996 Explorer
1999 Hyundai Tiburon	1997 Toyota Tacoma, King Cab	2001 CRV
2000 Mazda Protégé, 4 portes	1997 Chevrolet, 4X4, King Cab	2002 Ford Escape
1994 Elantra	1999 Ranger, cab rég.	2001 Ford Escape
1997 Jetta Diesel	1999 S10, 2X4	Mazda Tribute LX
1995 Chrysler le Baron, décapotable	1998 Ford F150, King Cab autom.	1998 Toyota Rav4, 4X4, 4 portes
1996 Chrysler Sebring, décapotable	Pontiac Transport Montana	
2000 Sunfire, automatique	2002 Ford F-150, 4X4	
1999 Sunfire, manuelle	1999 Mazda B4000, 4X4, King Cab, automatique	
2001 Chevrolet, 4 portes, HD, boîte longue		
1999 Subaru Legacy Outback		
2000 Pontiac Grand Prix		
1997 Pontiac Grand Am		
2000 Mazda Protégé		
1999 Mazda Protégé		
2000 Chevrolet Impala		

1997 Pontiac Grand Am **2000 Mazda Protégé** 4 portes, automatique

1991 Chevr. Pick-up King Cab, 4X4, jamais accidenté, 5.7 litres **6995\$**

1997 Dodge Ram 3500 Diesel 4X6 **2001 Toyota Corolla**

34 fois merci à nos clients du mois de juillet

GMC 2001	M. de Normandie	Accord 2001	M. de Montréal
Sunfire Décapotable	M. de Desbiens	Savana 1997	M. de Hébertville
S10 1999	M. d'Alma	Protégé 1998	M. de Jonquière
Protégé 2000	M. de La Baie	Célica 2000	Mme de St-Ambroise
3/4 tonne Ford	M. de Chicoutimi	Caravag 2000	M. de Chic.-Nord
Vitara 1999	M. de Jonquière	Protégé 2000	M. de Laterrière
Vitara 2000	M. de Chic.-Nord	Impreza 1999	M. de Chicoutimi
Maxima 1998	M. de Chic.-Nord	Mazda 1996	M. de Canton Tremblay
Impala 2001	M. d'Arvida	Grand Cherokee 1997	M. de Lac Bouchette
Transport 1997	M. de Chic.-Nord	F-150 1998	M. Arvida
Sunfire 1997	M. de Chicoutimi	Legacy 1999	M. de Chicoutimi
Remorque domestique	M. de Chicoutimi	Tracker 1995	M. de Chicoutimi
Ski-Doo	M. de Chicoutimi	Impreza 1998	M. de St-Ambroise
S10 1999	M. de Riv.-du-Moulin		
King Cab 1995	M. de Canton Tremblay		
King Cab 1997	M. de Normandie		
Corolla 1999	M. de Chicoutimi		
Camry 2002	M. de Québec		
Tundra 2000	M. de Québec		
King Cab GM 2000	M. d'Alma		

Dany Lavoie Conseiller technique pour l'achat ou la vente de véhicules accidentés

Le mégacentre de véhicules accidentés, venez comparer!!! VISITEZ NOTRE SITE INTERNET: www.universelles.ca

- SUZUKI Bandit 400, 1991, 36.000 kilomètres, très propre, 2.000\$. Tél. 674-1632
- SUZUKI Bandit 400, 1991, très propre, (pneus, chaîne, engrenage neufs), 3.150\$. Tél. 545-9670
- SUZUKI «Intruder» 1985, 41.500 kilomètres, très bonne condition, 3.200\$. Tél. 272-2653
- SUZUKI Maraudeur 800CC, 2000, silencieux 50/50, 2 casques, dossier, 5.500\$. Tél. 373-2459
- SUZUKI Savage LS 650, jaune, 1996, 8.500 kilomètres, pneus et pare-brise neufs, sacoches et autres, 3.750\$, idéal comme première moto. Cellulaire 540-1154, résidence 545-8698
- VIRAGO 1100, 1997, spécial Edition, 35.000 kilomètres, 6.000\$. Tél. 662-7154
- XR-200R 1987, moteur retait à neuf, 1.800\$. Tél. 673-3069
- YAMAHA Royal Star Venture 2000, rouge, attache-remorque, 2 casques, kit communication passager/pilote, pneus neufs, 25.000 kilomètres, impeccable, 17.000\$ non négociable. Tél. 678-3862
- YAMAHA V-Star, 2001, 5.300 kilomètres, équipée pare-brise, valises, dossier, 9.500\$. Tél. 548-9484, 540-4316
- YAMAHA Venture Royal Edition Spéciale Millennium 2000, 21.000 kilomètres, état «show room», garanti 5 ans mileage illimité, 18.000\$. Tél. 344-1484 heures soupes, 344-4365

313 Motos 3 et 4 roues à vendre

- 3 ROUES 200-M 1985, bon état, 600\$ négociable. Tél. 673-3069.
- 4 ROUES Four Trac 250, 2X4, bon état, 1.200\$. Tél. 272-2292
- 4 ROUES Honda 300 EX 1997, très bonne condition, 4.200\$ négociable. Tél. 678-9129
- 4 ROUES Honda TRX, 200, 1984, excellente condition avec grattes, 1.600\$. Tél. 543-7472, 820-4708
- 4 ROUES Honda, 4X4, 1995, très propre, 1.500\$. Tél. 695-1748 Héline
- 4 ROUES Yamaha Banshee 2001, presque pas servi, impeccable, 6.800\$ négociable. Paget 541-5292 après 16h00.
- 4 ROUES Yamaha Blaster 200, 2002, bleu, très propre, 4.600\$. Tél. 236-1069
- 4 ROUES Yamaha Grizzly 600, 2001, état «show room», aubaine! 7.500\$. Tél. 549-1176
- 9 NOUVEAUX COFFRES de VTT, neufs, pour passager arrière. Tél. 698-2959
- ARTIC CAT 2001, 500-SA, avec treuil, siège, 6.500\$ ferme. Tél. 690-8965
- HONDA 400 EX, 2001, pneus, plaquettes freins neufs, 6.000\$. Tél. 673-4111
- HONDA 400EX 2001, 6.000\$ de modifications moteur et esthétique, ensemble de «pade», remorque 4x8, équipement complet, prix à discuter. Tél. 672-1995, 545-5125
- KAWASAKI 300, 4X4, 1996, 10 vitesses, très propre, peu servi, avec siège-coffre, 4.100\$ négociable ou échange contre tente-roulotte. Tél. 696-2676 cellulaire 592-7369
- POLARIS Sportsman 500HO, 2002, équipement complet, 1.300\$ kilomètres. Tél. (418) 274-5514
- QUATRE roues Yamaha Timber Wolf 1996, très bon état, 3.200\$. Tél. 690-2993, 690-0413
- SUZUKI LTZ 400, année 2003, 7.500\$. Tél. 693-7668
- YAMAHA Big Bear 1993, bien équipé, très propre. Tél. 544-9225
- YAMAHA Blaster 265, Tune FMF 1989, très propre, 2.000\$ négociable. Tél. 544-4309 Jean-Philippe
- YAMAHA Kodiak 2001, 400cc, 4x4, 1.100 kilomètres, impeccable, 6.800\$. Tél. 548-6162, 548-3313
- YAMAHA Warrior 350, 1988, moteur neuf, facture, «pipe» DG, extra, 2.400\$. Tél. 544-3027
- YAMAHA Wolverine, 1999, 4X4, 4.500\$ négociable. Tél. 541-9072

314 Pièces et accessoires

- 4 MAGS 15" 5 trous, très bon état, 200\$ négociable. Pièces de MX6, Martin, 548-0157
- 4 PNEUS (4 saisons) LT, 225-75/R16, Firestone, comme neuf. Tél. 549-7431
- 4 pneus «Quatre saisons» 225/75R15 RTS Wrangler, 300\$. Treuil de Cherokee, valeur neuf 250\$, demandé 150\$. Tél. 545-6292
- AUBAINE transmission automatique avec transfert care de Toyota FourRunner V6, 3 litres EFI, 120.000 kilomètres, peut vendre séparément, 600\$ ferme. Tél. 818-1606
- BOITE de camion 6', noire, 450\$. Tél. 690-0329
- BOITE fibre de verre «Prestige» pour petit pick-up 6 pieds, hauteur simple, 175\$. Tél. 542-3689
- BOITE longue (petit camion cabine simple), fond de caisse. Tél. 548-7493
- MOTEUR complet Honda Civic 1991, 150.000 kilomètres. Aussi autres pièces disponibles. Tél. 544-0640
- MOTEUR et transmission manuelle, pour Ford, 6-300, Tél. 672-1853
- MOTEUR, transmission et radiateur pour Pontiac «Firefly» 1989 et plus. Tél. 542-7094 (Richard, après 17 h)
- PIECES de Timber 240, Winche, différentiel, peigne. Tél. 672-1853

PIECES SUZUKI ET GEO
Pièces usagées de 1987 à 1994
—Moteurs, transmissions
—Plusieurs accessoires en liquidation
—Timing Belt— 89,95\$ pose, plus taxes, 13 et 1,6 litres SOHC
—Pare-brises (remise de 125\$ avec remplacement de pare-brise) toutes marques d'automobiles si assure
Tél.: 543-7711, 820-1964

315 Remorques à vendre

- AUBAINE remorque 4x8' basculante jamais utilisée. Remorque double roues, extra robuste, très bon état. Aubaine. Tél. 696-9591
- REMORQUE à chevaux 3 places au pare-choc, avec partie habitable. Remorque à chevaux 2 places, stainless, neuve. Tél. 662-7203
- REMORQUE 8x10' double roues, pour 2 motoneiges ou 3 VTT, nidelle montée cric. Tél. 418-239-0725
- REMORQUE Fifthwheel, 16', excellente condition. Tél. 544-8354

317 Tracteurs à vendre

- ACHAT: Absolument besoin de tracteurs de ferme, pépines, tracteurs compacts, tracteurs lift, tracteurs antiques, toutes conditions. Payons comptant. Tél. (450) 831-8448 Mario.
- TRACTEUR de pelouse, 14HP, 4x4, tondeuse désherbante 43", boîte-pont de 5 vitesses. Dispositif de sécurité compris, 1.000\$. Tél. 674-2280.

318 Véhicules divers

- VELO TREK Fuel90, 2002, double-suspension, équipement Bontrager, dérailleur arrière XT, compteur compris, 2.000\$. Tél. 545-6934.

400 EMPLOI

401 Gardien(ne) demandé(e)

PERSONNE non fumeuse avec expérience pour deux enfants 3 et 6 ans, long terme, lundi au vendredi, au domicile de l'employeur à Laterrière. Tél. 678-9282 après 17h

RECHERCHE personne non fumeuse pour garder 3 enfants à notre domicile, 3 jours/semaines, à partir du 26 août. Quartier Polyclinique. Tél. 549-7347

RECHERCHONS personne disponible à son domicile, du lundi au vendredi, à partir 5 août, toute la journée, l'enfant se rendra chez vous jusqu'à 18h. Doit résider près de l'école ou secteur Portages Nord (environs). Tél. 678-9586

402 Personnel demandé

AMELIOREZ votre situation financière du confort de votre foyer. Différents postes à combler. Temps partiel/temps plein. Information: 1-888-685-1266 www.super-concept.com

BESOIN urgent de camelot(e)s, de tout âge, secteurs Chicoutimi, Chicoutimi-Nord, La Baie. Demandez Céline 673-4141.

BOUCHER(ÈRE)
Avec ou sans expérience. Poste de 30 heures et plus par semaine. Disponible en tout temps. Contactez Réjean au 548-8246, dép. viande.

CHOCOLAT QUALITE DE LUXE. SOUVENT IMITE. JAMAIS EGALÉ DEPUIS 1982. Vends tablettes de chocolat et fais-toi \$\$\$ pour acheter ce que tu veux. GERANTS(ES) D'EQUIPE AVEC EXPERIENCE RECHERCHES(ES). Possibilité levées de fonds. (514) 277-0083 ou 1-800-561-2395

CLUB ODANAK (à La Tuque)
CENTRE de VILLÉGIATURE
Recherche: **CUISINIER(È)**
Bon salaire, nourri(e), logé(e)
Tél./Fax: 819-523-8420

COIFFEUR(EUSE) pour location de chaise, 75\$/semaine, clientèle serait un atout. Tél. 690-0500, 698-6585

CREEZ votre emploi, route de lait rentable, cause maladie. Toute offre raisonnable acceptée. Tél. 672-7195

CUISINIER(ÈRE)

— Avec expérience
— Temps plein, de soir, 35 à 40 heures/semaine.
Pour rendez-vous avec C.V.:
549-6119
Gaby Asselin
Restaurant-bar le Stade
989 Talbot
Chicoutimi

CUISINIER(ÈRE) et plongeur(euse), salaire selon expérience. Temps plein et partiel. Restaurant Marco's Pub, St-Felicien. Tél. 679-9933, Frédéric Lapointe.

ASPHALTE
HENRI LABERGE inc.
• Asphalté • Excavation • Terrassement • Pelouse • Bordure
• Pavé imbriqué • Mur de soutènement • Terre • Sable • Gravier (418) 547-1122

◆ MAQUILLAGE PERMANENT
◆ CRÉATION UNIQUE, PORTRAITISTE
◆ RÉPARATION ET CAMOUFLAGE DE TATTOO + 3D
◆ BODY PERCING
◆ GRANDE VARIÉTÉ DE BIJOUX
Tél.: (418) 480-2880
Corps-Beau TATTOO
30 ans d'expérience
580, Sacré-Cœur Ouest, Alma

402 Personnel demandé

F.D.S. INDUSTRIES MONTRÉAL DÉBOSSÉLEUR(SE)-PEINTRE
Expérience véhicule lourd obligatoire
Excellentes conditions de travail
40 heures/semaine de jour
1-800-533-6224
ou faxer C.V.: 1-514-640-6172
Gaston Girard, évaluateur

IDÉAL pour maman, travaillez à domicile selon votre horaire, temps partiel ou temps plein, huit postes à combler. Entrevue par téléphone. Tél. 1-877-798-3011 sans frais. www.osezreussir.com/1054

IGA Guy Bergeron
2580 St-Dominique
Jonquière
Tél.: 547-1170
OFFRE D'EMPLOI
BOUCHER(ÈRE)
2 ans d'expérience (comme apprenti boucher avec secondaire 5
PREPOSE(E) À L'EMBALLAGE
DES VIANDES,
MINIMUM DE 6 MOIS D'EXPERIENCE.
Si intéressé, communiquer avec les personnes
M. Sylvain Bedard poste 227
EMBALLEUR(EUSE)
Poste à temps plein, temps partiel.
Si intéressé, communiquer avec Mme Carmen
Bergeron poste 230.

MONTRÉAL gouvernant(e) entre 30 à 50 ans, pour prendre soin de jumeaux 3 ans, entretien ménage et cuisine. Nourrie, logée, 5 jours. Tél. 699-0920.

OPPORTUNITÉ DE CARRIÈRE
de 25,000 à 35,000\$
EMPLOI IMMÉDIAT

REPRÉSENTANT(E) des ventes
GÉRANT(E) des ventes

- Revenus de départ garantis
- Grande clientèle existante
- Formation en gestion
- Programme complet d'avantages sociaux
- Expérience de vente non requise
- Si vous êtes d'esprit sportif, que vous détenez un secondaire V, que vous possédez une voiture utilisable en tout temps et avez de bonnes références

Secteur Saguenay-Lac-Saint-Jean
Envoyez curriculum vitae à l'adresse suivante:
M. Dany Emond
642, rue Gauthier
Larouche G0W 1Z0
Télécopieur : 547-0657

PEINTRE AU FUSIL (en bâtiment) pour sous-contrat, carte non nécessaire. 1-888-407-5615

PERSONNE d'expérience en restauration rapide, temps plein. Laissez votre C.V. 1212 boul. Talbot, restaurant St-Cinnamon.

PERSONNE pour faire la cuisine et service pour casse-croûte. Tél. 547-3101 Josée, 678-9428

PLUSIEURS postes ouverts, temps pleins ou partiels, travail idéal pour dames et étudiantes. Sans frais. 1-866-339-9670

PREPOSE(E) au bar laitier avec expérience. Jonquière. Aussi caissier(ère) avec expérience dans dépanneur, fins de semaine (jour et soir), emploi immédiat. Tél. 545-7840

RECHERCHE chauffeur(euse) avec expérience. Travail à temps plein USA. Assurance Groupe. Débrouiller en anglais. Tél. (450) 784-2202

RESTO-BAR La Broue demande: chef-cuisinier(ère) avec expérience. Tél.: 818-2368, 698-9339.

402 Personnel demandé

RECHERCHE CHAUFFEUR(EUSE)S de camion-remorque minimum 1 an d'expérience sur B-Train, pour les U.S.A. travail à temps plein. Camion attitré. Salaire intéressant. Retour chaque semaine. Faire parvenir C.V. Gestion Pro-Bec Inc., CP 41013, Québec, G2K-2L7

RECHERCHE DISTRIBUTEUR(TRICE)S
Compagnie fabricant de produits d'une nouvelle technologie désire percer le marché dans votre région. Si intéressé, Appeler Harry 542-4694

RECHERCHE personne pour entretien ménage et repas du midi pour travail 5 jours/semaine pour l'avant midi seulement. Tél. 696-1863

RECHERCHONS boulanger(ère)-pâtissier(ère) 40hrs/semaine. Apportez votre CV. Boulangerie Pâtisserie Le Viennois, 359 des Saguenéens, Chicoutimi.

RESTAURANT Salvatore, Chicoutimi-Nord, ouverture bientôt. Recherche cuisinier(ère), préposé(e) au comptoir, livreur(euse) avec voiture. Se présenter lundi 5 août de 13h00 à 16h00 1185 boul. Ste-Geneviève (édifice Subway). Demander Mano ou Chantale

SERVEUR(EUSE) avec expérience de 20 à 25 heures/semaine de soir. Disponible immédiatement. Tél. 677-1443 avant 14h00.

TECHNICIEN(NINE) en architecture pour dessins sur table à dessins (non sur AutoCAD). Expérience serait appréciée. Tél. 543-1574, laisser message

450 FORMATION

451 Enseignement / cours

DEVENEZ UN AUTEUR A SUCCES avec notre cours d'écriture par correspondance. Recevez gratuitement notre brochure 1-800-267-1543. www.qualityofcourse.com. brochure@qualityofcourse.com. L'École de rédaction, 647-38, av. McArthur, Ottawa, ON, K1L 6R2

RCR Réanimation cardiorespiratoire
Devenez secouriste certifié. Cours soirs immédiats. Lieu: Cégep de Chicoutimi. Date: 9-10-11 août 2002. Durée: 12 h. Places limitées. Tél. 540-7700.

500 OCCASION D'AFFAIRES

501 Finances

Empruntez jusqu'à 1000\$, sur votre prochaine paie. Mauvais crédit? Aucun crédit? Pas de problème. Approuvé dans une heure. 24 sur 24, 7 sur 7, 1-866-884-PRET. Disponible partout.

PROBLÈMES FINANCIERS PERSISTANTS
Nous pouvons vous aider à vous en sortir
Règlement avec tous vos créanciers
N'hésitez plus et appelez-nous pour une évaluation gratuite de votre situation financière
RAYMOND CHABOT INC., synd. de faillite
(418) 557-0627

UN PAIEMENT PAR MOIS 0% D'INTÉRÊT
Menaces/Saisies/Impôts/Stress financier: solution SDEC. Québec-Trois-Rivières-Jonquière
418-542-2000, 1-877-624-1546
www.sdec97.com

600 SERVICES PROFESSIONNELS

601 Construction / Rénovation

ATTENTION contactez la bonne personne pour faire votre toiture. Estimation gratuite. Tél. 549-5617, 545-1673, 545-1034, paget: 693-7784

COFFRAGE de béton. Location de panneaux de formes de toutes grandeurs. Livraison partout. Tél. 668-3149.

POÊLE À L'HUILE
• Sécuritaire • Efficace
• Fiable • Facilité d'entretien
BÉBÉ



Centre de service
PROPANE GRAVEL
672-4290
125, ROUTE 172
Saint-Ambroise

601 Construction / Rénovation

ECHAFAUDS volants avec passerelles de 18' et 32' avec accessoires. Tél. 545-9898

ENTREPRISE avec expérience. Rénovation résidentielle, commerciale, intérieure et extérieure. Salles de bain, toitures, portes et fenêtres. Licence RBO: 8108-3826-14. Tél. 549-9842, 540-3812(cellulaire).

LES ENTREPRISES ROCHEFORT
EXCAVATION, terrassement, drainage, chemin, fosse septique, asphalte, démolition, pose et nettoyage de pavé, bordure de ciment, fondation, construction de garages résidentiels, vente de sable, terre et gravier. Cellulaire: 818-0034

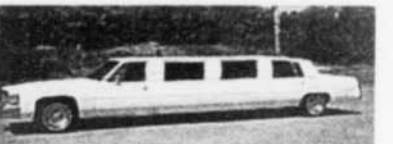
MULTI-SERVICES R.D.
LES SEULS PROS
Commercial, résidentiel, terrassement, mini-pelle, drainage, excavation, pavés, murs de remblais, réparation de solages, rénovation, asphalte. Tél. 698-4765, 690-7975.

604 Offres de services

A BAS LES PRIX! ABATTAGE D'ARBRES
Coupe émondage d'arbres dangereux, fil électrique, enlèvement de souches, service professionnel, assurances, estimation gratuite. Tél. 542-7241.

ABATTAGE d'arbres dangereux ou nuisibles
Prix imbattable. Assurances, appelez un émondeur spécialisé. P-H Pageau (fils électriques, arbres dangereux, coupe esthétique, désouchage). Tél. 542-9075, cellulaire 592-8535

ARCHITECTURE Consultant. Plan maison 7 ans d'expérience. Inspection. Tél. 549-7871, paget: 696-8735



BAL management, baptême, anniversaire, autre 5 limousines (6, 8 places). Limousine R.B.: 545-3198

GOVERNANTE 50 ans avec expérience pour travailler dans maison privée, entretien et cuisine. Doit être logée chez l'employeur. Pas de reçus. Tél. 679-2622.

HOMME d'entretien d'immeuble ou travaux mineurs (avec attestation) recherche emploi immédiat. Tél. 545-9967, Marc-André

J'OFFRE mes services pour bûcher des lots à bois. Tél. (418) 276-0423

SAVIEZ-VOUS QUE...

Chez **Rembourrage Distribution 2000**

✓ **NOUS DÉCAPONS** tous genres de meubles de bois et tous les cuirs

✓ **NOUS RÉPARONS** Rotin, fauteuil, causeuse, meuble antique, cuir

✓ **NOUS REMBOURRONS** Meubles, VTT, ski-doo, moto, bateau, campeur, etc.

✓ **NOUS FABRIQUONS** tous meubles sur mesure, chaise, pattes, table, bibliothèque, comptoir, et tablier de foyer en granit

✓ **NOUS AVONS** 45 000 échantillons de tissus: Foam, matelas (mousse), toile extérieure, patio

46, Jacques-Cartier Ouest, Chicoutimi
en face du marché Axep

Informez-vous:
696-2001

TRAVAIL ET MATÉRIEL GARANTIS 1 AN

HOMME d'expérience offre ses services pour petites réparations de tout genre. Tél: 548-9204 après 16h00

ONGLES BEAUTE
Pose naturelle, française, américaine, soie. Entretien, réparation, renforcement. Manucure. Prendre rendez-vous 673-4937.



ECOFORÉ inc. vous offre un service de sciage, 7 jours/7, avec deux moulins portatifs, précision garantie. 40\$/heure. Tél: 548-1894.

PLAN DE MAISON

Technicien en architecture offre ses services pour dessin de plan de maison ou de rénovation de tout genre. Tél: 672-6936

PRECISION SCIAGE (moulin à scie portatif), disponible à l'année, pas de vagues sur le bois et rapide. Tél: 342-8531, 662-0055 (cellulaire)

S.O.S. Gazon

TONTE ou **défrichage**. Résidentiel et commercial. Tél: 542-8190, 693-9506 (pagette)

SERVICE DE TENUE DE LIVRES

Comptabilité, rapports informatisés, salaires, T.P.S., T.V.Q., formation sur logiciel comptable, tarifs compétitifs. Tél: 698-8881 Alain Plourde.

605 Service de garde

BIENTOT ouverture à Chicoutimi, boul. Talbot près centres d'achat, service de garde des Petits Lapins - milieu familial, non subventionné. Tél: 698-1431 Mado ou Ginette 545-0453 après 17h

DAME offre ses services pour faire dîner enfants d'âge scolaire, rue Bellerville, Jonquière. Tél: 547-8967

GARDERIE en milieu familial, donne reçu et dîner pour vos enfants. Proche de l'école St-Isidore. Réservez tôt. Tél: 549-5365

GARDERIE milieu familial, chaleureux, sécuritaire, stimulant pour vos enfants. Service 24/24 h, 7/7 jours. Reçu d'impôts, Ste-Thérèse, Arvida. Prés école primaire (Dépannage) Tél: 548-2312

GARDERIE milieu familiale, secteur Faubourg Sagaine, Arvida, journée ou semaine. Tél: 699-1202, 542-8656

HALTE scolaire chez Denise. Pour quatuors Ste-Marie, St-Laurent. Environnement sans fumier. Service personnalisé. Réservez vos places avant 28 août 2002. Tél: 542-8956 Denise ou Christian

JONQUIÈRE ouverture fin août. En attente de places à \$5. Tél: 548-2129, 820-0467 (pagette)

LES FRIMOUSSES, nouvelle garderie, Jonquière, à deux pas de l'école Marguerite-Belley, places disponibles pour septembre. Tél: 695-2136 Sandra

PLACES DISPONIBLES

CHICOUTIMI-NORD, garderie privée. Ouverture bientôt. Reçu fournis sur demande. Tél: 592-7903

PLACES disponibles pour dîner scolaire avec accompagnement après la classe en milieu familial pour école Sacre-Coeur, Jonquière. Tél: 547-8822 Nicole

SERVICE DE GARDE MILIEU FAMILIAL (MAMIE BLUE)

Rue Jacques-Cartier, Chicoutimi, 10 minutes de l'hôpital, cegep, université et centre-ville. Pour enfants de 1 à 5 ans. Programme bien encadré. Sécuritaire. Reçu, références et expérience. 20\$/jour. Tél: 690-2407

700 MARCHANDISES ET SERVICES

701 A donner

RESIDUS de bois pour allumage. Venez à la Charpenterie, sur les heures d'ouverture, de 8h à 17h

702 A vendre ou échanger

CAMPEUR Toyota, 1984, classe C, très économique, refait de A à Z, aspect très moderne, subaine fin de saison! 15 000\$ négociable. Acheteur sérieux seulement. Tél: 549-1176

NISSAN Pulsar 1987, moteur refait, peinture, excellent état, à vendre ou échanger contre petit camion, même valeur. A voir. Tél: 695-7236

PLYMOUTH Voyageur 1991, 2 600\$ ou échangez pour 4 roues 4x4. Tél: 547-8110

ODLSMOBILE Cutlass Supreme SL, 2.8, bonne condition, équipement complet, accepterait petite voiture. Tél: 542-1290

703 Ameublement

AMEUBLEMENT à l'état neuf: laveuse et sècheuse blanche, cuisinière et frigidaire beige. Tél: 547-8170

CUISINIÈRE 30 pouces, blanche, bon état, 2005. Tél: 547-1247, après 15h

CUISINIÈRE amande 30" Base de lit en métal 54". Bon état. Tél: 545-4916

CUISINIÈRE Roper blanche, état neuf, 2255 Four encastré Kenmore, 1005. Tél: 548-1996

CUISINIÈRE Réfrigérateur, blancs Four encastré, ventilateur, plaque chauffante, lave-vaisselle "Gageneau". Tél: 545-3448, 540-4477

CUISINIÈRE, réfrigérateur, blancs, mobilier cuisine, mobilier chambre. Tél: 344-1339, 668-7415

LAVE-VAISSELLE et cuisinière blancs "General Electric", très propres. Tél: 548-0983

LAVEUSE, sècheuse, congélateur, poêle et réfrigérateur 24", 30", laveuse à tordeur. Tél: 545-9361, 541-6857

LAVEUSE, sècheuse, cuisinière, lave-vaisselle, très propres, parfaite condition. Tél: 545-6568

LAVEUSE, sècheuse Kenmore, six mois d'utilisation, encore garanties cause décès, 900\$. Tél: 696-5143

LIT 39", érable, sans matelas, 100\$. Tél: 690-9337, 540-6406

MATELAS king + dessus, drap et douillette (6 mois d'usage) 1.225\$ tél: 543-1415

MOBILIER cuisine en bois blanc incluant bahut et unité murale blanche avec porte vitrée pour vidéo et TV. Tél: 549-6647

MOBILIER cuisine, table 5x3 style campagnard, 275\$. Four micro-onde avec hotte intégré, 50\$. Laveuse, sècheuse English 150\$/ensemble. Tél: 547-6110

MOBILIER de cuisine en teck norvégien 500\$. B.B.Q. électrique, 125\$. Tél: 549-6034

PLAQUE chauffante, Four encastré. Excellente condition, très propres. Tél: 548-3347, cellulaire 592-7270

PŒLE réfrigérateur, blancs, très bonne condition, 500\$ négociable. Table en bois, 50\$. Tél: 549-1043 (message)

REFRIGERATEUR, poêle auto-nettoyant, Kenmore 500\$/ensemble. Bureau étudiant 50\$. Tél: 549-9040

704 Animaux

2 JEUNES agneaux à vendre, 100\$ pour les deux. Tél: 672-2967

3 CHIOTS Alaskan/Labrador, 7 semaines, vermifugés, 35\$ chaque. Tél: 547-3236

ABC de l'OBEISSANCE CANINE enr. Formation personnalisée à domicile, pour vous et votre chien, niveaux I et II. Portait et cours de groupe disponible. Tél: 549-0758, 592-7119 Eric.

ACHAT et vente de chevaux. Faisons transport d'animaux. Régis Bouchard. Tél: 342-6486, cellulaire 671-0796

ATTENTION NOUVEAU Garderie en milieu familial pour votre animal de compagnie, diverses options, construction neuve. Tél: 547-4649

BEAU chat mâle, dégriffé, opéré, doux, gentil. Prix à discuter. Tél: 696-1610

BERGER Allemand mâle, 9 mois, propre, doux, affectueux. Tél: 677-2171

JUMENT Quarter Horse de Jymkhana âgée de 10 ans, mesurant 15 mains, tempérament calme. Page 691-9162, Caroline

Entreprises Léon Bouchard et fils Ltée

TERRASSEMENT

- Gazon cultivé (prix compétitif)
- Terre végétale tamisée
- Travaux d'excavation
- Démolition
- Location de machinerie

Fosses septiques réglementaires

- Conformes aux normes du ministère de l'Environnement
- Travail garanti par des professionnels

677-2264
ESTIMATION GRATUITE

BERGER AUSTRALIEN, vaccinés, vermifugés, enregistrés au CKC, tatoués, trois mâles, trois femelles, réservez tôt. 500\$. Tél: 480-1570, 818-3229

BORDER-COLLIE chiots enregistrés, excellents chiens de troupeau, dociles, tél: 374-1027, ANGUS taureaux 18 mois, «papier bleu», en station. Tél: 374-2045

CANICHE miniatures et Toy, garantis, 175\$ et plus. Tél: 547-5599, 818-6152

CHATONS exotiques poil courts ou longs, Chinchila, Himalayens, enregistrés, vaccinés. Elevage Régence: 549-4708

CHATONS Siamois pure race, différentes couleurs, 150\$/chacun. Tél: 543-9850

CHATONS Siamois, pure race. Mâle de reproduction. Tél: 542-1473

CHEVAL 8 ans, Quarter Horse, 2 200\$. Pension pour chevaux. Tél: 678-9026

CHEVAL Quarterhorse, 11 ans, bonne santé, bon tempérament. Tél: 693-6688, page 541-7247, 696-7784 après 17h

CHIEN D'Artois (1), style Beagle, adulte, pure race, d'origine française (chien de chasse), mâle payé 450\$, laissé 150\$ négociable. Unique au Saguenay-Lac-St-Jean. Tél: 693-6688

CHIEN Shih-Tzu, 3 mois, femelle, propre, vaccinée, avec accessoires, 300\$. Tél: 673-3200

CHIOTS «Griffon Korthals», bonne lignée, enregistrés, prêts 1er août, 550\$. Tél: 545-2463

CHIOTS Labrador chocolat, vaccinés, garantis, 400\$. Bientôt Bouvier Bernois, Golden Retriever et Labrador blond. Tél: 672-1747

CHIOTS Rothweiller, pure race, 3 mois, 250\$ négociable. Tél: 549-4429

CHIOTS Shih Tzu, nés le 24 juin, 250\$ chacun. Tél: 693-1468

ENCLOS pour chien, grillage industriel, 6' de large, 10' de long, 6' de haut, avec niche. Excellent état. 450\$. Tél: 545-8819, 590-8819

GOLDEN «Retriever», pure race, superbes chiots, prêts 24 août, vaccinés, vermifugés. Tél: 543-4656

GROS Saint-Bernard, 2 ans, Cause maladie. Tél: 695-7222

JUMENT de randonnée, 5 ans, 15.2 mains, 1 900 \$ Tél: 418-235-4125 (soir ou fin de semaine)

PERRUCHE Cockatiel, blanche, 1 1/2 an, élevée à la main, très docile avec cage et accessoires. Valeur 425\$ laissée 175\$. Tél: 545-3177 Alexandre

POULAIN Quatorhorse 16 mois, Pension pour chevaux à 5 minutes du port Dubuc. Tél: 690-0769, 696-1802

QUATERHORSE Gilding, 16 ans, couleur gris pomele, 1 400\$ négociable. Tél: 541-8963 (page 1)

SUPERBE Belge, 2 200 livres, 7 ans, Attelage et voiture à vendre. EXCELLENTS chevaux d'équitation Lipizan, 9 ans, Canadien, 13 ans. Tél: 549-8085, 549-8330

TAUREAU Hereford 2 1/2 ans, pure sang, enregistré, avec papier bleu. Tél: 349-8675

TERRE-NEUVE pure race, portée garantie, enregistrés, prêt 1er septembre, venez faire votre choix. Tél: 673-8469

705 Antiquités

LA SAUVAGINE, plus qu'un grand restaurant, un antiquaire de premier plan, vente et achat, 122 Jacques-Cartier, Chicoutimi. Tél: 690-2255

CHAUVERRE
Vitrerie POM
PRODUITS VERRIERS

- Verres bombés d'encadrement et de meubles
- Thermoformage
- Écaillage
- Fusion
- Courbage
- Gravure au jet de sable

M. Guy Onellet
25 ans d'expérience
Sur appel: 545-2442

1 A ABSOLUMENT RENCONTRER
Avant d'acheter ou vendre des antiquités, voyez la plus belle sélection de meubles centennaires, victoriens et québécois.
Voyez de vraies antiquités.
Le seul endroit depuis toujours:
MARCHÉ D'ANTIQUITÉS
5922, boul. Talbot - Latérière
678-2775
seulement ouvert samedi et dimanche de 9h à 17h

706 Bois de chauffage

BOIS semi-sec tendu 55\$/corde, rond 48\$/corde. Scie sur place, 35\$/corde. Tél: 673-7783 heures de bureau

BOULEAU vert, semi-sec livré Saguenay-Lac-St-Jean. Prix défiant toute compétition. Tél: 239-0577

SCIERIE MOBILE
Scieur d'expérience scierie performante
Tél.: 547-8717, paget: 592-4961

TREMBLE sec à vendre. Tél: 547-3755 ou cellulaire: 690-6053

707 Coin du bébé

LIT de bébé «Morjo», bois laqué blanc, 175\$. Excellente condition. Utilisation un seul enfant. Tél: 544-6756, 820-8551 (page 1)

MARCHETTE, balançoire/berceuse, table à langer, bureau, blancs, jouets. Tél: 547-3236

RECHERCHE

LIT et table à langer en bois pour chambre de bébé, moniteur, chaise berçante, porte-bébé ventral, etc. Tél: 698-1687 Nathalie

708 Demandé

RECHERCHE balançoire pour enfants avec glissade, bonne condition. Tél: 545-0324

RECHERCHE bilots de pin gris, épinette rouge, épinette blanche et sapin, grosseur 8 pouces et + en longueur de 8 pieds. Tél: 697-6060

RECHERCHE scie à pavé ou à trépan électrique 110V, à prix raisonnable. Tél: 696-1431 après 17h, André

709 Divers

2 PORTES d'acier avec cadres, panneaux d'armoire et dessus de comptoir, idéal pour chalet. Tél: 547-4538

20 FOSSES SEPTIQUES, flotteurs pour quai, 300 portes de chambres, 30 portes d'acier 59,95 \$, 10 cheminées, 2100, claquage de vinyle, tôles de couleurs à 50 \$, laine minérale et styrofoam, 25 châssis neufs. Noël Bouchard, 346-5644

ENSEIGNES usagées, en façade ou sur poteau. Tél: 549-0492, 1-800-463-9909 (M. Chaperon)

4 MAGS camion GM 16 pouces, 1998, avec pneus d'été et d'hiver, 700\$. Boîte libre verre, 8', 1005, 2 grattes à neige électriques, 7 et 8 pieds, pour Ford ou GM, avec lumière. Tél: 544-4070

A VENDRE — ARTICLES USAGÉS

— Matelas (grandeurs variées)
— Téléviseurs 19 pouces
— Chaises (empilables ou non)

Contactez:
M. Marc Blouin ou M. André Langevin.
Hôtel Le Montagnais
1080, boulevard Talbot
Chicoutimi, G7H 4B6
(418) 543-1521 ou 1-800-463-9160

A VOIR! STORES

VERTICAUX ET HORIZONTAUX, INSTALLATION, RÉPARATION, LIVRAISON 24h ou IMMÉDIATE, UNIVERS DE LA COULEUR, 296 AVE STE-ANNE, CHICOUTIMI, FERNAND TREMBLAY, MANUFACTURIER. Tél: 543-0432

AMEUBLEMENT complet de bar (commerce), peut être vendu séparément. Tél: 674-2688

ARMOIRE de cuisine et vanité pour chalet. Tél: 545-0646

AUBAINE tablettes industrielles pour garage, remise, sous-sol, une section de 6 tablettes 12'x36", 85\$. Tél: 543-4133 MEC

AUBAINES! LES PORTES WACO
Portes, fenêtres et portes de garage neuves ou avec légères imperfections, prix très compétitifs. Tél: 549-9999

BALANÇOIRE sur billes 300\$. Chaise longue parasol, prix à discuter. Tél: 547-0643

BATTERIES 6 volts longue durée pour plaque solaire ou autres. Voitures électriques pour camping ou industriel. Petit chariot élévateur propane (lift). Fixtures à fluorescent 4 - Générateur 5,000 watts, pour campeur M.E.C. 543-4133

CHAISE électrique de marque Targa, 1 200\$. Quadporteur de marque Legendre, 1 200\$. Les deux non négociables. Tél: 547-6103

CONGELATEUR blanc «Moffat», 12 picu, valeur 450\$, aubaine, 200\$. Matelas et sommier «Sear-O-Pedic», 54", latex, support avec rouleaux, valeur 950\$, faut voir! 360\$. Humidificateur «Bionaire», jamais utilisé, valeur 130\$, special 80\$. Tél: 548-8144

Portrait personnalisé en studio ou à domicile
693-8750
541-5220
Osez lui offrir
Photo Romantique
00510613
photosromantique.iquebec.com
Discrétion et Confidentialité

TÔLE
• Acier • Cuivre • Aluminium • Stainless

ACHETEZ directement du MANUFACTURIER

• Imperméabilité • Beauté
• Qualité supérieure

• 5 calibres disponibles
• 16 couleurs
• Moulures fabriquées sur mesure
• Vis # 9 et #10 Climaseal

ÉPARGNEZ
Spéciaux en inventaire

OUVERT PENDANT LES VACANCES DE LA CONSTRUCTION

CHIC MÉTAL Profil
C'est facile
1816, avenue Lavoie
Chicoutimi (QC) G7H 5G4
Tél.: (418) **696-2036**
Sans frais, 1-866-696-2036
Fax: (418) 696-1654
Vincent Gaudreault, propriétaire

JYL JEAN-YVES LABERGE ET FILS inc.
ASPHALTE
RÉSIDENTIEL ET COMMERCIAL

- TERRASSEMENT • EXCAVATION • POSE DE TOURBE
- MUR DE REMBLAI • PAVÉ UNI • TERRE ET GRAVIER

Chicoutimi • Jonquière • La Baie
ESTIMATION GRATUITE • 690-9641

NEZOVENT
LOCATION
CHAPITEAUX, CHAISES, TABLES, TOILETTE CHIMIQUE ET ACCESSOIRES
Réparation et confection toiles • auvents • bateau • camping
2291, BOUL. DU ROYAUME CHICOUTIMI • JONQUIÈRE 549-7949

ENSEMBLE de golf droitier. 13 bâtons neufs. Spalding-LTD. 275\$. Tente 8X10, s'adaptant à une mini-van. 150\$. Portes de foyer en fer forge, pare-étincelle, vitres de plomb. 150\$. Tel: 543-1415.

EXCAVATRICE Kubota KH35, chenille caoutchouc, à louer avec ou sans opérateur, avec remorque ou camion 1 tonne. Heure, journée, semaine. Tel: 672-4362.

FANS (ventilateurs) pour salle à peinture, 34" et 42". Boite fibre de verre pour Dodge R50. Tel: 343-3628.

FAX Sharp 550. 150\$. Blocs de verre (250) 6x6x3 1/4. 100\$/lot. Blocs de verre (50) 8x8x3 1/4. 50\$/lot. Foyer prêt à poser pour chalet, vitres teintées. 150\$. Bain en coin 54x54" blanc, fibre de verre, avec petite fissure. 100\$. Air climatisé. 3 de 13.500 BTU. 120 volts et une de 13.000 BTU. 120 volts. 150\$/chaque. Fenêtre Thermos fixe 36x76". 125\$. Fenêtre Thermos fixe 36x132". 150\$. Tuiles de granit (50) 12x12, couleur sable et noir. 1\$/tuile. Tel: 547-4335.

FENETRE Thermos double vitre coulissante. 72"x55". idéal pour chalet, 125\$. Roll Bar noir avec lumières pour boîte 4". 150\$. Page: 591-8095. 695-2233.

FENETRES PVC. Neuves. deux 59.5x68.5". 400\$ chaque. une 36x48". 150\$. Usagées. Une 48x48" 100\$. une 36x42". 80\$. Générateur 2600 watts Yamaha. 850\$. Chauffe-eau propane pour piscine. 250.000 BTU avec réservoir. 1.000\$. Tel: 668-7131.

FOURNAISE à l'huile à l'air chaud. 275\$. Tel: 696-1160.

GARDE en fer forgé en U. 4x9x3". 30\$. Tel: 549-0849.

GENERATRICE Onan 4 cylindres diesel. 17.5 kva. moteur à refaire. générateur A1. Tel: 690-4096.

JEUX de lumières pour disco-mobilité et machine à fumée. Tel: 548-7774.

LOT de fenêtres en bois, plusieurs grandeurs. Sout-fleur Arien 1030. Habit de plongée grandeur 5'6". Mobilier salon modulaire velours bleu, très propre. Porte en acier. Tel: 548-1282.

MACHINE à eau froide. Fahrenheit blanche, couvercle impeccable. 175\$. Tel: 542-9302.

MACHINE à pression industrielle, avec brûleur. Pièces de pièce Ford Aerostar 1993. Tel: 662-2424.

MACHINE pour cueillir bleuets avec peigne amélioré. Tel: 695-3129 ou 592-3737.

MOULIN à scie portatif, état neuf, prix à discuter. Tel: 668-3646.

NOUVEAU

Cartes à puces pour coupole. Nouvelles cartes se décident elles-mêmes. Avec ces cartes, pas besoin d'ordinateur. Aussi, reprogrammation. Tel: 541-7278.

POTEAUX de clôture traités 6", provenant de l'Ouest, idéal terrassement ou animaux. 4.75\$/poteau. Tel: 418-251-1348.

PROMOTION D'HUILE à chauffage pour nouveaux clients. Résidentiel, commercial, industriel. Pour information, 543-7600. 591-1238.

QUADRIPORTEUR Shoprader de luxe, comme neuf, prix à discuter. Tel: 549-3297.

RECHERCHE

MACHINE à coudre, récente, bon état, meubles en bois pour chambre de bébé, chaise berçante etc. Tel: 698-1687 Nathalie.

REMISE clavier 10X10, très bon état, prix négociable. Tel: 545-0401.

REMISE 6.5X11", fini «clipboard» vinyle, prix négociable et très abordable. Tel: 693-0678.

REMORQUE 4X9, basculante, pneus 15", fournaise à l'huile - réservoir 200 gallons. Boyau hydraulique et «body» valve 6 sorties. Porte pato 6". Tel: 695-2177.

RÉFRIGÉRATEUR au propane acier inoxydable, très propre. 600\$. Tel: 695-1748 Héline.

RESERVOIR à eau 200 gallons, plastique et tôle galvanisée. Tel: 673-1940.

ROBOT à moule Delaval. Soigneur à balles rondes. 2 ans d'usage (électronique). Convoyeur à ton idéal. 125 pieds de long. Terre à vendre. Tel: 549-1345.

SCIERIE portative. 4995\$. Le tout nouveau Super Lumber Mate 2000. Des capacités plus larges et plus d'options. Les Industries Norwood Inc. fabricant de sciennes portatives, de dégrieuses et de skidders pour VTT. Renseignements gratuits: 1-800-408-9995 ext. 400-QN.

SECHEUSE électrique, bon état. 505\$. Tel: 545-6722.

SIEGE hydraulique pour bain. tel: 544-1365.

SURJETTEUSE Kenmore, avec le meuble, état neuf. Outils électriques Craftsman neufs. Tel: 544-2761.

TENTE-ROULOTTE Bonair. 1995, dinette et accessoires, comme neuve. 5.600\$. 4 roues Suzuki 160cc. 2.300\$. Réfrigérateur (Frigidaire), 22 pieds cubes, récent. Scie radiale industrielle Coupe bordure à gaz. Souffleur à neige Ariens 8 HP. Tel: 480-4005.

TERRE à jardin et terre à pelouse, première qualité, prix compétitif. Tel: 544-5197. 540-2555.

TIMBERJACK 230E 1979, bon état, bon prix. Tel: 819-523-7899. Gilles (message).

VANITE 48 pouces, lavabo et robinets, excellente condition. Tel: 678-2830.

VENTE de fermeture, matériel et outillage électrique, neuf et usage. Tel: 668-7131.

VETEMENTS neufs, usagés, 6 à 18 ans, dame, souliers, accessoires. Tel: 690-2444.

711 Equipement de commerce et restaurant

AIR climatisé commercial, machine à glace, «back-bar», lave-verres. Tel: 543-4577. 693-9311.

AMEUBLEMENT pour salon de coiffure, état neuf. Tel: 693-0304. 543-6626.

ARTICLES complets pour boucherie, très bon prix pour le lot. Tel: 672-6443.

EQUIPEMENT et inventaire de bijouterie, cadeaux, trophées. Machines à graver, comptoirs, etc. Tel: 544-3514. 695-1571.

MACHINE à glace pour bar. 18"x24"x36". 7 litres. 600\$. Tel: 544-4064.

EQUIPEMENT COMMERCIAL SAGUENAY INC. : réchauds, friteuses, lave-vaisselles, plaques, vapeurs grille-pains et beaucoup d'autres. Tel: 698-2128.

Venez visiter le pavillon Minimax, le magasin-entrepôt pour vos équipements. 270 boul. du Royaume, Chicoutimi. 545-9500.

714 Matériaux de construction

PINS gris 4" x 8". 12 pour soignée. Faites votre offre. Tel: 542-8524.

717 Santé

BESOIN de 20 personnes pour perdre de 5 à 30 lbs en 30 jours. Système naturel conçu par des médecins, résultat garanti. Infor: 1-888-278-6511 x-slim.com

719 Ventes de garage

15 EXPOSANTS. Meubles et biens autres articles au 290 et 293 Jean Langevin Rivière-du-Moulin. 3 et 4 août. Tel: 543-2809.

196 Père-Fisat, Chicoutimi, dimanche 4 août, de 9 h à 16 h.

3833 ST-FELIX, Jonquière, samedi, dimanche, dès 9h30 antiquités, automobile Tempest, 1968, 800\$. Honda Civic. 500\$. Deux mille items et plus.

516 DUPRE, Chicoutimi-Nord, dimanche, jeux, livres, matériel d'ordinateur, 9h à 16h.

86. DANIEL, Laternière, 3 et 4 août: roulotte 12X7. Moteurs, jantes, vaisselier, etc. Tel: 678-1322.

AU 2172, boul. Saint-Paul, samedi et dimanche, à compter de 10 h.

AU 2810 Roussel, Chicoutimi-Nord, samedi et dimanche 03-04 août.

AUBAINES incroyables! 85, boul. Tadoussac, St-Fulgence, 3 au 15 août. Tel: 544-6302.

AUJOURD'HUI, de 9h à 16h, 4026 Marc-Aurèle, jouets, articles de bébé et plus.

DIMANCHE 4 août, Jouets, articles sport, vélo, tableaux, meubles, etc. 112 rue Catherina, Chicoutimi-Nord.

FERMETURE de marché aux puces. 68 Jacques-Cartier Ouest, Chicoutimi, samedi, dimanche 3-4 août.

MEGA VENTE 2689 ST-DOMINIQUE, Jonquière, 3-4 août, beau temps, mauvais temps (jouets, électroménagers, etc).

MEGA VENTE de garage, meubles et vaisselles antiques, coffre en pin, valise bombée, liquidation de maison, articles divers, outils. Tous les samedis et dimanches du 29 juin au 1er septembre. 3775, Rang. 5 ouest, Gamier, Ascension.

SAMEDI et dimanche, 3-4 août, 4109 St-Eugène, Jonquière. Tel: 547-2333.

VENTE garage, 3876, St-Laurent, Jonquière. Ouvert tous les jours 9 h.

800 SPORTS / LOISIRS

801 Articles de sports

BICYCLE exerciceur Free Spirit. 690 Tapis roulant Weslo Cadance 930. Tel: 693-1728.

EQUIPEMENT de jardin de but, prix négociable. Tel: 693-8560. 592-8562.

802 Bicyclettes

VELO de route «Marroni» 54cm, monté «Campagnolo Record». 1980, excellente condition. 490\$. Tel: 544-3607.

804 Chasse et pêche

ACHETERAIS fusils et carabines de chasse, en bon état, payons comptant. Tel: 690-9620, en semaine, de jour.

ARBALETHE «Rhino», télescope, carquois, flèches, utilisée une fois. Valeur 750\$, laisse 460\$. Tel: 543-4576.

CAMP chasse et pêche zec Onatchiway, droit acquis, au bord de l'eau. Tel: 545-4216.

FUSIL calibre 12 Browning, semi-automatique. 800\$. Tel: 487-2939. 480-3077.

TERRAIN de villégiature, 30 minutes de Chicoutimi, bon zec, secteur Ferland-Boileau prêt à construire. 2.900\$. Tel: 696-0266. 690-3024.

805 Musique et accessoires



PIANO droit, Newcombe 1905, excellente condition. 750.00\$. Tel: 669-1025, cellulaire: 487-1566.

2 HAUT-PARLEURS Cerwin-Vega, modèle D-9. 500\$ la paire. Page: 541-5808. 698-8349.

AMPLIFICATEUR guitare, Line 6, Flexone II XL. Floorboard inclus. Tel: 547-1919. 541-6379.

BASSE «Ibanez», étui, accordeur, fil, aucune usure. 425\$. Egalement, «Bongo» avec étui. Tel: 543-4576.

BATTERIE de type Duke Dixon, état neuf, 6 mois d'utilisation. 550\$. Tel: 548-5815. 591-7290.

DRUM Tama Swingstar, 5 morceaux, équipé au complet, comme neuf. 1.400\$. Tel: 544-7923.

GUIPURE sèche «Samick» 12 cordes, comme neuve. 350\$. négociable. Tel: 542-5039.

GUIPARES acoustiques, Godin A6, Seagull S6, excellente condition, prix à discuter. Tel: 542-3451.

806 Ordinateurs et jeux

MC2 INFORMATIQUE ENR. VENTE-REPARATION-DEPANNAGE. www.mc2informatique.ca/tc. Tel: 695-4598 (Joël Fillon).

PS II 2 manettes, carte mémoire, puces, avec game shark, 30 jeux graves. 500\$. Tel: 591-3680.

SAGUENAY INFORMATIQUE, meilleurs prix en ville! Vente et réparation d'ordinateurs, usages. Service à domicile, réseau 1740, boul. du Royaume Ouest. Tel: 698-6668.

TABLE à numériser Calcomp modèle Drawboard II avec pied, 36x48", peinteur sans fil, 2.500\$. Tel: (418) 342-8138.

VISITEZ MICROLABE INFORMATIQUE. www.microlabe.com

808 Piscine et accessoires

ESCALIER demi-lune en PVC pour piscine hors-terre. 2005. Tel: 543-2891.

LES INSTALLATIONS MYROCQUE. Installation de piscines hors-terre, réparation, changement de toile (hors-terre). Tel: 591-3900. 672-2190.

PISCINE 16', excellente condition. À voir! Tel: 693-8627.

PISCINE 24' 1998 avec accessoires, très propre. 1.800\$. Tel: 547-0643.

PISCINE Alegro, 21', équipement complet, état de neuf. Tel: 543-7198.

PISCINE creusée, 20'x40' 1 1/2" ans d'usage, prix à discuter. Tel: 672-4522.

PISCINE hors-terre, 15', deuxième été avec accessoires. Aussi, aspirateur-robot. Cell: 820-1255.

PISCINES

18' 1.995\$, 21' 1.299\$, 24' 1.399\$, 27' 1.799\$, équipées. Spas, thermo-pompes à prix compétitifs. Financement disponible. Payable en 2003. Piscine Escapote Plus. 1054-A rang 3, St-Nazaire. Tel: 662-4070.

809 Roulottes et tentes-roulottes à vendre

ACCESSOIRES de roulottes, Jean Fola, pièces et service, Jonquière. Tel: 547-8990.

APALACHE 35 pieds, 1976, 5 personnes, très bon état. 6.500\$, négociable. Tel: 662-7483, 345-8833.

BONAIR Elegance (parc) 1998, 31' 6", deux annexes. 22.000\$. Tel: 548-9545. 592-6068.

Festival Western Ste-Thé, terrain de camping disponible, 20'x40', eau, électricité. 5 minutes à pied des estrades. Tel: (418) 365-3841.

FIFTHWHEEL Bonair 1990, 21' 5", camping Evasion, St-Gédéon, terrain #2, équipement complet, très propre, acheteur sérieux. 13.500\$. Tel: 547-8792. 812-2447.

FIFTHWHEEL Prowler 1996, 25' 5", deux lits superposés, climatisé, 14.900\$. Tel: 679-8477.

FIFTHWHEEL Prowler 1997, 27', annexe double, équipe complet. Tel: 672-2476 poste 106. 812-6138.

FIFTHWHEEL «Sunrise», 1995, 25', tétracyclique, légère, équipement complet, 15.000\$. Peut vendre avec F-150 2000. Tel: 668-4834.

GOLDEN Falcon 1984, 19' 5 pieds, tout équipé, prix à discuter. Tel: 690-4096.

GOLDEN FALCON Park Avenue 1996, 34', située Camping Jonquière, remise, état neuf. À qui la change. Tel: 693-0441. 590-2772.

ROULOTTE Château 1993, chambre, divan, lits superposés, climatisé, toilette. Tel: 542-8006. page: 541-0388.

ROULOTTE Apalache 1977, 20', condition A-1, auvent, douche, toilettes, etc. 3.700\$. Tel: 695-3188. page: 591-6519.

ROULOTTE Appalache, 1975, 25', renouée, 3.500\$. Tel: 679-46145 après 17h.

ROULOTTE Dauphine 1979, 24', très propre, à voir. Tel: 544-7637, page: 541-5819. 544-9150.

ROULOTTE Mallard 35' 1990, patio 40', en bois traité, tout équipé, 2 ensembles patio, balançoire, remise, etc. Villa des Sables, Échangerais pour motoneige. Cell: 550-0503.

ROULOTTE parc Bonair 1988, 33', extension, auvent, neuf, très propre. 11.800\$. Cell: (418) 637-0995 (St-Félicien).

ROULOTTE «Park», 12'x38', état neuf, rallonge 11'x16', idéal pour petit chalet. Tel: 818-1616.

ROULOTTE Prowler Hybride, 19', ultra légère, 2001, avec équipement, balance garantie 1 an. Tel: 543-3284. 541-6704.

ROULOTTE Prowler, 1992, 26', modèle 24C, très propre. 9.800\$. Tel: 548-9242. 547-5641.

ROULOTTE Terry 1991, 35', 2 chambres, climatisé, auvent, neuf. Tel: 668-8045. 668-8313.

TENTE-ROULOTTE 1998 Starcraft, 8 places, avec extension, équipement complet. Tel: (418) 748-4059 après 18h.

TENTE-ROULOTTE «Bonair 1000» 1985, 6 places, excellente condition. 2.950\$. Tel: 544-9191.

TENTE-ROULOTTE Bonair 1976, 6 places, 700\$. Tel: 548-5528.

TENTE-ROULOTTE Bonair 700, 1989, 6 places, coussins neufs, petit bijou. 3.500\$. Tel: 544-8650.

TENTE-ROULOTTE Bonair Elegance, 1995, 6 places, auvent, réfrigérateur, cuisinière. 4.800\$. Tel: 548-9484. 540-4316.

TENTE-ROULOTTE Bonair Lextra, 8 places, très propre, réfrigérateur et chauffage au propane et électrique, auvent télescopique, freins, suspension neuve. Tel: 696-3486.

TENTE-ROULOTTE «Bonair-Elegance», 1998, 6 places, excellent état. 5.600\$. Tel: 549-8938.

TENTE-ROULOTTE Coleman 1998, 6 places, tout équipée, très propre. 9.450\$. Tel: 276-4668. 671-2020.

TENTE-ROULOTTE Flagstaff 1992, 6 places, 3.600\$. Tel: 547-2038.

TENTE-ROULOTTE «Palomino» 1999, 6 places, état neuf, peu utilisée, équipement complet. 6.100\$. discutable. Tel: 698-4052.

TENTE-ROULOTTE Starcraft, 1991, 6 places, réfrigérateur électrique. 3.500\$. négociable. Tel: 545-7908.

TENTE-ROULOTTE, 6 personnes, coussins recouverts, toiles neuves. 1.750\$. Tel: 673-4757.

810 Roulottes et tentes-roulottes à louer

ROULOTTE à louer à la semaine, 4 personnes, sur la Plage Margot, Saint-Honoré. Tel: 673-4757.

ROULOTTE installée sur camping Lac-St-Jean (Pointe-Bélue), libre août. 350\$/semaine. Tel: 550-1996.

TENTE-ROULOTTE «Dutchman», 8 places, 1999, très propre, 300\$/semaine, vendredi-ventredi. À partir du 16 août. Tel: 673-7188. 818-2453.

811 Vacances/voyages

DAME à la retraite posséderait maison mobile en Floride aurait une chambre à louer pour 6 mois par personne propre, non fumeuse et autonome. Tel: 549-9676.

900 AVIS

901 Activités diverses

HOMOSEXUALITE. GAI ECOUTE, pour en parler... Gratuit, confidentiel, anonyme. Tel: 1-888-505-1010.

903 Messages personnels

ACCUEILLANTE, douce, chaleureuse, bien accueillie, reçoit/déplace avec discrétion de 12h00 à 11h00 AM. Bienvenue aux voyageurs. Dupont, Québec. 418-836-1410 Sandra.

ASSOCIATION QUEBÉCOISE DE LA fibrose kystique. Combatez la fibrose kystique. 1-800-363-7711. Includes logo and text.

Donner du sang, une question de vie. Info-Collecte (418) 650-7230 1 800 761-6610. Site internet: www.hema-quebec.qc.ca. Includes logo and text.

DÉVELOPPEMENT DOMICILIAIRE. Plateau Fleury Site enchanteur. À Alma, secteur Saint-Coeur-de-Marie. Au bord de l'eau. INFORMATION: Réjean Fleury 347-3371 TERRAINS Le Grand spécial se poursuit à 1,75\$ pi car. Includes map and text.

La vie est courte. Prolongez-la...

Vivez plus longtemps en faisant de l'activité physique chaque jour, en mangeant sainement et en suivant les conseils de votre médecin.



Centre jeunesse
Côte-Nord



Centre de
réadaptation
L'Émergent



Centre
Le Canal

Le **Centre de protection et de réadaptation de la Côte-Nord** Regroupement du Centre jeunesse, du Centre de réadaptation en déficience intellectuelle et physique et du Centre de réadaptation en toxicomanie, il dispense des services de protection et de réadaptation sur l'ensemble du territoire de la Côte-Nord.

2^e concours

RECHERCHE UN(E) CHEF DE SERVICES SOCIAUX EN PROTECTION DE LA JEUNESSE

(Poste de cadre intermédiaire, permanent, temps complet)

- Secteur Baie-Comeau, territoire couvert : de Tadoussac à Baie-Trinité

MANDAT

Sous l'autorité de la directrice de la protection de la jeunesse, le(la) chef de services en protection de la jeunesse assume les fonctions d'encadrement, de supervision et de gestion du personnel assurant l'évaluation des signalements transmis au Centre jeunesse en vertu de la Loi sur la protection de la jeunesse. Il(elle) assure aussi la révision de la situation des enfants et des adolescents pris en charge en vertu des différentes lois pertinentes et des politiques de l'établissement. Enfin, il(elle) effectue la garde au niveau du service d'urgence sociale lorsque requis (cadre de garde).

EXIGENCES

Vous êtes titulaire d'un diplôme universitaire de premier cycle en service social, psychologie, criminologie, psychoéducation ou d'une autre discipline connexe, jumelé à un minimum de 5 années d'expérience professionnelle pertinente en contexte de protection de la jeunesse incluant une expérience clinique significative d'intervention auprès des jeunes en difficultés et de leur famille. Vous possédez des connaissances en gestion des ressources humaines et de l'expérience dans la supervision d'une équipe de travail composée de professionnels.

De plus, vous possédez des connaissances et une compréhension approfondies de la Loi sur la protection de la jeunesse, du concept de protection, du manuel de référence, des différents guides ou politiques en matière de protection et d'adoption, en plus des connaissances cliniques du développement de l'enfant et des problématiques des jeunes et des familles.

Votre ouverture d'esprit, votre capacité à travailler à l'intérieur d'une équipe multidisciplinaire et vos aptitudes et capacités à exercer un leadership professionnel font de vous un(e) candidat(e) pour appliquer sur ce poste.

CONDITIONS DE TRAVAIL

La rémunération et les avantages sociaux sont conformes aux politiques applicables aux cadres du réseau de la santé et des services sociaux (classe 15).

Les personnes intéressées doivent faire parvenir leur curriculum vitae **d'ici le 19 août 2002 à l'adresse suivante** : monsieur Claude Montigny, Concours « Chef de services sociaux en protection de la jeunesse », Centre de protection et de réadaptation de la Côte-Nord, 835, boul. Joliet, Baie-Comeau (Québec) G5C 1P5 **ou par télécopieur** au numéro : (418) 589-4304.

RECHERCHE AUSSI UN RÉVISEUR

(Poste permanent à temps complet, syndicable non syndiqué)

- Le port d'attache est Sept-Îles (Sept-Îles, Maloténam, Uashat, Port-Cartier).

MANDAT

Sous l'autorité de la directrice de la protection de la jeunesse, sa principale fonction sera de réviser la situation de chaque enfant faisant l'objet de mesures de protection en déterminant si la sécurité ou le développement est compromis. Il(elle) aura aussi à décider de l'orientation, du régime soit volontaire ou judiciaire et du plan de protection, le tout dans le respect de la Loi sur la protection de la jeunesse, de la structure clinique, des politiques, procédures et normes en vigueur dans l'établissement.

De plus, le réviseur s'assurera, pour chaque enfant en besoin de protection, de la pertinence et de l'actualisation des mesures de protection convenues par mesures volontaires ou ordonnées. Il(elle) aura aussi à planifier, organiser et animer les tables de révision et veillera à ce que chaque enfant puisse bénéficier d'un projet de vie permanent. Enfin, il(elle) effectuera la garde au niveau du service d'urgence sociale lorsque requis (consultant de garde).

EXIGENCES

Vous êtes titulaire d'un diplôme universitaire de premier cycle en service social, psychologie, criminologie, psychoéducation ou d'une autre discipline connexe, jumelé à un minimum de 5 années d'expérience professionnelle pertinente en contexte de protection de la jeunesse incluant une expérience clinique significative d'intervention auprès des jeunes en difficultés et de leur famille.

De plus, vous possédez des connaissances et une compréhension approfondies de la Loi sur la protection de la jeunesse, du concept de protection, du manuel de référence, des différents guides ou politiques en matière de protection et d'adoption, en plus des connaissances cliniques du développement de l'enfant et des problématiques des jeunes et des familles.

Votre ouverture d'esprit, votre capacité à travailler à l'intérieur d'une équipe multidisciplinaire et vos aptitudes et capacités à exercer un leadership professionnel font de vous un(e) candidat(e) pour appliquer sur ce poste.

RÉMUNÉRATION ET AVANTAGES SOCIAUX

Selon les normes en vigueur dans le réseau de la santé et des services sociaux.

Les personnes intéressées doivent faire parvenir leur curriculum vitae **au plus tard le 19 août 2002** à l'attention de madame Nathalie Bourassa, Centre de protection et de réadaptation de la Côte-Nord, 1250, rue Lestrat, Baie-Comeau (Québec) G5C 1T8 **ou par télécopieur** au numéro (418) 589-6227 **ou par courriel à l'adresse** : nathalie_bourassa@sss.gouv.qc.ca.

OFFRE D'EMPLOI

CORAMH, la Corporation de recherche et d'action sur les maladies héréditaires, est un organisme communautaire œuvrant au Saguenay - Lac-St-Jean depuis plus de vingt ans. Sa mission consiste à prévenir les maladies héréditaires et son rôle est de faire de la sensibilisation, de l'information et de l'éducation en rapport avec la problématique des maladies héréditaires dans la région. Dans le cadre d'un projet visant à élargir ses activités d'information et à rejoindre différentes clientèles, CORAMH est présentement à la recherche d'une personne pour réaliser ses activités de sensibilisation et d'éducation.

Professionnel ou professionnelle de recherche (vulgarisation scientifique)

STATUT : Poste à temps plein

DESCRIPTION DE LA TÂCHE :

Participer à la réalisation d'un projet visant à rejoindre et sensibiliser différentes clientèles à la prévention des maladies héréditaires (population en général, clientèles en milieu scolaire, intervenants de la santé, milieu de travail...). Développer des stratégies et des outils pédagogiques spécifiques pour rejoindre ces clientèles. Concevoir et développer des projets de concertation et de partenariat avec le milieu scolaire, le milieu de la santé et les entreprises.

QUALITÉS PERSONNELLES ET PROFESSIONNELLES :

Aptitudes pour la vulgarisation scientifique; facilité de communication orale et écrite; très bonne connaissance des outils informatiques reliés à la diffusion; facilité à prendre contact avec différents intervenants dans plusieurs milieux; capacité à travailler seul et avec une équipe multidisciplinaire.

EXIGENCES :

Diplôme universitaire de 1^{er} cycle en sciences biologiques ou en sciences de la santé (diplôme de 2^e cycle serait un atout); expérience pertinente dans des projets de vulgarisation scientifique; expérience en communication ou en représentation serait un atout.

CONDITIONS DE TRAVAIL :

Contrat annuel; salaire selon les normes en vigueur dans le cadre du projet et selon la scolarité et l'expérience.

Faire parvenir votre curriculum vitae à l'attention de Anne Vigneault
CORAMH, 305, St-Vallier, C.P. 257, Chicoutimi (Québec), G7H 5H6
avant le 24 août 2002 à 17 h.

**Vous souhaitez
diriger votre
ENTREPRISE?**



LANCEMENT D'UNE ENTREPRISE

Attestation de spécialisation professionnelle
(ASP)

Partez gagnant en vous inscrivant à ce
programme offert par le
Centre des services aux entreprises de la
Commission scolaire De La Jonquière

Durée: 330 heures
Trois (3) soirs/semaine
Frais d'inscription: 25 \$



Contactez Réjean Ouellet
CENTRE DES SERVICES AUX ENTREPRISES

418 **547-2111**
POSTE 235

Les cours débutent
le 12 août 2002

La Commission scolaire
De La Jonquière

Source: Services de l'éducation des adultes
et de la formation professionnelle
3644, rue Saint-Jules, Jonquière
(Québec) G7X 7X4

Restaurant de bonne réputation **RECHERCHE**

Cuisinier(ère) Poste temps plein

- Expérience obligatoire
- Horaire variable
- Rémunération intéressante

Veillez envoyer vos C.V. avant le 16 août 2002 à l'adresse suivante:

Progrès du Saguenay
1051, boul. Talbot
Chicoutimi G7H 5C1
Département 1551

00523902

Nouvelle entreprise de bois franc, qui œuvre dans la 2^e et 3^e transformation des bois durs dans le secteur Lac-Saint-Jean Est, est à créer une banque de candidats pour une ouverture au début de la saison hivernale.

Les postes offerts sont

CLASSIFICATEUR DE BOIS FRANC (MARQUEURS)

Nombre: 5

Le candidat devra posséder un DEP en classement des bois débités, connaissance du bois franc, avoir entre 0 et 2 ans d'expérience dans le domaine, être flexible, démontrer des aptitudes de travail d'équipe.

Les personnes intéressées devront faire parvenir leur curriculum vitae au:

Directeur des ressources humaines
C.P. 39
Ste-Monique (Lac-Saint-Jean)
G0W 2T0

Prière de ne pas téléphoner ou se présenter, seuls les candidats retenus seront contactés. La forme masculine inclut la forme féminine.

00523900

Meubles D.S.L. ÉBÉNISTE

3 à 5 ans d'expérience

- Lecture de plan
- Débitage
- Montage
- Installation (serait un atout)

Faire parvenir votre CV au plus tard le 12 août 2002 au:

1443, boul. Tadoussac
Chicoutimi
G7G 4Y1
Tél.: 545-6664
Fax: 545-6664

00523979

DEVENEZ TECHNICIEN



- Soudage-Montage (2.1.1.51.1)
- Dessin industriel (2.1.1.52.1)
- Electronique (2.1.1.53.1)
- Mécanique automobile (2.1.1.54.1)

Possibilité de prêts et bourses
Aide au placement et stage en entreprise
Aide au logement

AVIRON
QUEBEC
270, boul. Chertoff
Québec G1K 1H1
Tél.: (418) 529-1321
1-800-663-1321

FERLAC INC.

CONSEILLER-VENDEUR Département: matériaux et portes/fenêtres (temps plein syndiqué)

RÔLE:

Il rencontre et dépasse les exigences du service à la clientèle. Il donne un service courtois, des renseignements sur les produits et leur utilisation et en prenant des initiatives pour répondre aux besoins des clients. Il relève du directeur adjoint.

RESPONSABILITÉS:

- Accueillir le client aimablement et promouvoir la fidélisation par ce qu'il y a de mieux comme service à la clientèle.
- Évaluer les besoins du client et fournir des conseils éclairés et spécialisés sur les produits du département qu'on lui a confié.
- Faire des démonstrations de produits pour mettre en valeur les caractéristiques qui peuvent favoriser la vente et recommander au client d'autres articles dont il pourrait avoir besoin pour réaliser son projet.
- S'occuper du merchandising dans son département, incluant l'étalage, la présentation, l'étiquetage et l'affichage de la marchandise.
- Placer les marchandises en tablettes.
- Assurer et participer à l'entretien de son département en soignant la présentation, en remettant de l'ordre, en assurant l'approvisionnement.
- Comprendre et avoir une connaissance de base pratique de tous les espaces du magasin.
- Se tenir au courant du développement de nouveaux produits et de leur utilisation.
- Travailler conformément aux politiques et procédures de la compagnie en matière de santé et sécurité.
- Éliminer les risques d'accident, rapporter toute situation non sécuritaire et recommander des mesures correctives.
- S'habiller conformément aux politiques de la compagnie, ce qui inclut le port de l'équipement de sécurité exigé dans certains endroits spécifiés.
- Accomplir toutes autres tâches demandées et définies par le directeur adjoint.

EXPÉRIENCES, CONNAISSANCES, SCOLARITÉ

- Diplôme d'études secondaires 5.
- Expérience dans le commerce de détail, minimum 5 ans dans les domaines suivants: matériaux et portes/fenêtres.
- Leader, débrouillard, entregent et esprit d'initiative.

Les personnes intéressées doivent faire parvenir leur curriculum vitae avant le mardi 13 août 2002 à l'adresse suivante:

Ferlac inc.
255, boul. Marcotte
Roberval (QC) G8H 1Z3
à l'attention de monsieur Alain Bédard, directeur

00523903

DIRECTEUR DES SERVICES FINANCIERS

Le Groupe services-conseils financiers de l'unité Saguenay - Lac-Saint-Jean de Samson Bélair/Deloitte & Touche est à la recherche d'un Directeur des services financiers.

Principales tâches

Diriger et compléter une analyse financière, réaliser un diagnostic d'affaires et opérationnel, superviser la préparation d'un plan d'affaires dans un contexte d'investissement ou de recherche de financement, superviser et compléter un processus de budgétisation incluant la validation des hypothèses, élaborer une stratégie de financement.

Le directeur des services financiers contribue au développement des affaires.

Profil du candidat

Détenteur d'un baccalauréat en comptabilité ou en finances, il est membre d'une corporation professionnelle (CA, CGA, CMA, CBV, CFA). Des études de deuxième cycle (MBA) sont un atout. Le candidat recherché détient de 7 à 8 années d'expérience pertinente, soit dans le secteur manufacturier, en diagnostic d'entreprise, en financement ou en préparation de plan d'affaires. Il démontre des aptitudes de leader et une facilité en communication écrite et verbale.

Rémunération

La rémunération offerte pour ce poste sera établie en fonction des qualifications et de l'expérience du candidat sélectionné.

Les candidats intéressés peuvent faire parvenir leur curriculum vitae, en toute confidentialité, jusqu'au 23 août 2002, à l'adresse suivante:

Monsieur Paul Grimard, c.a., I.S.A., Ph.d.
SAMSON BÉLAIR/DELOITTE & TOUCHE
110, rue Racine Est, C.P. 730
Chicoutimi (Québec) G7H 5E1
ou à l'adresse électronique suivante:
ltremblay@deloitte.ca

Nous souscrivons au principe de l'équité en matière d'emploi

**Samson Bélair
Deloitte
& Touche**

00523904

NOUVELLE ENTREPRISE EN TRANSFORMATION DU BOIS FRANC

Nous sommes présentement à créer une banque de candidats pour une ouverture au début de la saison hivernale. Le poste offert est:

TECHNICIEN EN TRANSFORMATION

Description du poste:

Le technicien devra maîtriser les règles régissant le mesurage et l'inspection des bois durs, le Code National régissant la vente des bois durs. Il devra prendre les données de production, analyser, évaluer, vérifier et contrôler les équipements qui serviront à classer le bois. Il sera responsable de la formation des classeurs et marqueurs, dans le but d'assurer une qualité constante à la sortie de l'usine. Travailler étroitement avec l'équipe d'optimisation de la matière première sur des technologies de pointe (ex.: scanner, etc.).

Scolarité et expérience:

DEC en transformation du bois avec un (1) an d'expérience minimum dans une usine de transformation des bois durs.

Compétences requises:

La personne devra être minutieuse, inventive, dynamique qui aime relever des défis. Elle sera capable d'écouter, d'analyser, de prendre des données sur le débitage des bois. Elle devra maîtriser les statistiques et être à l'aise sur différents logiciels (Word, Excel, Access, etc.). Leader dynamique, autonome et fonceur, le bilinguisme est un atout.

Horaire:

Moyenne de 40 heures par semaine.

Salaires:

Nous offrons un salaire et des conditions compétitives.

Veillez adresser votre curriculum vitae à:

Directeur des ressources humaines
C.P. 39 Sainte-Monique (Lac-Saint-Jean)
G0W 2T0

Prière de ne pas téléphoner ou se présenter, seuls les candidats retenus seront contactés. La forme masculine inclut la forme féminine.

00523961

LES MINES

INMET

Corporation Minière Inmet
Division Troilus

OFFRE DE SERVICE #196: TECHNICIEN EN ÉLECTROMÉCANIQUE (Permanent) (Entretien)

La Division Troilus est présentement à la recherche d'un TECHNICIEN EN ÉLECTROMÉCANIQUE (Entretien) pour se joindre à une équipe jeune et dynamique. La Division Troilus est une mine à ciel ouvert qui se spécialise dans l'exploitation d'un dépôt d'or et de cuivre avec une usine dont la capacité a été haussée à 15 000 t/j. Le site de la mine est situé à 175 km au nord de Chibougamau, et est desservi par la Route du Nord. Le candidat sélectionné travaillera sur un horaire de travail 7/7 (7 jours de travail - 7 jours de congé), et sera hébergé sur le site des opérations, dans un camp de première qualité.

Qualifications requises:

Posséder une formation collégiale en électromécanique. Détenir un permis de conduire en règle. Posséder un cours technique en entretien électrique. Posséder de trois à cinq (3-5) années d'expérience pertinente en électromécanique. Détenir un certificat professionnel (Licence C) est un atout. Avoir des connaissances approfondies des principes mécaniques et électriques. Avoir une bonne connaissance du français et de l'anglais (parlé et écrit). Avoir une connaissance de la gestion des systèmes de prévention et d'entretien électrique est un atout. Avoir de l'expérience dans un environnement multiculturel est un atout.

Principales responsabilités:

- Préparer l'entretien et les procédures nécessaires à l'assemblage, au démantèlement, au contrôle et aux essais des composantes et de l'équipement.
- Localiser tous les types de défauts électriques ou mécaniques.
- Démanteler, inspecter, réparer et remplacer les pièces défectueuses et le filage de l'équipement électrique.
- Effectuer le travail mécanique et électrique de certains bâtiments.
- Peut être appelé à travailler dans l'atelier et dans la fosse.
- Avoir de l'expérience et entretien d'un réseau à haute tension (25KV).
- Effectuer toutes autres tâches pertinentes.

Particularités et rémunération:

La Corporation minière Inmet offre un salaire concurrentiel. Le poste s'adresse aux hommes et aux femmes. La Corporation minière Inmet encourage l'embauche des Cris et remercie tous les postulants de leur intérêt mais les avise que seules les personnes ayant été sélectionnées pour une entrevue seront contactées.

Les personnes intéressées feront parvenir leur curriculum vitae **au plus tard le 31 août 2002** à:

Direction des ressources humaines
Corporation minière Inmet
Division Troilus
Télécopieur: (514) 521-8376 / (418) 748-3033
Adresse électronique: troilus.rh@inmetmining.com

00523779

INSPECTEURS

SERVICES TECHNIQUES LAURENTIDES INC. (STL) a un URGENT BESOIN d'inspecteurs en assurance habitation pour la région du Saguenay - Lac-Saint-Jean.

Cours de T.P.I., cours d'assurance I.A.R.D. ou cours de mécanique du bâtiment sont un avantage. Vous devez posséder un ordinateur Pentium avec accès Internet.

Envoyez votre CV à Marc Jobin au 2704, Michelin, Laval (Québec) H7L 5Y1 ou par télécopieur au (450) 682-5028 ou par courriel à mjobin@stl-qc.ca.

00523494



Jonquière
2290, boul. St-François
Jonquière

**AVISEUR TECHNIQUE
DEMANDÉ
(centre de service)**

- Communicatif
- Dynamique
- Disponible
- Expérience dans le domaine automobile

Pour renseignements, téléphonez avant le 9 août 2002 à:

M. Éric Lapointe, 542-3501

00523887



CONSOMAT, une entreprise œuvrant dans les domaines du commerce de détail et de la transformation alimentaire, est à la recherche de personnes motivées, efficaces et désireuses de relever des défis dans le domaine de l'agroalimentaire.

Nous recherchons un candidat pour rejoindre notre équipe:

DIRECTEUR DE MAGASIN - SUCCURSALE D'ALMA

Responsabilités:

Vous rapportant au directeur des opérations détail, vous devrez vous assurer que le supermarché atteinne les objectifs de ventes et de profits budgétés. Vous devrez superviser, de façon efficace, la réception, la mise en marché, la rotation, la quantité et la fraîcheur des marchandises en étalage.

Vous devrez faire respecter les politiques et procédures de l'organisation tout en tenant compte des normes de qualité et du respect de la réglementation gouvernementale. Vous possédez un leadership naturel qui vous aidera à mobiliser votre équipe de travail afin d'atteindre vos objectifs de rentabilité et de satisfaction de la clientèle.

Exigences:

Formation universitaire en gestion ou toute formation pertinente. 5 ans d'expérience dans la vente du détail en alimentation ou toute autre domaine pertinent.

Conditions:

Salaires et avantages sociaux concurrentiels.

Veillez faire parvenir votre curriculum vitae avant 17 h, le 14 août 2002, à l'attention du Service des ressources humaines, att.: Nathalie Harvey à l'adresse suivante: 845, avenue Bombardier, Alma (Québec), G8B 6H2 ou par courriel au nharvey@consomat.com ou par télécopieur au (418) 668-6873.

Nous assurons l'équité en matière d'emploi. Le masculin est utilisé dans le seul but d'alléger le texte.

00523937



**PLUSIEURS POSTES SONT OFFERTS
LES INDUSTRIES FALMEC INC.**

**SOUDEUR - ASSEMBLEUR
MACHINISTE**

Compétences recherchées:

- 2 à 3 ans d'expérience
- Détenir un diplôme pertinent d'une institution reconnue
- Lecture de plans complète
- Carte de compétence

HOMME D'ENTRETIEN

Compétences recherchées:

- 2 à 3 ans d'expérience
- Détenir un diplôme pertinent d'une institution reconnue
- Carte de compétence

Vous serez sous la responsabilité du contremaître de l'usine et vous devrez répondre aux directives de celui-ci. L'entreprise est une PME qui offre un environnement dynamique, une rémunération progressive et des avantages sociaux.

Veillez faire parvenir votre curriculum vitae par la poste, par courriel électronique ou par télécopieur à l'attention du:

Directeur des ressources humaines
995, avenue Bombardier Nord
Alma (Québec) G8B 6H2
admin@falmeq-industries.com
Télécopieur: (418) 662-5787

00523965

APPRENTI GESTIONNAIRE

Nous sommes à la recherche de candidats dynamiques et ambitieux dans la région du Saguenay - Lac-Saint-Jean. Le poste d'apprenti gestionnaire offre des chances d'avancement considérables au sein de notre compagnie.

Nous recherchons des gens possédant beaucoup d'énergie, dévoués au travail et ayant de la facilité à communiquer. Les personnes motivées auront la possibilité d'accéder aux différents niveaux de la compagnie.

Vous devez posséder un diplôme universitaire/collégial ainsi qu'un très bon dossier de conduite automobile.

Nous offrons d'excellentes conditions de travail, de bons avantages sociaux et une chance d'avancement garantie.

Envoyez votre C.V. à:

Entreprise locations d'autos
Léo Filippone

Directeur des ressources humaines
5830, Côte-de-Liesse, suite 200
Mont-Royal (Québec) H4T 1B1
Tél.: (514) 735-3722
Télec.: (514) 735-4717

Courriel: lfilippone@erac.com
<http://www.entreprise.com>



00523888

**Courtier pharmaceutique
Produits santé et beauté**

**RECHERCHE
REPRÉSENTANT(E)**

- Temps partiel (4 jours/semaine)
- Salaires de base + bonis
- Allocation de dépenses et avantages sociaux
- Territoire du Saguenay - Lac-Saint-Jean et Côte-Nord
- Expérience en pharmacie un atout

S.V.P. faxer votre curriculum vitae au
1-877-535-8981
avant le 9 août
à l'attention de Christiane Beaudry

156E590

Profession: gestionnaire de réseaux



MULTIHEXA



LE COLLÈGE

#691510

Bonjour,
Je suis Mathieu Bouchard, après une carrière de 3 ans dans la région, je poursuis maintenant ma carrière comme gestionnaire d'un réseau de 30 000 utilisateurs pour la Banque BNP PARIBAS en France. Fais un choix Techno-Logique... Multihexa Le Collège.

Pourquoi choisir le Collège MULTIHEXA

- ✓ Formation 8 à 12 mois
- ✓ Attestation d'Études Collégiales (AEC) reconnue par le MEQ
- ✓ 6 mois de formation gratuite après graduation
- ✓ 2 mois d'essai gratuit
- ✓ Certifications Microsoft, CompTIA (A+) et Network+, Windows et .net
- ✓ Formations Windows 2000 intégrées aux programmes
- ✓ Réputation d'excellence depuis 15 ans
- ✓ Grande disponibilité des professeurs
- ✓ Plan de financement personnalisé*
- ✓ Locaux neufs et spacieux situés dans le nouveau Carrefour de la Nouvelle Économie (CNE)

43 % de crédit d'impôt applicable sur les frais de scolarité

Nouveaux programmes:

- Programmeur-Analyste**
Programmation Web et solutions d'entreprises (12 mois)
- Gestionnaire réseaux**
Gestion de réseaux et sécurité informatique (12 mois)
- Technicien**
Techniques de support informatique et de réseautique (8 mois)

Premier à dispenser la nouvelle technologie **.net**



www.multihexa-chic.com

Inscription ou rencontre personnalisée. Places limitées.

**Appelez Manon Levesque au
690-0270**

Chicoutimi: (418) 690-0270
Multihexa Le Collège Québec: (418) 682-5717
Trois-Rivières: (819) 697-2828



BESOIN IMMÉDIAT

- Homme, femme et étudiant
- Plusieurs postes disponibles à temps plein
- Avancement rapide
- Aucune expérience nécessaire, nous offrons toutes formations
- Salaires au-dessus de la moyenne

Appelez Lisa-Ann
Le lundi 5 août
entre 9 h et 14 h seulement...
Mardi, c'est trop tard!
au 545-3838

00523947

Guêpes, abeilles, bourdons... attention aux petites bêtes

**CENTRE
MARIA-CHAPDELAINE**
2000, boul. Sacré-Cœur
Dolbeau-Mistassini (Québec) G8L 2R5



PROLONGATION

Poste permanent à temps complet
**ADJOINT(E) AUX SERVICES
SUPPORT AUX CLIENTÈLES**
« ARCHIVISTE »

Le Centre Maria-Chapdelaine est un établissement du réseau de la santé et des services sociaux à vocations multiples (CH-CHSLD-CLSC). Son volet centre hospitalier regroupe 56 lits et ses centres de soins de longue durée regroupent 128 lits. Il opère sur quatre (4) sites physiques ainsi que dans treize (13) municipalités. Les services sont donnés à la clientèle par 750 employés et plus de 48 médecins et spécialistes. Le Centre Maria-Chapdelaine gère un budget annuel de plus de 31 millions de dollars.

Sommaire de la fonction:

Assiste son supérieur immédiat dans la coordination de l'équipe de travail, elle est responsable de la mise en code des éléments des dossiers de l'analyse quantitative du dossier de l'interprétation des statistiques et de l'application de la politique de divulgation (Accès) des informations inscrites aux dossiers. Elle supervise l'analyse quantitative des dossiers, l'enseignement et la recherche. Elle assure le suivi du registre de traumatologie et met en place les tableaux de bord de gestion requis.

Exigences:

- Détenir un diplôme de fin d'études collégiales reconnu par le ministère de l'Éducation du Québec en techniques d'archives médicales.
- Détenir un certificat universitaire en administration, un baccalauréat serait un atout.
- Posséder une bonne connaissance des logiciels utilisés dans le secteur: Méd-Echo, Impromptu, registre de trauma, Magic Excel, groupe heure, CD explorateur d'admission et de l'urgence.

Conditions de travail:

Groupe 274 du personnel non syndiqué.
Minimum: 666,75 \$ — Maximum: 967,75 \$ (semaine)

Les personnes intéressées sont priées de faire parvenir leur curriculum vitae avant le 16 août 2002 à l'adresse suivante:

Direction des ressources humaines
Centre Maria-Chapdelaine
2000, boul. Sacré-Cœur
Dolbeau-Mistassini (Québec) G8L 2R5
Courriel: judith.gosselin@ssss.gouv.qc.ca

TECHNICIEN-TECHNICIENNE OFFRE D'EMPLOI

Qualifications

- DEC en technologie du génie civil
- DEC en architecture
- Ou domaine connexe

Nature de l'entreprise

B-Sol Itée est une entreprise de génie-conseil qui se spécialise dans les domaines de l'ingénierie des matériaux, de la géotechnique et de l'environnement. Depuis maintenant plus de trente (30) ans, B-Sol Itée est associée aux plus grands projets qui ont marqué et qui marquent toujours d'ailleurs la Côte-Nord. Depuis 1991, B-Sol Itée est associée au Groupe-Qualitas, le plus important groupe de laboratoires d'essais et d'expertises au Québec.

Description du poste

Affecté en chantier ou directement en laboratoire, le technicien relèvera directement du chef de laboratoire et/ou de chargés de projet. Il sera affecté à l'une ou l'autre des tâches suivantes:

- Surveillance des travaux
- Rédaction de rapports techniques
- Réalisation d'essais et autres activités en laboratoire ou en chantier.

Qualités professionnelles recherchées

- Autonomie
- Dynamisme
- Responsable
- Disponible

Posséder une carte de sécurité sur les chantiers de construction. Un véhicule pour les déplacements est également requis pour les techniciens de chantier.

Si vous possédez les compétences requises, nous vous invitons à nous faire parvenir votre curriculum vitae à l'adresse suivante:

Laboratoire B-Sol Itée
50, avenue William Dobel
Baie-Comeau, QC
G4Z 1T7
Courriel: bsolbc@globetrotter.qc.ca
Tél.: (418) 296-6788
Fax: (418) 296-4247

PARIS (AP)-Hyménoptères, taons, abeilles... en été les insectes pullulent et nous piquent. Si leurs piqûres sont le plus souvent bénignes, elles deviennent dangereuses quand elles sont nombreuses ou encore quand elles se situent dans la gorge ou la bouche, sur le visage ou le cou.

Les aoûtats sont de minuscules insectes qui fréquentent les prairies, les jardins et certains forêts en période de canicule. On les rencontre principalement de mai à septembre. Les larves microscopiques de ces acariens s'accrochent sur la peau découverte, grimpent le long des membres et sur les

vêtements et se localisent aux endroits où les vêtements sont serrés (taille, emmanchure, etc.).

Comment s'en protéger? La salive de l'aoutat injectée dans le corps provoque une petite plaie. Un bouton apparaît, lieu d'intenses démangeaisons. Une couverture ou une serviette posée sur l'herbe est une protection efficace. Il existe en outre des produits répulsifs. Si les démangeaisons sont intolérables, on peut appliquer une pommade antihistaminique ou suivre un traitement par corticoïdes.

Les taons sont de grosses mouches trapues qui bourdon-

nent bruyamment et affectionnent toutes les peaux mouillées. Il faut profiter du court instant où le taon palpe l'endroit où il va planter sa trompe pour le chasser. Sa piqûre est en effet douloureuse et peut parfois provoquer des oedèmes.

Les moustiques sont peut-être les plus pénibles de tous les insectes. Leur bourdonnement incessant rend le sommeil difficile et la peau, au réveil, sera boursoufflée de piqûres multiples. Seule la femelle pique, comme d'ailleurs chez les taons, car elle a besoin de sang pour le bon développement de ses oeufs.

Elle aspire environ un milligramme de sang grâce à sa trompe et injecte une petite quantité de salive à proximité du vaisseau sanguin. C'est cette salive contenant des agents anticoagulants et vasodilatateurs qui provoque les démangeaisons.

Essence de citronnelle ou de géranium, pommades, moustiquaires, diffuseurs électriques, bombes insecticides et tortillons fumigènes ont leur intérêt: chaque méthode doit être utilisée en fonction du lieu où l'on se trouve. En cas de piqûres, des pommades apaisantes calment les démangeaisons.

Pour les piqûres d'abeilles ou de guêpes, dans les cas bénins, retirez le dard avec une pince à épiler ou une aiguille que vous aurez d'abord passée à la flamme. Désinfectez ensuite et appliquez éventuellement une pommade calmante.

COUPESAG

L A S E R / J E T D ' E A U

Jeune entreprise de la région spécialisée dans la découpe de matériaux est à la recherche d'un opérateur de machine de découpe au laser ayant 2 ans d'expérience, possédant un D.E.P. OU un D.E.C. en génie mécanique.

Poste offert:

De temporaire à permanent
40 heures/semaine

Contactez:

Louis Fournier
(418) 698-3993

www.coupesag@vidéotron.ca

LOUER

Pour louer
ton
logement

LES
ANNONCES
CLASSÉES

545-4014
668-4506
679-3832

progrès-dimanche



Offre d'emploi Gérant de service de la maintenance

Nature du poste: temps plein

Sous l'autorité du directeur du département mécanique et avec l'aide d'un logiciel de gestion de la maintenance assisté par ordinateur (GMAO), le (la) candidat(e) se verra confié les tâches suivantes:

Description sommaire des diverses fonctions:

- Vérifier et contrôler les différents carnets techniques des machines de production et de ses composantes;
- Gérer les dépenses de chaque machine avec regroupement et association;
- Gérer les pièces avec réservation et surveillance des minimums et maximums;
- Maintenir le tableau du statut des opérateurs;
- Maintenir et mettre à jour les dossiers des opérateurs;
- Maintenir et mettre à jour chaque cours théorique des machines;
- Gérer et planifier les bons de travail préventifs/correctifs;
- Gérer les bons préventifs par requêtes;
- Toutes autres tâches connexes.

Qualifications requises:

- Le ou la candidat(e) doit posséder un diplôme d'études collégiales ou l'équivalent dans un domaine connexe et/ou minimum 3 années d'expériences pertinentes;
- Connaître le logiciel PlanPro Entreprise de Interat sera considéré comme un atout;
- Connaissance de l'informatique;
- Avoir un bon sens de l'organisation;
- Bonne capacité d'adaptation du travail d'équipe.

Traitement:

Le traitement sera établi en fonction de l'échelle salariale en vigueur dans l'entreprise avec les avantages s'y rattachant.

Toute personne intéressée devra faire parvenir sa candidature accompagnée de son curriculum vitae, au plus tard le vendredi 9 août 2002 à l'adresse suivante:

Tabac ADL Tobacco
1665, rue Nishk
Pointe-Bleue (Québec)
Canada G0W 2H0
Tél.: (418) 275-6161 Fax: (418) 275-6188 E-mail: adl@adltobacco.com

À l'attention du directeur des ressources humaines

DÉBROUSSAILLEURS(ES) DEMANDÉS(ES)

Lieu: Chapais.
Durée: Jusqu'au début octobre.
Travaux: Éclaircie précommerciale
Exigences:
• Minimum un (1) an d'expérience.
• Possibilité de formation sur place.
• Cours d'ouvrier sylvicole serait un atout.
Avantages:
Loger dans des camps avec cuisine.

Veillez communiquer sur les heures d'affaires à:

TECHNO-SAT INC.
Tél.: (418) 698-4610
Fax: (418) 698-4614

TECHNICIENS(NES) de laboratoire demandés(es)

avec expérience

PHARMAPRIX

Mario Bolduc,
Guillemette et PLOURDE
3880, boul. Harvey
Jonquière
G7X 8R6

Tél.: 542-1919
ou 547-5795

Demandez:

Jason Guillemette ou
Annie Gauthier

Le soleil fait mal aux yeux

PARIS (AP)-La ville, la grisaille, le bureau, la vie de tous les jours exposent peu les yeux au soleil. Il n'en est pas de même pendant l'été et les vacances, des moments où ces organes fragiles sont justement le plus exposés. Ils ne sont en effet habitués ni au grand soleil, ni à la réverbération des rayons sur l'eau, ni au sable.

Face au soleil, l'oeil est démuné. La paupière est certes une porte naturelle mais souvent ouverte. Le liquide lacrymal forme une seconde barrière mais il n'absorbe et ne réfracte

qu'une partie des rayons ultraviolets (UV).

Les yeux clairs sont souvent plus fragiles que les yeux foncés:

les pigments d'un iris brun font en effet plus écran à la lumière et leur seuil de sensibilité est plus élevé.

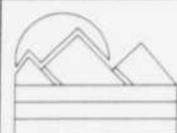
ACHETER

Vous cherchez quelque chose de particulier...

LES ANNONCES CLASSÉES

545-4014
666-4506
679-3832

PROGRES DIMANCHE



M.R.C. DU
FJORD-DU-SAGUENAY

AVIS

Le présent avis a pour but d'informer la population que la M.R.C. du Fjord-du-Saguenay tiendra la prochaine séance ordinaire du Conseil le mardi 13 août 2002, à 19 h, à l'édifice municipal de Bégin.

Donné à Chicoutimi, le 2 août 2002.

Denis Jubinville, CA
Secrétaire-trésorier et directeur général



Appel d'offres DÉNEIGEMENT

Ville de Saguenay demande des soumissions pour: le déneigement des chemins municipaux suivants:

Soumission N° 2002-127 :
DÉNEIGEMENT
Boulevard du Royaume, de la rue de la Faïence au rang St-Benoit

Soumission N° 2002-128 :
DÉNEIGEMENT
Route des Bâtitisseurs - Route Kénogami

Soumission N° 2002-129 :
DÉNEIGEMENT
Secteurs de la Baie Cascouia et du Lac Jérôme

Pour chacune des soumissions, les entrepreneurs désireux de soumissionner peuvent se procurer les documents de soumission à partir du 5 AOÛT 2002 à 14 h, au Service des approvisionnements, arrondissement Jonquière, de Ville de Saguenay, situé au 3501, rue du Roi-Georges à Jonquière (téléphone : 418-546-2111).

Afin de garantir l'exécution des présentes soumissions, chaque soumission doit être accompagnée d'un dépôt de garantie de soumission représentant 10 % du montant total de la soumission.

Ce dépôt consistera en un chèque visé ou autre effet certifié négociable, de date récente, fait à l'ordre de VILLE DE SAGUENAY et tiré d'une BANQUE À CHARTE, BANQUE D'ÉPARGNE ou CAISSE POPULAIRE faisant affaires au Québec OU par un cautionnement de soumission émis par une personne morale autorisée à se porter caution par l'inspecteur général des institutions financières du Québec et valide 90 jours à partir de la date d'ouverture de soumission.

Si la garantie est sous forme de cautionnement, la soumission doit être accompagnée d'une lettre d'engagement des obligations du soumissionnaire.

Les formules dûment remplies seront retournables au bureau du Service des approvisionnements, arrondissement Jonquière, de Ville de Saguenay, situé au 3501, rue du Roi-Georges à Jonquière, avant 14 h, le 20 AOÛT 2002.

Toutes les soumissions y seront ouvertes publiquement.

Ville de Saguenay ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions reçues et n'encourra aucune obligation quelconque envers le ou les soumissionnaires.

Le présent appel d'offres, également publié sur le système MERX, est donné en conformité des dispositions de l'article 573, de la Loi sur les Cités et Villes.

Signé à Jonquière, ce deuxième jour du mois d'août deux mille deux.

SYLVIE JEAN
Directrice
Service des approvisionnements
VILLE DE SAGUENAY

00523974

APPEL D'OFFRES

AMÉNAGEMENT DU PÔLE DE DÉCOUVERTE AU QUAI DE PETIT-SAGUENAY

Le Comité de développement économique de Petit-Saguenay recevra jusqu'à **11 heures, le vendredi 23 août 2002**, des soumissions pour l'aménagement du pôle de découverte au quai de Petit-Saguenay.

Les documents d'appel d'offres ont été préparés par YVES-MICHEL GARANT, architecte paysagiste, 812, boul. Saguenay Est, Chicoutimi (QC), G7H 1L4, tél.: (418) 543-9942, et seront disponibles à partir de 2 heures le mardi 6 août 2002, moyennant un paiement non remboursable de 75 \$ pour chaque ensemble, effectué en argent ou sous forme de chèque ou mandat fait à l'ordre de Yves-Michel Garant, architecte paysagiste.

Toute soumission, pour être acceptée, doit être accompagnée soit d'un chèque visé libellé à l'ordre du **Comité de développement économique de Petit-Saguenay** pour un montant égal à 5 % du prix total de la soumission ou d'un cautionnement de soumission correspondant à cinq pour cent (5 %) du prix de la soumission et émis selon les exigences des documents de l'appel d'offres.

Toute soumission doit être présentée sous pli cacheté dans une enveloppe portant la mention « **SOUSSION POUR AMÉNAGEMENT DU PÔLE DE DÉCOUVERTE AU QUAI DE PETIT-SAGUENAY** » et se trouver physiquement entre les mains du chargé de projet du Comité de développement économique de Petit-Saguenay, 35, rue du Quai, Petit-Saguenay (QC), G0V 1N0, à l'heure et au jour précédemment indiqués. Les soumissions devront être présentées en conformité avec les exigences mentionnées dans les documents d'appel d'offres.

Les soumissions seront ouvertes en public immédiatement après la clôture des soumissions par le chargé de projet du Comité de développement économique de Petit-Saguenay ou son mandataire officiel, accompagné de deux témoins.

Le Comité de développement économique de Petit-Saguenay (maître de l'ouvrage) ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions reçues et n'encourra aucune obligation quelconque envers le ou les soumissionnaires. Il se réserve également le droit d'accepter toute soumission en tout ou en partie, selon les données de la formule de soumission détaillée.

Donné à Petit-Saguenay, ce 2^e jour d'août 2002.

Jean Bergeron, chargé de projet
Comité de développement économique de Petit-Saguenay

00523910

MALLETTE

Mallette syndics
et gestionnaires inc.

DEMANDE DE SOUMISSIONS

AVIS est par les présentes donné, que des soumissions cachetées et accompagnées d'un chèque visé représentant 15 % pour tous les lots, seront reçues par le syndic soussigné pour l'achat des actifs des débiteurs. Le lieu desdites soumissions devra s'effectuer à Place Jean-Louis Gauthier au 198, rue Racine Est, bureau 210, case postale 1360 à Chicoutimi (Québec) G7H 5G7. **AU PLUS TARD le 12 août 2002 à 9 h 30 DE L'AVANT-MIDI**, pour les actifs suivants:

DESCRIPTION DES ACTIFS	VALEUR APPROXIMATIVE
Dans l'affaire de la faillite N° 02-50793 LOT 1: Roulotte de voyage 1973.	3000 \$
Dans l'affaire de la faillite N° 02-50913 LOT 2: Bateau 1981, Glastron Futura 19 pieds, moteur 350 Mercuriser (in board), avec remorque.	2800 \$
Dans l'affaire de la faillite N° 02-50916 LOT 3: Camion GMC - cube - 1992, 6,2 litres diesel, 160 000 km, boîte fibre de verre réfrigérée.	Indéterminée
LOT 4: Camion 4X4, Ford Explorer 1992, 160 000 km.	5000 \$

SOUMISSIONS

Les soumissionnaires sont tenus d'indiquer clairement le prix offert pour chacun des lots. Seules les soumissions cachetées, portant clairement sur le recto de l'enveloppe la mention « **SOUSSION # 02-50793** » pour le lot 1, « **SOUSSION # 02-50913** » pour le lot 2, et « **SOUSSION # 02-50916** » pour les lots 3 et 4 seront considérées.

Les soumissionnaires sont invités à assister à l'ouverture et à l'annonce des soumissions reçues le 12 août 2002 à 9 h 30 de l'avant-midi au bureau du syndic, à Place Jean-Louis Gauthier au 198, rue Racine Est, bureau 210, à Chicoutimi.

INSPECTION DES ACTIFS

Les actifs décrits ci-haut seront visibles sur rendez-vous en communiquant avec M. Michel Larouche au 418-693-8888.

AUTRES CONDITIONS ET RÉSERVES SE RAPPORTANT À LA VENTE DES BIENS

Le détail des conditions et réserves se rapportant à la vente des biens pourra être obtenu au bureau du syndic ou lors de l'inspection. Ces conditions et réserves sont partie intégrante de l'appel d'offres et il est de la responsabilité de chaque soumissionnaire d'en obtenir copie.

Chicoutimi, ce 31 juillet 2002.

MICHEL LAROUCHE, CA., CIRP, SYNDIC
198, rue Racine Est, bureau 210
Chicoutimi (Québec) G7H 5G7
Téléphone: (418) 693-8888



Appel d'offres

Soumission 2002-124
PAVAGE - Année 2002
Travaux supplémentaires
Arrondissement de Chicoutimi

La Ville de Saguenay désire recevoir des offres pour: le pavage de diverses rues et rangs de l'arrondissement de Chicoutimi. Le contrat à être octroyé viendra à échéance le 1^{er} décembre 2002.

Ceux qui le désirent, peuvent se procurer les documents de soumission au Service des approvisionnements, arrondissement de Chicoutimi, de la Ville de Saguenay, situé au 504, boul. Saguenay Ouest à Chicoutimi (téléphone : 418-698-3050).

Afin de garantir l'exécution de la présente soumission, cette soumission doit être accompagnée d'un dépôt de garantie de soumission représentant 10 % du montant total de la soumission.

Ce dépôt consistera en un cautionnement de soumission émis par une personne morale autorisée à se porter caution par l'inspecteur général des institutions financières du Québec et valide 90 jours à partir de la date d'ouverture de soumission.

La garantie, sous forme de cautionnement, est accompagnée d'une lettre d'engagement des obligations du soumissionnaire.

Les formules dûment remplies seront retournables au bureau du Service des approvisionnements, arrondissement de Chicoutimi, de Ville de Saguenay, situé au 504, boul. du Saguenay Ouest, à Chicoutimi, avant 14 h le 22 août 2002.

La Ville de Saguenay ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions reçues et n'encourra aucune obligation quelconque envers le ou les soumissionnaires.

Le présent, également publié sur le système MERX, est donné en conformité des dispositions de l'article 573, de la Loi sur les Cités et Villes.

Signé à Jonquière, ce deuxième jour du mois d'août deux mille deux.

SYLVIE JEAN
Directrice
Service des approvisionnements
VILLE DE SAGUENAY



Appel d'offres

Soumission 2002-121
ABRASIF POUR LE SABLAGE DES RUES

La Ville de Saguenay désire recevoir des offres pour : l'acquisition d'abrasif pour le sablage des rues des trois (3) arrondissements de la Ville de Saguenay. Le contrat à être octroyé viendra à échéance le 31 mars 2003.

Ceux qui le désirent peuvent se procurer les documents de soumission au Service des approvisionnements, arrondissement de Chicoutimi, de la Ville de Saguenay, situé au 504, boul. Saguenay Ouest à Chicoutimi (téléphone : 418-698-3050).

Afin de garantir l'exécution de la présente soumission, cette soumission doit être accompagnée d'un dépôt de garantie de soumission représentant 5 % du montant total de la soumission.

Ce dépôt consistera en un chèque visé ou autre effet certifié négociable, de date récente, fait à l'ordre de la VILLE DE SAGUENAY et tiré d'une BANQUE À CHARTE, BANQUE D'ÉPARGNE ou CAISSE POPULAIRE faisant affaires au Québec OU par un cautionnement de soumission émis par une personne morale autorisée à se porter caution par l'inspecteur général des institutions financières du Québec et valide 90 jours à partir de la date d'ouverture de soumission.

Les formules dûment remplies seront retournables au bureau du Service des approvisionnements, arrondissement de Chicoutimi, de la Ville de Saguenay, situé au 504, boul. du Saguenay Ouest à Chicoutimi, avant 14 h le 20 AOÛT 2002.

La Ville de Saguenay ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions reçues et n'encourra aucune obligation quelconque envers le ou les soumissionnaires.

Le présent, également publié sur le système MERX, est donné en conformité des dispositions de l'article 573, de la Loi sur les Cités et Villes.

Signé à Jonquière, ce deuxième jour du mois d'août deux mille deux.

SYLVIE JEAN
Directrice
Service des approvisionnements
VILLE DE SAGUENAY

Avis de décès



AUDET (M. Jean-Paul)

Le 2 août 2002 est décédé au Complexe Hospitalier de la Sagamie à l'âge de 77 ans et 4 mois M. Jean-Paul Audet, époux de feu Mme Rita Tremblay demeurant au 403, Cartier, St-Hilarion, autrefois rue Oumet, Jonquière. La dépouille mortelle est exposée à la

Résidence funéraire du Saguenay
3711, Cabot
Jonquière

le dimanche 4 août 2002 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h, le lundi 5 août 2002 à compter de 9 h. Les funérailles auront lieu le lundi 5 août 2002 à 11 h à l'église St-Matthieu. Les cendres seront déposées au columbarium Kenogami. Il laisse dans le deuil ses enfants: Donald Audet (Marie Carrier), Johanne (Michel Migneault), Sandra (Bruno Minier), Louis (Lily Murray); ses petits-enfants: Jean-François, Alexandra, Daniel, David, Lisa-Marie, Bruno-Pierre, Anne-Julie, Camille; ses frères et sœurs: feu Oscar Audet (feu Annette), feu Armand (Jeannette Gauthier), Léonidas (Bernadette Bouchard), Gérard (feu Gertrude Gravel), Germaine (Richard Girard), feu Anne-Rose (feu Vilmont Tremblay), feu Abel (feu Béatrice), feu Ludger, feu Lorenzo (feu Juliette Gauthier), feu Rose-Alba (feu Wilfrid Gaudreault), feu Eucénie (feu Alexis Bouchard); son beau-frère Albert Tremblay (Eliane Tremblay) ainsi que ses autres beaux-frères et belles-sœurs décédés, neveux et nièces, parents et ami(e)s. Un merci tout spécial au personnel du département d'hématologie-oncologie du Complexe Hospitalier de la Sagamie pour leur grand dévouement. M. Audet était Chevalier de Colomb, 4ième degré. Une personne bénévole sera présente au salon afin de recueillir vos dons en faveur de la Fondation de ma Vie Pour informations: 547-2116, télécopieur: 547-0128. **Direction funéraire: La Résidence funéraire du Saguenay** (Membre de la Corporation des Thanatologues du Québec)



BOULIANNE (Mme Marie-Alice Tremblay)

Le 1er août 2002, est décédée à Alma, à l'âge de 79 ans, Mme Marie-Alice Tremblay, épouse de feu M. Gérard Boulianne, demeurant au 2680, ave du Port Sud, à Alma, autrefois de Saint-Bruno. La famille reçoit les condoléances le di-

manche 4 août 2002 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h, le lundi 5 août 2002 à compter de 13 h à la

Résidence Funéraire Lac St-Jean
611, chemin du Pont Taché Nord
Alma

Les funérailles auront lieu le lundi 5 août 2002 à 15 h à l'église de Saint Bruno et l'inhumation se fera au cimetière paroissial. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Lucette, Angèle (Raynald Bouchard), feu Michel (feu Michelle Lessard), Remy (Doris Gobeil), Martine (Marcel Emond), Luc (Guylaine Tremblay) et Hélène (Martin Tremblay); ses frères et sœurs: feu Florence (Auguste St-Pierre), feu Jean-Baptiste (feu Arthemise Harvey), Gratia (feu Maurice Guay), Blanche (Jean-Joseph Gauthier), Thérèse (feu Edmond Voyer), Lucie (feu Léopold Pilote), Charles-Eugène (Elietta Munger) et Rolande (Gérard Gaudreault); ses beaux-frères et belles-sœurs de la famille Boulianne; ses neveux et nièces, ainsi que de nombreux parents et amis. Ceux et celles qui le désirent peuvent faire des dons à la Maison Soli-Can. **Direction funéraire: Résidence Funéraire Lac St-Jean**. Pour informations, tél: 668-8409, fax: 668-9200, courriel: refuisj@al.cgocable.ca Membre de la Corporation des Thanatologues du Québec.



BOUCHARD (M. Léo)

Le 1er août 2002, est décédé à son domicile, entouré de son épouse et ses enfants, à l'âge de 75 ans et 6 mois, M. Léo Bouchard, époux de dame Florence Mérette, demeurant au 1294 Rg. 1 St-Nazaire. La famille accueillera les parents et amis au

Complexe funéraire Bérubé & Fils
Réseau Dignité
620 boul. Dequen N, Alma

à compter du dimanche 4 août 2002 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h, le lundi 5 août 2002, jour des funérailles, le salon ouvrira à 9 h. Le service religieux aura lieu le lundi 5 août 2002, à 11 h à l'église de St-Nazaire et l'inhumation se fera au cimetière paroissial. Outre son épouse dame Florence Mérette, il laisse dans le deuil ses enfants: Normand (Suzanne Dallaire), Annette (Mario Lamontagne), Julien (Marlene Compantino), Lina (Henri Joncas), Louise (Réjean Morin), Fleurette, Diane (Michel Julien), Andrée (Pierre Bolduc), Claude (Anna Fortin), Suzanne (Yvon Coulombe), Romain, Luc, Jeannot (Nancy Brassard), Martin, Eric (Dominique Larouche); ses 30 petits-enfants, ses 2 arrière-petits-enfants, ses frères et sœurs: feu Albert (Yvonne Pageau), feu Jeanne (feu Léopold Tremblay), Richard (Hélène Simard), William (feu Eliette Laforest), Marie-Ange (feu Antonio Fillion), Léa (Jean Laprise), Adélard, Adrienne, Rosaire (Huguette Gauthier), feu Marguerite (feu Roland Girard), Alie (Raymond Fortin), Léopold (Nicole Gagné); ses beaux-frères et belles-sœurs de la famille Mérette: Pierre-Eugène (Alicia Tremblay), Bernadette (feu Elie-Arthur Tremblay), feu Lucia (feu Jean-Joseph Simard), feu Lucien (Annette Leblanc), Armand (Constance Girard), feu Jean-Louis, André (feu Rachelle Leblanc), Yvan (Gertrude Harvey), Jules; ses neveux et nièces, ainsi que de nombreux parents et amis. Ceux et celles qui le désirent peuvent faire des dons à la Société canadienne du Cancer. **Direction funérai-**

re: Complexe funéraire Bérubé et Fils. Pour informations: 662-6576, télécopieur 662-3132, courriel: berube@digicom.qc.ca.



DÉCOSTE (Mme Denise)

À Essex Junction (Vermont), le 23 juillet 2002, est décédée subitement à l'âge de 55 ans, Mme Denise Décoste, autrefois de Kenogami. Elle était la fille de feu M. Aristide Décoste et de feu dame Maria Bourgeois. Elle laisse dans le deuil, outre son époux M. Richard K. Lazorchak et son fils Daniel J. Lazorchak, ses frères: Laurent (Blanche Girard), Jean-Guy, Edwin (Carole Thériault), Ghislain (Sylvie Dallaire) et Alain (Lynne St-Onge), son beau-frère Denis Lazorchak (Lucy), ainsi que plusieurs neveux et nièces et de nombreux parents et ami(e)s. Une célébration aura lieu

le samedi 10 août 2002 à 13 h
à l'église St-Matthieu (Ste-Famille)
Jonquière

La famille recevra les condoléances après la cérémonie. Les cendres seront déposées ultérieurement avec ses parents, au cimetière de Shipshaw.



CHENEL (Mme Antoinette Fournier)
À la Maison Michel Sarrazin, le 30 juillet 2002 à deux jours de ses 93 ans, est décédée dame Antoinette Chenel, épouse de feu Luc Fournier. Elle demeurait à Ste-Foy. La famille recevra les condoléances à la

Coopérative funéraire du Plateau
salon Nérée-Tremblay
693, avenue Nérée-Tremblay
Sainte-Foy

le dimanche 4 août 2002 de 14 h à 17 h, le lundi 5 août 2002 à compter de 11 h 30. Le service religieux sera célébré en présence du corps, le lundi 5 août 2002 à 14 h à l'église Saint-Thomas-d'Aquin, 2125 rue Louis-Joliet, Sainte-Foy et de là au cimetière Belmont. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Claudette (Laurent Bergeron), Jean-Luc (Cécile Bélanger), Antoine (Lucie Couture), Michelle et Jules (Rachel Bédard); ses petits-enfants: Caroline, Nathalie, Katherine, Jean-Michel, Isabelle, Emmanuelle et Laurie; ses arrière-petits-enfants: Alexandre et Josianne; de nombreux neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s. La famille remercie le personnel et les bénévoles de la Maison Michel Sarrazin. Un grand et sincère merci à M. Gilles Saint-Laurent qui a manifesté un dévouement et une compassion bien sentis par notre mère et appréciés par nous tous. Compenser l'envoi de fleurs par un don à la Fondation de la Maison Michel Sarrazin,

2101, Chemin St-Louis, Sillery, G1T 1P5. Pour renseignements: **Coopérative Funéraire du Plateau**, 693 avenue Nérée-Tremblay, Sainte-Foy (Québec), G1N 4R8. Tél.: (418) 688-2411, télécopieur: (418) 688-2414, courriel: residence.funeraire@cflpa.teau.com



GUAY (Mme Cécilia Elsliger)

Le 3 août 2002, est décédée au Complexe Hospitalier de la Sagamie à l'âge de 86 ans 4 mois, dame Cécilia Elsliger, épouse de feu M. Henri Guay, demeurant au 1901, rue des Roitelets à Chicoutimi. La famille accueillera les parents et amis à compter de 14 h le lundi 5 août 2002 à la résidence funéraire

Gravel & Fils, Réseau Dignité
825, Avenue Bégin
coin des Champs-Élysées, Chicoutimi

Les heures d'acceptation sont: lundi de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h, mardi, jour des funérailles, le salon sera ouvert à compter de 9 h. Les funérailles auront lieu le mardi 6 août 2002 à 10 h 30 à la Cathédrale de Chicoutimi et les cendres seront déposées au Columbarium Gravel & Fils. Elle était la fille de feu M. Alfred Elsliger et de feu dame Gertrude LeCoffre. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Camille (Linda Harvey), Shirley (Marcel Bouchard), Roland (Diane Lavoie), Daniel (Kathleen Paradis); sa sœur Hectorine Elsliger (feu Paul Cormier); ses beaux-frères et belles-sœurs: Elias (Hermance Harvey), Alida (feu Georges-Henri Tremblay), Marie-Alice (feu Gérard Thomasin), Thérèse (feu Laurent Letourneau), feu Philippe (Huguette Lalancette), feu Paul-Émile, Aline (Aurélien Dero), Arthur (Thérèse Dero), Jean-Marie (Nicole Desbiens); ainsi que ses petits-enfants et arrière-petits-enfants, neveux et nièces et de nombreux parents et amis. Pour ceux et celles qui le désirent, une personne bénévole de la Fondation de ma Vie sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Pour informations: 543-0755, pour vos messages de condoléances, télécopieur: 543-7241, courriel: gravel.fils@videotron.ca **Direction funéraire: Résidence funéraire Gravel & Fils** (Membre de la Corporation des Thanatologues du Québec).



FORTIN (Mme Cécile Boivin)

Est décédée le 1er août 2002, à l'Hôtel-Dieu de Roberval, à l'âge de 86 ans et 6 mois, dame Cécile Boivin, épouse de M. Maurice Fortin, demeurant au 1049, rue Hébert à Desbiens. La famille accueillera les parents et ami(e)s à la

Maison Desbiens & Frères Inc.
863 Rue Hébert
Desbiens

le dimanche 4 août 2002 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h et le lundi 5 août 2002 à compter de 9 h. Les funérailles auront lieu le lundi 5 août 2002 à 10 h 30 à l'église de Desbiens. L'inhumation se fera au cimetière paroissial. Outre son époux M. Maurice Fortin, elle laisse dans le deuil ses enfants: Jules (Madeleine Larouche), Raymond (Françoise Tremblay), Réal (Gisèle Tremblay), Lucie, Lisette (Viateur Gagné), Louise (Paul Girard), Judith, Lorraine et Michelle; ses petits-enfants: Nathalie, Frédéric, Caroline, Pascale, Jean-Luc, Marie-Claude, Yannick, Annie, Sandra, Valéry, Mélanie et Marie-Christine; ses arrière-petits-enfants: Alexis, Roxanne, Olivier, Mathieu et Samuel; ses frères et sœurs: Arthur (Madeleine Plourde), Thérèse (feu Richard Bouchard), Paul (Dolorés Gaudreault), feu Jean (Jacqueline Bouchard), Sœurs Lorraine et Ghislaine C.S.R.; elle était la sœur de: feu Yvette et Eliette C.S.R., feu Simone (feu Victorien Gagné); elle était la belle-sœur de: feu Henri-Paul (Yvonne Tremblay), feu Benoît (Stéphanie Girard), Marguerite (Henri Tremblay), Laureat (Yvonne Tremblay), Carmen, Alphonse (Paquette Tremblay), Jean-Paul (Carmel Gagnon), feu Jean-Marie (Jeanne Tremblay) et feu Rosaire (Germaine Tremblay); elle laisse également dans le deuil, ses neveux, ses nièces, ainsi que plusieurs autres parents et ami(e)s dont les plus proches: France Blais, Pauline Gauthier et Claire Lachance. **Direction funéraire: Maison Desbiens & Frères Inc.** Membre de la Corporation des Thanatologues du Québec. Pour informations: (418) 349-2894; télécopieur (418) 349-8290, gdeben@aei.ca



GRAVEL (M. Eudore)

Le 3 août 2002 est décédé à son domicile à l'âge de 96 ans et 7 mois M. Eudore Gravel, époux de feu Yvonne Boivin, 2e noces feu Hermance Lavoie, demeurant au 2557, St-Dominique, Jonquière, autrefois de la paroisse St-Laurent. La dépouille mortelle est exposée à la

Résidence funéraire du Saguenay
2555, St-Dominique
Jonquière

le lundi 5 août 2002 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h, le mardi 6 août 2002 à compter de 9 h. Les funérailles auront lieu le mardi 6 août 2002 à 11 h à l'église St-Laurent. L'inhumation aura lieu au cimetière Shipshaw. Il laisse dans le deuil ses enfants: Lévis Gravel (Thérèse Brassard), Ginette (Marc Desgagné), Myrlande (Fernand Tremblay), Nicole, Christine (William Hachey); ses petits-enfants: Louis, Hélène et Martine Gravel, Luc, Daniel Desgagnés, Sophie, Annie, Lara Tremblay, Jean-Michel Boucher et Louise Hachey; ses 6 arrière-petits-enfants; ses frères et sœurs: feu Marie-Louise Gravel (feu Antoine Gagnon), feu Adalbert (Gabrielle Guimond), feu Paul-Armand (feu Blanche Lessard), feu Simone (feu Raoul Boivin), feu François-Marie (Marie-Paule Guimond), feu Germaine (feu Roger Boucher); ses beaux-frères et belles-sœurs: feu Raoul Boivin (feu Simone Gravel), feu Ernest Boivin (feu Rita Côté), feu Henri-Paul Boivin (Gertrude Tremblay), feu François Boivin (feu Jeanette Guimond), feu Pierre-Eugène Boivin (Marie-Paule Turcotte), feu Émile Boivin (Rolande Dufour), feu Laurent Boivin (Carmen Perron), feu Jean-Marie Boivin (Thérèse Lessard), feu Marthe Boivin (Marcel Paradis); les enfants, petits-enfants et arrière-petits-enfants de la famille Hermance Lavoie ainsi que de nombreux neveux, nièces, parents et ami(e)s. Une personne bénévole sera présente au salon afin de recueillir vos dons en faveur de la Fondation du Centre hospitalier de Jonquière. Pour informations: 547-2116, télécopieur: 547-0128, courriel: restun-sag@videotron.ca **Direction funéraire: La Résidence funéraire du Saguenay** (Membre de la Corporation des Thanatologues du Québec).



GUAY (Mme Noëlla Dion)

Est décédée paisiblement à sa résidence, entourée de l'amour des siens, le 1er août 2002, à l'âge de 69 ans et 7 mois, dame Noëlla Dion, épouse de feu M. Jules Guay, demeurant au 906, Principale, Sainte-Hedwidge. La famille a accueilli les parents et ami(e)s au

Salon funéraire de Sainte-Hedwidge

Les funérailles ont eu lieu le même jour à 14 h 15 à l'église de Sainte-Hedwidge et l'inhumation a suivi au cimetière de Sainte-Hedwidge. Elle laisse ses enfants: Lydia (Antonin Rinfret), Gilbert (Ange-Annie Gagné), Gervais (Lina Tremblay), Jocelyne (Marc Lachance), Jacqueline (Régis Desgagné), Lucie (Raynald Paradis), Paulin (Suzie Asselin), Simon (Claude Soucy), Myriam (Dominique Blodeau), Michel (Claudia Perron); ses 23 petits-enfants et ses 4 arrière-petits-enfants. Elle était la sœur et la belle-sœur de: sœur Florette, feu Annette (Aurèle Asselin), feu Daniel (Gaby Doyon), feu Vilmond (Alette Tremblay), Thérèse (feu René Morin), feu Robert (Marguerite Tremblay), Richard (Claudine Paradis), Rock (Rose-Yvette Labeaume), Charlotte (Noël Morin), Solange (feu Marcel Guy), feu Jean-Philippe, feu Pauline (Fernand Tremblay), Michel (Denise Tremblay); Gilberte Guay (Armand Thibeault), Roland Guay (Marie Gagnon), feu Joseph Guay (Lucienne Gagnon), feu Clément Guay (Germaine Gagnon), feu Russel Guay (Jeanne-d'Arc St-Pierre), Pauline Guay (feu Fernand Morin). Également, elle laisse ses neveux et nièces et autres parents et ami(e)s. Elle était membre de l'Age d'Or. Ceux et celles qui le désirent peuvent faire des dons, pour l'achat d'un appareil médical pour soins à domicile, rendu par le CLSC de Roberval. Pour informations: (418) 275-3335, télécopieur: (418) 275-0188, courriel: mmi@maison-marc-leclerc.com **Direction funéraire: Maison Marc Leclerc Ltée de Roberval** (membre de la Corporation des Thanatologues du Québec)

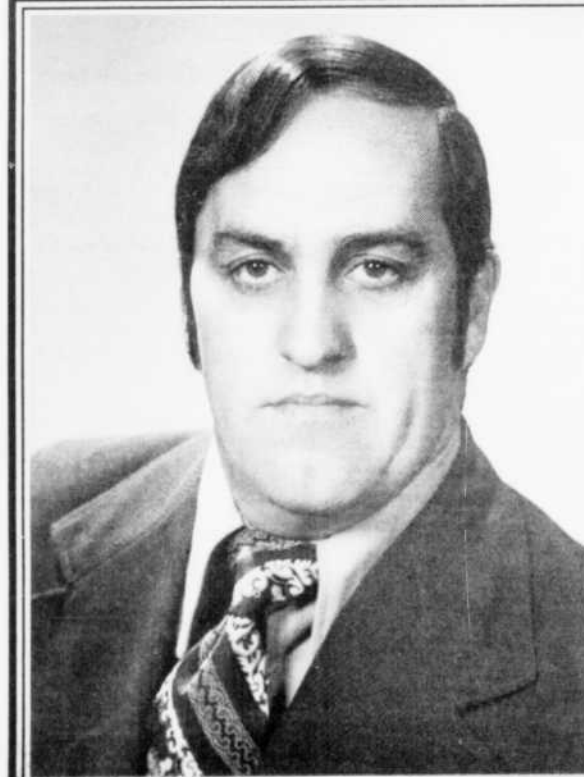
IN MEMORIAM

SIMARD (M. Victorien)

Le 3 août 2002, est décédé au Centre Maria-Chapdelaine de Dolbeau-Mistassini, à l'âge de 68 ans et 4 mois M. Victorien Simard, époux de Mme Angela Ouellet, demeurant au 1183 Place-Vilmond Fortin, Chicoutimi. Les membres de la famille recevront les condoléances, au Funérarium

Hébert & Fils, 1702 des Pins
Dolbeau-Mistassini

le dimanche 4 août 2002 de 19 h à 22 h, le lundi 5 août 2002 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h, le mardi 6 août 2002, jour des funérailles, à compter de 12 h. Les funérailles seront célébrées le mardi 6 août 2002 à 15 h à l'église Sainte-Thérèse d'Avila de Dolbeau-Mistassini. L'inhumation aura lieu au cimetière paroissial. Outre son épouse, Mme Angela Ouellet, il laisse dans le deuil ses frères et sœurs: feu Edith (feu Sarto Albert), Pauline (feu Pierre Beaulieu), Rodrigue (Lucette Girard), Colombe (Laurien Sasseville), Benoît, Bibianne et Michèle (Jean-Marc Hudon); sa belle-mère Mme Isola Pilote (feu M. Daniel Ouellet et de M. Thomas-Louis Gaudreault); ses beaux-frères et belles-sœurs: Yvan (Julienne Ouellet), feu Sylvio, feu Clermont (Germaine Tardif), Rodrigue (feu Monique Lepage), Laval (Francine Mailhot), Marjolaine, Gérard (Francine Sasseville), Régine (Serge Tremblay), Hérold (Francine Bergeron), Suzie (Gérald Turcotte), Mario (Francine Dupéré) et Danièle (Bruno Bouchard); ainsi que plusieurs oncles et tantes, cousins et cousines, neveux et nièces, parents et amis. Il était le fils de feu M. Alphonse Simard et de feu Mme Fernande Laflamme. Pour informations, téléphone 418-276-1411, télécopieur 418-276-2057 et courriel mthebert@destination.ca. **Direction funéraire: Maison funéraire Hébert & Fils, Dolbeau-Mistassini.** (Membre de la Corporation des Thanatologues du Québec).





HÉBERT (M. Claude)

Est décédé accidentellement à Chibougamau, le 1er août 2002, à l'âge de 42 ans et 10 mois. M. Claude Hébert, conjoint de dame Sylvie Roy et fils de feu M. Fernand Hébert et de dame Pauline Gosselin, demeurant au 1930, Rang Saint-Paul, La Doré et autrefois de Saint-Félicien. La famille accueillera les parents et ami(e)s à la maison funéraire

Marc Leclerc Ltée
1159, rue Sainte-Anne
Saint-Félicien

le dimanche 4 août 2002, de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Le jour des funérailles, le salon sera ouvert à compter de 8 h 30. Les funérailles auront lieu le lundi 5 août 2002 à 10 h 30 à l'église de Saint-Félicien. La dépouille mortelle sera incinérée et les cendres seront déposées au Columbarium de la Maison Marc Leclerc Ltée. Outre sa conjointe dame Sylvie Roy et sa mère dame Pauline Gosselin, il laisse ses enfants : Nadine, Carl, Sébastien; sa sœur et son frère: Diane (Raynald Méroz), Eric (Nicole Blanchard); ses beaux-parents: Jean-Marie Roy (Solange Lefebvre); ses beaux-frères et ses belles-sœurs: Alain Roy (Josée Girard), Denis Roy (Lise Boivin), Diane Roy (Jean-Marc Vallée), Jean-Daniel Roy, Michel Roy (Nathalie Simard), Jocelyn Roy (Céline Vallée), Sylvain Roy, Lise Roy (Martin Grondin). Également, il laisse ses oncles et ses tantes, ses neveux et nièces et autres parents et ami(e)s. Ceux et celles qui le désirent peuvent faire dons à la Fondation de l'Hôtel-Dieu de Roberval. Pour informations: (418) 679-3333, télécopieur: (418) 679-1688, courriel: mml@maison-marc-leclerc.com. **Direction funéraire: Maison Marc Leclerc Ltée de Saint-Félicien** (membre de la Corporation des Thanatologues du Québec)



LANGLOIS (M. Jean-Louis)

Est décédé à l'Hôtel-Dieu de Roberval, le 2 août 2002, à l'âge de 67 ans et 10 mois. M. Jean-Louis Langlois, époux de dame Carmelle Dubé, demeurant au 1190, Charlebois, Saint-Félicien. La famille accueillera les parents et ami(e)s à la maison funéraire

Marc Leclerc Ltée
1159, rue Sainte-Anne
Saint-Félicien

le dimanche 4 août 2002, de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Le jour des funérailles, le salon sera ouvert à compter de 13 h. Les funérailles auront lieu le lundi 5 août 2002 à 15 h à l'église de Saint-Félicien. La dépouille mortelle sera incinérée et les cendres seront déposées au Columbarium de la Maison Marc Leclerc Ltée. Outre son épouse dame Carmelle Dubé, il laisse son fils Michel et sa fille Manon. Il était le frère et le beau-frère de: feu Léo (Gilberte Robin), feu Ovide (feu Béatrice Gagné), feu Annette (Philippe Masson), André (Lucille Roy), feu Raymond (Pierrette Picard), feu Denis; Bertrand Dubé, feu Léona Dubé (feu Roméo Gagné), feu Juliette Dubé (feu Léonce Gagnon), Philippe Dubé (Monique LaBrie), feu Paul Dubé (Céline Dionne), feu Marie-Marthe Dubé (René Martin), Jean-Eu-

des Dubé (Marie-Élise Lapointe), feu Gabrielle Dubé (feu Raymond Poirier), Madeleine Dubé (Richard Lord). Également, il laisse ses neveux et nièces et autres parents et ami(e)s. Il était membre de l'Age d'Or et membre honoraire de la Garde paroissiale. Ceux et celles qui le désirent peuvent faire dons à la Société canadienne du Cancer. Pour informations: (418) 679-3333, télécopieur: (418) 679-1688, courriel: mml@maison-marc-leclerc.com. **Direction funéraire: Maison Marc Leclerc Ltée de Saint-Félicien** (membre de la Corporation des Thanatologues du Québec)



LAROCHE (Mme Gertrude Tremblay)

Le 3 août 2002, est décédée au foyer de Métabetchouan, à l'âge de 88 ans et 10 mois. Mme Gertrude Tremblay, épouse de feu M. Tancrede Larouche, demeurant au 1895, Route 169, Métabetchouan, autrefois de Delisle. La famille accueillera les parents et amis au Complexe funéraire

Bérubé & Fils, Réseau Dignité
620 boul. Dequen N
Alma

à compter du lundi 5 août 2002 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h, le mardi 6 août 2002, jour des funérailles, le salon ouvrira à 13 h. Le service religieux aura lieu le mardi 6 août 2002 à 15 h 30 à l'église Ste-Marie d'Isle Maligne et l'inhumation se fera au cimetière paroissial. Elle laisse dans le deuil ses enfants: feu Guy (Liliane Hébert), Robert (Murielle Ménard), Monique (Michel Gingras), feu André (Carmen Gagné), feu Raymond (Roseline Bouchard), Michèle (Guy Fillion); ses petits-enfants; ses arrière-petits-enfants; sa sœur Rita (feu Adrien Pilote); ses belles-sœurs: Georgette (feu Florent Tremblay), Hélène (feu Gilbert Armand); ses neveux et nièces ainsi que de nombreux parents et ami(e)s. Ceux et celles qui le désirent peuvent faire don à la Fondation de l'hôpital d'Alma. **Direction funéraire: Complexe funéraire Bérubé & Fils**. Pour information: 662-6576, télécopieur 662-3132, courriel: berube@digicom.qc.ca



LAVOIE (Mme Marguerite)

Le 29 juillet 2002, est décédée, à Alma, à l'âge de 77 ans et 9 mois. Mme Marguerite Lavoie, épouse en premières noces de feu M. Jean Beauchemin, en secondes noces de feu M. Joseph-Albert Côté, demeurant au 105, rue Saint-Pierre, à Alma. La famille reçoit les condoléances le dimanche 4 août 2002 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h, le lundi 5 août 2002 à compter de 9 h à

Résidence Funéraire Lac St-Jean
611, chemin du Pont Tache Nord
Alma

Les funérailles auront lieu le lundi 5 août 2002 à 11 h à l'église Saint-Pierre d'Alma. Mme Lavoie sera incinérée et ses cendres seront déposées au cimetière paroissial. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Jacqueline Beauchemin (Jean-Gérard Côté), Jacques Beauchemin (Laurette Asselin), Judes Côté (Jacqueline Comeau) et feu Carole Côté (feu Maurice Tremblay); ses petits-enfants:

Guy, Chantale et Nathalie Côté, Caroline, Isabelle et François Beauchemin, Dominique et Maryline Tremblay; ses frères et sœurs: Jacques (Marie-Paule Tremblay), Brigitte (feu Aldéo Pelletier, Léopold Desbiens), Magella (feu Léda Tremblay, Marcelle Gaudreault), Jean, feu Lise (feu René Ouellet), feu Jeannine (feu Paul-Émile Boily) et Raymond; ses beaux-frères et belles-sœurs de la famille Côté: feu Eva (feu Conrad Desbiens), feu Léopold (feu Alma-Rose Fortin), feu Arthur (Ghertie Lalancette), feu Georges (Gemma Gagnon), feu Conrad (feu Rose-Yvonne Tremblay), feu Lorenzo (Yolande Delisle), feu Marguerite (Benoit Corriveau), Lucie et ses enfants: Robert, Florence, Pierre, Steeve et Isabelle Singfield; ses neveux et nièces, ainsi que de nombreux parents et amis. Ceux et celles qui le désirent peuvent faire des dons à la Fondation de l'Hôtel-Dieu d'Alma. **Direction funéraire: Résidence Funéraire Lac St-Jean**. Pour informations, tel: 668-8409, fax: 668-9200, courriel: refsjsj@al.cgocable.ca. Membre de la Corporation des Thanatologues du Québec.



LEBLANC (Mme Pauline)

Le 1er août 2002 est décédée au Complexe Hospitalier de la Sagamie à l'âge de 79 ans et 8 mois Mme Pauline Leblanc, fille de feu M. Emile Leblanc et de feu dame Alma Brassard demeurant à Jonquière. Les funérailles auront lieu le mardi 6 août 2002 à 14 h à l'église St-Dominique, Jonquière. La famille accueillera les parents et ami(e)s à compter de 12 h à la maison funéraire

Nault & Caron, Réseau Dignité
3970, de la Fabrique
Jonquière

La dépouille mortelle sera incinérée au crématorium Nault & Caron et les cendres déposées au cimetière Jonquière. Elle laisse dans le deuil sa sœur Michelle Leblanc, Ursuline; son neveu et ses nièces: Yvette, Arline Leblanc, Guy (Nicole Lajoie), Denise, Louise et Rachel Tremblay ainsi que plusieurs cousins, cousines, arrière-neveux et nièces, parents et ami(e)s. Pour ceux et celles qui le désirent, une personne bénévole de la Fondation de ma Vie sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Un merci spécial au personnel infirmier de l'unité des soins intensifs du Complexe Hospitalier de la Sagamie pour leurs attentions et leurs délicatesses envers Pauline pendant son séjour à l'hôpital. Aux membres de la famille éprouvée, nous offrons nos sincères condoléances. Pour tout renseignement, téléphonez au 542-2626, télécopieur: 542-6051, Courriel: nault@netrover.com **Direction funéraire: Maison Nault & Caron** (Membre de Corporation des Thanatologues du Québec)



MANNING (M. Willie)

Le 25 juillet 2002, est décédé au Centre de Santé de Chibougamau, à l'âge de 80 ans 5 mois. M. Willie Manning, époux de dame Marie-Ange Fortin, demeurant au 336, 5e rue à Chibougamau. Les funérailles ont eu lieu le lundi 29 juillet 2002 à 11 h à l'église Reine du Rosaire de Chi-

bougamau. Outre son épouse Mme Marie-Ange Fortin, il laisse dans le deuil ses enfants: Donat (Monique Laprise), Jocelyne, Jeannot (feu Romuald Lalancette) (Étienne Dallaire), Martial (Christiane Gauthier), Carol, Colombe (feu Laurent Ducharme), Martin (Marlene Simard), Gérard, Myriam (Charalambos Moustiris), ainsi que Yvon Houde; ses 18 petits-enfants et ses 14 arrière-petits-enfants; ses sœurs; ses beaux-frères et belles-sœurs et de nombreux parents et ami(e)s. **Direction funéraire: Résidence Funéraire C. Gaudreault, Chibougamau.**



MERETTE (M. Ovide)

Le 1er août 2002 à la suite d'une longue maladie, entouré de l'amour des siens, est décédé à la Maison Notre-Dame du Saguenay à l'âge de 87 ans et 3 mois M. Ovide Merette, conjoint de dame Rachel Laforest, demeurant au 770, des Hospitalières, #4, Chicoutimi. La famille accueillera les parents et ami(e)s le mardi 6 août 2002 de 19 h à 22 h à la résidence funéraire

Emery Gravel, Mouvement Coopératif
520, boul. Saguenay Est, Chicoutimi
(face à la Marina du Vieux Port)

Les funérailles auront lieu le samedi 10 août 2002 à 11 h à l'église St-Colomban (Mirabel) en présence des cendres. Il sera incinéré au crématorium Emery Gravel et les cendres inhumées au cimetière de St-Colomban. Le défunt laisse dans le deuil outre sa conjointe dame Rachel Laforest, ses enfants, ses petits-enfants, ses arrière-petits-enfants, ainsi que de nombreux neveux et nièces, parents et ami(e)s. Pour les personnes désireuses d'offrir des dons, une personne bénévole de la Maison Notre-Dame du Saguenay sera présente au salon funéraire afin de les recueillir. Pour informations: bureau: (418) 543-6962, télécopieur: (418) 543-9409, courriel: emerygravel@videotron.ca **Direction funéraire: Maison Emery Gravel, Mouvement Coopératif** (Membre de la Corporation des Thanatologues du Québec)



TREMBLAY (Mme Paquerette)

Entourée de l'amour des siens, le 2 août 2002, est décédée paisiblement, à l'Hôtel-Dieu de Roberval, à l'âge de 67 ans et 3 mois, dame Paquerette Tremblay, épouse de M. Gilles Boivin, demeurant 26 Route 155, Chambord. La famille accueillera les parents et ami(e)s le dimanche 4 août 2002 à compter de 14 h, en présence des cendres, à la résidence funéraire

Rémi Tremblay
1561 Principale
Chambord

Les heures d'ouverture sont: le dimanche 4 août 2002 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h et le lundi, jour des funérailles, à compter de 13 h. Les funérailles auront lieu le lundi 5 août 2002, à 15 h à l'église de Chambord et les cendres seront déposées au cimetière paroissial. Outre son époux, elle laisse dans le deuil ses

enfants: Pierre, Annie (Denis Martel), Marie-Claude (Réal Laroche); ses petits-enfants: Marie-Christine et Stéphanie Martel, Marie-Andrée et Joëlle Laroche; ses frères et sœurs: Ghislain Tremblay (Solange Girard), Janine Tremblay (Marcel Grenon), Thérèse Tremblay (Michel Pinard), Marcel Tremblay (Huguette Bernard), Monique Tremblay (Jean Larouche), Jean Tremblay, Claire Tremblay (Rémi Girard), Solange Tremblay (Robert Tolley), Gérard Tremblay (Nicole Dubé), Louise Tremblay (Jacques Tremblay), Colette Tremblay (Jacques Legault), Lucie Tremblay (Réal Savard), Sylvie Tremblay (Normand Guillemette), Johan Tremblay (Steeve Tremblay); beaux-frères et belles-sœurs: feu Gérard Boivin (Mathilda Emond), Sœur Thérèse Boivin (Sœur Servante du St-Sacrement), Marie Boivin (feu Pierre-Émile Doré), Claire Boivin (feu Jean-Marie Girard), feu Antoine Boivin (Janine Vallée); cousins et cousines, neveux et nièces et de nombreux parents et ami(e)s. Tous ceux et celles qui le désirent, peuvent faire des dons à la Fondation de l'Hôtel-Dieu de Roberval. **Direction funéraire: Maison funéraire Rémi Tremblay de Chambord**. Membre de la corporation des Thanatologues du Québec. Tél.: (418) 342-6412, fax: (418) 342-1039, E-Mail: canremi@destination.ca



MURRAY (M. Régis)

Le 12 juillet 2002 est décédé à San José au Costa Rica à l'âge de 60 ans et 11 mois M. Régis Murray, fils de feu Nil Murray et de feu dame Jeannette Bouchard. La famille recevra les condoléances 30 minutes avant les funérailles qui auront lieu

le samedi 10 août 2002 à 11 h
à l'église de St-Coeur-de-Marie

Les cendres seront déposées au cimetière d'Alma. Il laisse dans le deuil ses enfants: Rachelle, Chantale et Steeve; son frère Yves (Marielle Bergeron), Réjean (Paulette Tremblay); sa bonne amie Cecilia; ses neveux et nièces et de nombreux parents et ami(e)s.

Messes anniversaires



BEAUMONT (M. Adalbert)

Il y a déjà un an que tu nous as quittés. Aucun mot n'est assez fort pour exprimer ton absence. Ou que nous soyons, tu es toujours présent dans nos cœurs. Nous t'aimons et ne t'oublierons jamais. La messe anniversaire de M. Adalbert Beaumont, époux de dame Rosanne Gagnon, et père de Céline, Hélène, Louise et Luc, sera chantée

le dimanche 11 août 2002 à 9 h 30
à l'église Notre-Dame du Royaume
Chicoutimi

Parents et amis sont invités à y assister. **Direction funéraire: Maison Emery Gravel, Mouvement Coopératif.**

Gravel & Fils
Dépôt QUÉBEC condamnations

Présents et impliqués dans leur milieu

304, RUE LACINE EST, CHICOUTIMI (418) 543-0755

Dignité



MESSE ANNIVERSAIRE

**RÉGIS (Mme Denise)
OUELLET (M. Jean-Marc)**

Maintenant un an que vous êtes partis (Denise Régis, le 27 février 2001 et Jean-marc Ouellet, le 16 août 2001), même la mort n'a pu vous séparer longtemps de votre amour inconditionnel que vous vous portiez l'un envers l'autre. Tous ce que l'on peut vous souhaiter, c'est que vous soyez de nouveau réunis dans cette autre dimension et que vous puissiez en profiter. En raison de cet amour, nous avons choisi la date de votre anniversaire de mariage, afin de célébrer ces tristes événements. La messe anniversaire de dame Denise Régis, de son époux M. Jean-Marc Ouellet demeurant à Jonquière sera chantée

le dimanche 11 août 2002 à 9 h 30
à l'église Ste-Famille, Jonquière

Aux noms de Michel (Dominique), Claude (Guylaine) et Dany (Isabelle), vous nous manquez énormément et tous nos souhaits vous accompagnent là où vous irez. Parents et amis sont invités à y assister. **Direction funéraire: La résidence funéraire du Saguenay.**



AUDET (M. Fernand)
La messe anniversaire de M. Fernand Audet, demeurant au 4028 Chemin St-André, Jonquière, sera chantée le dimanche 11 août 2002 à 9 h a.m. à l'église St-Georges. Parents et amis sont invités à y assister. **Direction funéraire: Nault & Caron**



BÉLANGER (M. Jean-Baptiste)
La messe anniversaire de M. Jean-Baptiste Bélanger, époux de dame Gemma Laliberté, demeurant au 774 Rang 4, Normandin, sera chantée le samedi 10 août 2002 à 16 h à l'église St-Cyrille, Normandin. Parents et amis sont invités à y assister. **Direction funéraire: Marcel Dion inc.**



BOUDREAU (Mme Éva)
La messe anniversaire de Mme Éva Boudreault, épouse de M. Aurélien Boudreault, demeurant au 195, Beaupré à Chicoutimi, sera célébrée le dimanche 11 août 2002 à 11 h à l'église Ste-Anne, Chicoutimi. Parents et amis sont invités à y participer. **Direction funéraire: Résidences funéraires Gravel & Fils**



CANTIN (Mme Bernadette)
La messe anniversaire de dame Bernadette Cantin, épouse de feu M. Clodomir Caouette, demeurant à Normandin, autrefois de St-Thomas-Didyme, sera chantée le dimanche 11 août 2002 à 10 h à l'église de St-Thomas-Didyme. Parents et amis sont invités à y assister. **Direction funéraire: Marcel Dion inc.**



CÔTÉ (M. Émile)
Un an es passé depuis que tu nous as quittés pour un monde meilleur. Tu es

toujours là, présent dans nos cœurs, sois notre guide et notre protecteur. La messe anniversaire de M. Émile Côté, conjoint de dame Rose-Yvonne Ouellet, demeurant au 490 Jos-Nil Girard, St-Ambroise, sera chantée le dimanche 11 août 2002 à 11 h à l'église de St-Ambroise. Parents et amis sont invités à y assister. **Direction funéraire: Maison Emery Gravel, Mouvement Coopératif.**



FORTIN (Mme Thérèse)
La messe anniversaire de Mme Thérèse Fortin, épouse de feu M. Louis-Georges Fortin, demeurant à Larouche sera chantée le dimanche 11 août 2002 à 10 h 30 à l'église de St-Gérard de Magella Larouche. Parents et amis sont invités à y assister. **Direction funéraire: Maison funéraire Harvey, Mouvement coopératif, 816, boul. St-Joseph, Roberval, (418) 275-0375, (418) 275-7496 (fax)**



GAGNÉ (M. Jean-Bernard)
La messe anniversaire de M. Jean-Bernard Gagné, époux de dame Esther Doucet, demeurant au 415 10e Avenue, Desbiens, sera chantée le samedi 10 août 2002 à 19 h à l'église Notre-Dame du Perpétuel Secours, Desbiens. Parents et amis sont invités à y assister. **Direction funéraire: Maison Desbiens et Frères Inc.**



GAUDREAU (M. Joseph-Aimé)
La messe anniversaire de M. Joseph-Aimé Gaudreault, épouse de feu M. Marie-Blanche Potvin, demeurant au 1236, Angoulême à Chicoutimi, sera célébrée le dimanche 11 août 2002 à 10 h à la Cathédrale de Chicoutimi. Parents et amis sont invités à y participer. **Direction funéraire: Résidences funéraires Gravel & Fils**



GAUTHIER (M. Benoit)
La messe anniversaire de M. Benoit Gauthier, époux de feu dame Olivette Morin, demeurant au 2272 d'Ortona, Jonquière, sera chantée le dimanche 11 août 2002 à 9 h 45 à l'église St-Philippe, Jonquière. Parents et amis sont invités à y assister. **Direction funéraire: La Résidence Funéraire Saguenay.**



IMBEAULT (M. Christian)
La messe anniversaire de M. Christian Imbeault, fils de dame Lucie Plourde et de M. Jeannot Imbeault, demeurant au 461 Tremblay, St-Honoré, sera chantée le samedi 10 août 2002 à 19 h à l'église de St-Honoré. Parents et amis sont invités à y assister. **Direction funéraire: Maison Emery Gravel, Mouvement Coopératif.**



JONCAS (M. Raynald) UN AN DEJA
Voilà déjà un an, tu nous quittais cher papa, grand-papa et cher frère. Tu nous manques beaucoup. De là-haut, veille sur nous tous. La messe anniversaire de M. Raynald Joncas, époux de dame Nicole Desgagné, fils de feu M. Eddy Joncas et de feu dame Graziella Crevier, demeurant à Chicoutimi, sera chantée le dimanche 11 août 2002 à 10 h à l'église St-Antoine, Chicoutimi. Parents et amis sont invités à y assister.



LALANCETTE (Mme Jeanne-Mance)
La messe anniversaire de Mme Jeanne-Mance Lalancette, épouse de feu M. Gérard Tremblay, demeurant à Jonquière, sera chantée le samedi 10 août 2002 à 16 h à l'église Ste-Marie Médiatrice, Jonquière. Parents et amis sont invités à y assister. **Direction funéraire: Résidence Funéraire Saguenay**



LESPERANCE (Mme Marguerite)
La messe anniversaire de Mme Margue-

rite Lesperance, épouse de feu M. Raymond Bédard, demeurant au 4068 Chemin St-Pierre, Laterrière, sera chantée le dimanche 11 août 2002 à 10 h à l'église de Laterrière. Parents et amis sont invités à y assister. **Direction funéraire: La Résidence funéraire Aubin inc.**



NÉRON (Mme Bruna St-Gelais)
La messe anniversaire de dame Bruna St-Gelais, épouse de feu M. Didyme Néron, demeurant au 2, rue Plourde, à Métabetchouan, sera chantée le dimanche 11 août 2002 à 9 h 30 à l'église St-Jérôme Métabetchouan-Lac-à-la-Croix. Parents et amis sont invités à y assister. **Direction funéraire: Maison Desbiens et Frères Inc.**



PERRON (Mme Juliette "Julie")
Il y a déjà un an que tu nous as quittés. Aucun mot n'est assez fort pour exprimer ton absence. Ou que nous soyons, tu es toujours présente dans nos cœurs. Nous t'aimons et ne t'oublierons jamais. La messe anniversaire de dame Juliette "Julie" Perron, fille de M. Gérard Perron et de dame Yvette Tremblay, demeurant sur la rue Salaberry, Chicoutimi, sera chantée le samedi 10 août 2002 à 19 h 15 à la Cathédrale, Chicoutimi. Parents et amis sont invités à y assister. **Direction funéraire: Maison Emery Gravel, Mouvement Coopératif.**



ROBERGE (Mme Jeannine Guérin)
La messe anniversaire de Mme Jeannine Guérin, épouse de feu M. Jean-Charles Roberge, demeurant au Domaine de la Présentation à La Baie, sera célébrée le samedi 10 août 2002 à 16 h à l'église St-Edouard, Ville de La Baie. Parents et amis sont invités à y participer. **Direction funéraire: Résidences funéraires Gravel & Fils**



RUELLAND (M. Benoit)
La messe anniversaire de M. Benoit Ruelland, époux de Mme Janine Tremblay, demeurant au 81, Duvernay à Chicoutimi, sera célébrée le dimanche 11 août 2002 à 11 h 15 à la Cathédrale de Chicoutimi. Parents et amis sont invités à y participer. **Direction funéraire: Résidences funéraires Gravel & Fils**



SERGERIE (Mme Gisèle Larouche)
La messe anniversaire de dame Gisèle Larouche, épouse de feu M. Félix Sergerie, demeurant à la Résidence des Anées d'Or, Jonquière, sera chantée le dimanche 11 août 2002 à 11 h à l'église St-Mathias, Jonquière. Parents et amis sont invités à y assister. **Direction funéraire: La Résidence Funéraire Saguenay.**



TREMBLAY (Mme Laurette Gagnon)
La messe anniversaire de dame Laurette Gagnon, épouse de feu M. Joseph-Arthur Tremblay, demeurant à Jonquière, sera chantée le samedi 10 août 2002 à 16 h à l'église St-Dominique, Jonquière. Parents et amis sont invités à y assister. **Direction funéraire: Maison Nault & Caron.**



TREMBLAY (M. Paul)
La messe anniversaire de M. Paul Tremblay, fils de dame Rita Simard et de feu Jean-Paul Tremblay, demeurant au 1823 boul. Tadoussac, Chicoutimi-Nord, sera chantée le dimanche 11 août 2002 à 11 h à l'église St-Luc, Chicoutimi. Parents et amis sont invités à y assister. **Direction funéraire: Maison Emery Gravel, Mouvement Coopératif.**

En mémoire de



MME SIMONE LESSARD SOUVENIR 1982-2002 (épouse de feu M. Maurice Bernier)
Chère maman, tu resteras toujours dans notre cœur. Tes enfants et petits-enfants. Robert (Melissa François), Monique (André Gauthier), Nicole (Jean-Yves Desbiens), Sylvain, Jean-François, Ginette (Victor Paradis), Daniel, Noëlla (Marcel Duchesne), Nancy, Mario, Sylvie, Richard (Joëlle, Marie-Claude, Richard Jr.), Henri (Pascal), Louise (Carol Simard), Sébastien, David, Marcelle (Carray Ouellet), Simon, Jérôme, Tommy, Francine (Yves Girard, Sébatien, Cindy), Linda (Gabriel), Martine (Daniel Duperré), Julien, Olivier, Suzanne (Claude Simard), Gilles (Marlène Gilbert), Justine.

Discutez des dons d'organes avec votre famille. Grâce à vous, peut-être, quelqu'un aura la chance d'avoir une vie bien active.



LA FONDATION CANADIENNE DU REIN

Parce que la vie ça n'attend pas!

Remerciements



BEDARD (M. Richard)

Les membres de la famille de M. Richard Bedard, soit son épouse Mme Blanche-Yvonne De Grandmaison, ses enfants: Jean-Yves Bedard (Suzanne Tremblay), Candide (Pierre Dufour), Louiselle (Alain Gagné), Luc, Guy, Lisianne (Roberto Ouellet), Lucie (Claude Girard), Marc; ses petits-enfants et ses arrière-petits-enfants: son frère et sa sœur, feu Rose Bedard (feu Paul Gagné), feu Pierre (feu Bernadette Daoust); ses demi-sœurs: feu Colette Bedard (feu Roméo Simard), Louise Bedard (feu Edmond-Louis Potvin); son demi-frère: feu Arthure Bedard (feu Laurette Gagné), ainsi que les beaux-frères et belles-sœurs de la famille De Grandmaison, neveux et nièces, remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de M. Richard Bedard, fils de feu M. Wilfrid Bedard et de feu Mme Marie-Louise Meunier, demeurant au 566 Gauthier, Larouche, soit par offrandes de messes, visites au salon funéraire, assistance aux funérailles, bouquets spirituels, tributs floraux ou de toute autre manière que ce soit. **Direction funéraire: La Résidence funéraire du Saguenay** (Membre de la Corporation des Thanatologues du Québec).



BELLEY (M. Théodore)

Les membres de la famille de M. Théodore Belley, soit son épouse dame Evamaria Lavoie, ses enfants: Steve (Marthe Deschêne), Lise, Serge (Christiane Lalancette), Evens, Marlène, Guylaine, Linda (André Marchand), Ginette, ses petits-enfants: Nicolas, Simon, Karine, Chantale, Marc-André, ses arrière-petits-enfants: Laurence-Olivier et Andréanne; ses frères et sœurs: feu Jeannine Belley, Claire (Henri Martel), Réal (Edith Gagnon), Guy (Rachel Gaudreault), Marthe (Jeanot Boudreault), Jean-Baptiste (Ruth Gagnon); ses beaux-frères et belles-sœurs: feu Jeanne D'Arc Lavoie (Maurice Maltais), Bertrand (Lucette Jean), Arthur (Adrienne Pilote), feu Daniel (Jeannine Bergeron), feu Joseph-Eugène (feu Colette Laberge), Victorine (Florian Godin), Marguerite (feu Marcel Pouliot); ses neveux et nièces, remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de M. Théodore Belley, demeurant au 1828, Chemin de la Réserve à Chicoutimi, soit par offrandes de messes, visites au salon funéraire, assistance aux funérailles, bouquets spirituels, tributs floraux ou de toute autre manière que ce soit. **Direction funéraire: Résidences funéraires Gravel & Fils**, Membre de la Corporation des Thanatologues du Québec.



BOUCHARD (M. François)

Avec notre profonde gratitude, nos plus sincères remerciements à tous nos parents et ami(e)s qui se sont joints à nous, soit par la pensée, la prière ou leur présence, lors de la messe commémorative célébrée à la douce mémoire de notre oncle bien-aimé François Bouchard et très apprécié parrain, ses neveux et nièces: Rita, Mathilda, Gabriel, Jude, Alain (Fiorette Martel); ses filleul(e)s: Raymond Bouchard, Françoise Bouchard, Jules Perron, Louise Perron, Nathalie Perron.



CÔTÉ (Mme Pierrette Simard)

Les membres de la famille de Mme Pierrette Simard, soit ses enfants: Gaétane (Jean-Marc Ainsley), Geneviève (feu Marcel Chapdelaine), Robert (Pauline Boivin), Daniel (Monique Langevin), Françoise, Claude (Ghislaine Bernier), Jacques; ses frères et sa sœur: Zacharie Simard (Françoise Sheedy), Lévis Simard (Rolande Pineault), Gilbert Tremblay (feu Marcellin Boudreault); sa belle-sœur: Marie-Anne Bouchard; ses petits-enfants et ses arrière-petits-enfants, son amie dévouée: Raymonde, ainsi que ses neveux et nièces, remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de Mme Pierrette Simard, épouse de feu M. Victor Côté, demeurant au 830, rue Léonidas-Bélanger, Chicoutimi, soit par offrandes de messes, visites au salon funéraire, assistance aux funérailles, bouquets spirituels, tributs floraux ou de toute autre manière que ce soit. **Direction funéraire: La Résidence funéraire Aubin Inc. Réseau Dignité.**



COX (Philip-Nathanaël)

Les membres de la famille de Philip-Nathanaël Cox, soit son père Kevin Cox et sa mère Nadia Blackburn; sa sœur: Laura-Abigail et son frère: Janathan-William; ses grands-parents paternels: Elisabeth Cox et Donald Cox; ses grands-parents maternels: Serge Blackburn et Louise Desgagnés Blackburn, ainsi que ses oncles et tantes, cousins et cousines, remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de Philip-Nathanaël Cox, demeurant au 228, Cardinal à Chicoutimi. Nous remercions tous ceux et celles qui ont manifesté leur appui, soit par leur présence au salon, soit par leurs dons au Gédéons et à Leucan, soit par lettres, télécopies et courriel. Nous remercions également Gravel & Fils pour toute leur attention envers la famille et la parenté. "Je vous ai écrit ces choses afin que vous sachiez que vous avez la vie éternelle, vous qui croyez au nom du Fils de Dieu". 1 Jean 5:13. **Direction funéraire: Résidences funéraires Gravel & Fils**, (Membre de la Corporation des Thanatologues du Québec).



GAUDREAU (Mme Marguerite Lavoie)

Les membres de la famille de Mme Marguerite Lavoie, soit son époux M. Pierre-Eugène Gaudreault; ses enfants: Louis Gaudreault (Pauline Fournier) leurs enfants: Louis Jr, Frédéric et Pierre; Carole et ses enfants: Sophie, Catherine-Josée, Hélène et leur père Roger Durocher; André et ses enfants: Dominic, Marie-Christine (Frédéric Morin), Marie-Claude (Nicolas Gauthier) et leur mère Denise Hallé; son arrière-petite-fille: Mégan (fille de Frédéric); son frère et ses sœurs: Colette Lavoie, Ludovic (Doreen Bennett); feu Brigitte Gravel (Dr Henri Carrier (Michèle Tremblay)), feu Rose-Yvonne; un ami précieux de la famille Claude Gravel, ainsi que les membres de la famille Gaudreault; sa nièce Ann Carrier; ses neveux et nièces, remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de Mme Marguerite Lavoie, fille de feu Ludger Lavoie et de feu Alida Duperré, demeurant au 879, Lemay à Chicoutimi, soit par offrandes de messes, visites au salon funéraire, assistance aux funérailles, bouquets spirituels, tributs floraux ou de toute autre manière que ce soit. **Direction funéraire: Résidences funéraires Gravel & Fils, Réseau Dignité**, (Membre de la Corporation des Thanatologues du Québec).



LAFOREST (M. Clément)

Les membres de la famille de M. Clément Lafortest, soit son épouse dame Paquerette Tremblay, sa mère dame Marie-Joséphine Ouellet, sa fille: Sabrina (Jonathan Boily); ses fils: Janic et Evens, son frère: André (Caroline Ouellet); sa sœur: Josée (Eric Jean); sa belle-mère: dame Esther Maltais (feu Armand Tremblay); ses beaux-frères et belles-sœurs de la famille Tremblay; son filleul: Patrick; sa filleule: Vanessa; ses oncles, ses tantes, ses neveux, ses nièces, remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de M. Clément Lafortest, fils de feu M. Jean-Marie Lafortest et de dame Marie-Joséphine Ouellet, demeurant au 207 Route Rurale No.1, à St-André, soit par offrandes de messes, visites au salon funéraire, assistance aux funérailles, bouquets spirituels, tributs floraux ou de toute autre manière que ce soit. **Direction funéraire: Maison Desbiens & Frères Inc.** Membre de la Corporation des Thanatologues du Québec. Pour informations: téléphone (418) 349-2894; télécopieur (418) 349-8290.



MALTAIS (M. Paul-Émile)

Les membres de la famille de M. Paul-Émile Maltais, soit son épouse dame Rolande Tremblay, ses enfants: Gilles Maltais (Diane Gilbert), Hélène (Christian Brochu), Alain (Hélène Tremblay), Céline (Paul Meunier) et Claude (Joanne Bergeron); ses petits-enfants: Denis, Catherine, Jean-Michel, Nicolas, Valérie, Eric (Isabelle), Andrée-Anne, François et Gabriel; ses frères et sœurs: feu Yvette Maltais (feu Robert Desbiens), feu Adrien (feu Gertrude Fortin), feu Georgette (feu Georges-Émile Vézina), feu Alice (feu Lucien Potvin), feu Gaston (feu Gertrude Boily), feu Flore et Pierre (Hélène Bourgeois); ses beaux-frères et belles-sœurs: feu Charles-Edouard Tremblay (feu Cécile

le Gagnon), feu Jeannette (feu Louis Morier), Fernande (feu Etzéard Ouellet, feu Jos Gauthier), feu Louis-Joseph (feu Josette Girard), feu Léonidas (feu Marcelle Cloutier); ses neveux et nièces, remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de M. Paul-Émile Maltais, demeurant au 1013, Joliet, Chicoutimi, soit par offrandes de messes, visites au salon funéraire, assistance aux funérailles, bouquets spirituels, tributs floraux ou de toute autre manière que ce soit. **Direction funéraire: Maison Emery Gravel, Mouvement Coopératif** (Membre de la Corporation des Thanatologues du Québec).



MARTEL (M. Gilles)

Les membres de la famille de M. Gilles Martel, soit son épouse dame Agathe Lapointe, sa mère dame Georgette Tremblay, ses fils: Pierre (Nadine Helal) et Dany (Sylvie Bérubé); ses sœurs: Marie-Paule (Yves Champagne) et Hélène (Mario Larouche); son frère: Daniel (Michelle Regnier); son beau-père: Jean-Eudes Lapointe; sa belle-mère: Marie-Rose Dufour; ses beaux-frères et belles-sœurs de la famille Lapointe: Régis (Cécile Fortin), Claudette (Claude Guérin), Diane et Lise (Alain Desgagné); ses filleuls: Dave Poirier, Stéphane Martel et Ann-Sophie Desgagné, ses oncles, ses tantes, ses neveux, ses nièces, remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de M. Gilles Martel, fils de feu M. Paul-Émile Martel et de dame Georgette Tremblay, demeurant au 1783, 3^{ème} rang Ouest, Métabetchouan-Lac-à-la-Croix, soit par offrandes de messes, visites au salon funéraire, assistance aux funérailles, bouquets spirituels, tributs floraux ou de toute autre manière que ce soit. **Direction funéraire: Maison Desbiens & Frères Inc.** Membre de la Corporation des Thanatologues du Québec. Pour informations: téléphone (418) 349-2894; télécopieur (418) 349-8290.



MCRAE (M. André)

Les membres de la famille de M. André McRae, soit ses frères et sœurs: Danny (Louise Tremblay), Sidney (Rodrigue Labrosse), Marc (Sylvie Thériault), Yves (Lili Côté), Eddy (Lina Tremblay), ainsi que ses neveux et nièces, oncles et tantes, remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de M. André McRae, fils de feu M. Oswald McRae et de feu Mme Gertrude Paré, demeurant à Jonquière, soit par offrandes de messes, visites au salon funéraire, assistance aux funérailles, bouquets spirituels, tributs floraux ou de toute autre manière que ce soit. **Direction funéraire: Maison Nault & Caron** (Membre de la Corporation des Thanatologues du Québec).



PERRON (M. Fernand)

Les membres de la famille de M. Fernand Perron, soit son épouse dame Rosita Duchesne, ses enfants: Denis, Ghislain (Marthe Simard), Guy (Hélène Lebel); ses petits-enfants: François, Mélissa, Stéphane, Claude, Jean-Denis, Elise; ses frères et sœurs: feu Jean-Marie (Laurence Tremblay), feu Dominique (Murielle Carrier), feu Jacques, Gilles

(Francine Gaudreault), Jean-Joseph (Thérèse Simard), Carmen (André Ville-neuve), feu Ghislaine, Roger (Jacqueline Bourgeois), Réjeanne (Serge Michaud), Aurélien (Raymonde Corriveau), Emma, Cécile (Ghislain Bergeron); ses beaux-frères et belles-sœurs de la famille Duchesne: Lorenzo (Berthe Tremblay), feu Napoléon (feu Jeannine Simard), Jeannette (feu Jean-Paul Tremblay), Christianne (Jean Larocque), ainsi que ses neveux et nièces, remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de M. Fernand Perron, fils de feu M. François Perron et de feu Mme Marie-Lucie Rathé, demeurant à Jonquière, soit par offrandes de messes, visites au salon funéraire, assistance aux funérailles, bouquets spirituels, tributs floraux ou de toute autre manière que ce soit. **Direction funéraire: Maison Nault & Caron** (Membre de la Corporation des Thanatologues du Québec).



PERRON (Mme Yvonne Brassard)

Les membres de la famille de dame Yvonne Brassard, soit ses enfants: Germain (Yvette Simard), Gilles (Tracy Delmage), Jacques (Hélène Saless), Alain (Carmelle Caron); ses petits-enfants: Annie, Stéphane, McAgan, Lindsay, Olivier, Philippe, Pascal, Nicolas; ses arrière-petits-enfants: Samuël et Tamara; ses frères et sœurs: Béatrice Brassard (Donald Boily), Eva (feu Léon Perreault), feu Fernand (feu Georgette Lavoie), Yvette (Laurent Jomphe), Marcel (feu Aline Gagnon, Germaine Bourgeois), feu Guy (Ghislaine Bouchard), feu Yvan (feu Evelynne Cormier), Benoît (Jacqueline Bourgeois), feu Léon (Andrée Boily); ses beaux-frères et belles-sœurs: feu Marie (feu René Maltais), feu Joseph, feu Patric (Muguette), feu Adrien (Thérèse Leblanc), feu Naida (feu Honoré Lévesque), feu Annette (Normand Potvin); ainsi que ses neveux et nièces, remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de Mme Yvonne Brassard, épouse de feu Arthur Perron, demeurant à Jonquière (secteur Kenogami), soit par offrandes de messes, visites au salon funéraire, assistance aux funérailles, bouquets spirituels, tributs floraux ou de toute autre manière que ce soit. **Direction funéraire: Maison Nault et Caron** (membre de la Corporation des thanatologues du Québec).



PLOURDE (Mme Lucile Côté)

Les membres de la famille de Mme Lucile Côté, soit ses enfants: Angèle (Joseph-Justinien Gagné), Gabrielle (Ghislain Gagné), Rémi, Camille, Louise (Fabien Maltais) et Lucie (Pierre Hudon); ses petits-enfants: Alain, feu Yvan, Serge, Isabelle, Martin, Patrick, Eric, Annie, Agathe, Jérôme, Sophie, Myriam et leurs conjoints conjoints; ses arrière-petits-enfants; ses frères et sœurs: feu Eva (feu Joseph Brisson), feu Charles-Eugène (feu Simone Bouchard), Albert (feu Florence Gagnon, Alma Boivin), Adrien (feu Marianna Gagnon), feu Paul-Henri (feu Simonette Tremblay), Gustave (Denise Tremblay), Germaine (feu Simon Simard) et Eliette (feu Maurice Plourde); ses beaux-frères et belles-sœurs: feu Julia (feu Oscar Fortin), feu Louis-Philippe (feu Lydia Plourde), feu André, feu Gérard Plourde, demeurant au 690, rue de la Gare Ouest, Alma, autrefois du 340, rue Boulanger Ouest, soit par offrandes de messes, visites au salon funéraire, assistance aux funérailles, bouquets spirituels, tributs floraux ou de toute autre manière que ce soit. **Direction funéraire: Résidence Funéraire Lac St-Jean**. Pour informations, tél: 668-8409, fax: 668-9200, courriel: refuls@al.cgocable.ca Membre de la Corporation des Thanatologues du Québec.

MedicAlert
Toujours là
www.medicalert.ca
Pour information
1 800 668-6381

Avec profonde sympathie nous offrons nos condoléances aux familles éprouvées

progrès-dimanche

**POTVIN (Mme Gertrude Larouche)**

Les membres de la famille de dame Gertrude Larouche, soit ses enfants: Ronald (Claudette Patenaude), André (Marie-Eve Bélanger), Normand (Marie Audet), Estelle et Claire (Jean-Eudes Tremblay), ses petits-enfants, ses arrière-petits-enfants; ses frères et sœurs; ses beaux-frères et belles-sœurs; ses filleuls et filleules; ses neveux et nièces, remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de Mme Gertrude Larouche, épouse de feu M. Gédéon Potvin, fille de feu M. Joseph Larouche et de feu dame Odélie Plourde, demeurant à Lac-la-Croix, soit par offrandes de messes, visites au salon funéraire, assistance aux funérailles, bouquets spirituels, tributs floraux ou de toute autre manière que ce soit. **Direction funéraire: Maison Desbiens & Frères Inc.** (Membre de la Corporation des Thanatologues du Québec). Pour information: téléphone: (418) 349-2894; télécopieur: (418) 349-8290; courriel: gdesbien@aet.ca

**RENALD (Mme Rita Bouliane)**

Les membres de la famille de Mme Rita Bouliane, soit ses enfants: Pierrette, Alain (Cécile Beaudoin), Lina (Daniel Grenier), ses petits-enfants: Manon, Eric, Dany, Jean-François et leur conjoint et conjointe et Jérôme; ses arrière-petits-enfants; ses frères et sœurs: Gracia, feu Raoul, feu Fernande, Adrien, Jean-Marie, Raymond et leur conjoint et conjointe, ainsi que ses neveux et nièces, remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de Mme Rita Bouliane, épouse de feu M. Georges Renald, soit par offrandes de messes, visites au salon funéraire, assistance aux funérailles, bouquets spirituels, tributs floraux ou de toute autre manière que ce soit.

**RIVERIN (M. Rosaire)**

Les membres de la famille de M. Rosaire Riverin, soit son épouse Mme Monique Blackburn, ses enfants: Michel Riverin (Martine Gaudreault), Jean (Josée Simard), Liette, Daniel (Julie Truchon); ses petits-enfants: Karine, Marc-André, Jean-Philippe, Simon, Anne-Marie, Marie-Claude, Andréanne, Rosalie, Samuel, Camille, Félix-Emile; ses frères et sœurs: Thérèse Riverin (feu Romeo Gaudreault), feu Léonard (feu Pauline Girard), Rita (Martin Girard), Clémence (Guy Bergeron), Olivier (Aline Fortin); sa belle-mère: Mme Imelda Bedard (feu Arthur Blackburn); ses beaux-frères et belles-sœurs: Marcel Blackburn (Madeleine Lesperance), Brigitte (Raymond Bergeron), Placide (Gisèle Poirier), Amarylis (Raynald Savoie), Thérèse (Arsène Savoie), Marie-Luce (Gilles Girard), ainsi que ses neveux et nièces, remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de M. Rosaire Riverin, fils de feu M. Antonio Rivern et de feu Mme Gérardine Ménard, demeurant au 2047 rue Hudson, Jonquières, soit par offrandes de messes, visites au salon funéraire, assistance aux funérailles, bouquets spirituels, tributs floraux ou de toute

te autre manière que ce soit. **Direction funéraire: La Résidence funéraire du Saguenay.** (Membre de la Corporation des Thanatologues du Québec).

**RIOUX (M. Serge)**

Les membres de la famille de M. Serge Rioux, soit sa conjointe dame Ann Harvey, son père M. Alcide Rioux (feu Monique Corbeil); son fils bien-aimé Jordan; ses frères et sœurs: Annie (Camil Bilo-deau), Maryse, Sébastien (Hélène Jobin); ses beaux-parents: Jean-Baptiste Harvey (Ginette Boivin); ses beaux-frères et belles-sœurs: Pascal, Patrice, Virginie (Pascal Martel), Jonathan (Marie-Annick Saulnier); ses neveux et nièces: François, Cynthia, Genevieve, Mathieu, Ariane, Roxane et Christopher; ainsi que ses oncles et tantes, remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de M. Serge Rioux, demeurant au 916, de l'Ecluse à Chicoutimi, soit par offrandes de messes, visites au salon funéraire, assistance aux funérailles, bouquets spirituels, tributs floraux ou de toute autre manière que ce soit. **Direction funéraire: Résidences funéraires Gravel & Fils** (Membre de la Corporation des Thanatologues du Québec).

**SAVARD (M. Édouard)**

Les membres de la famille de M. Édouard Savard, soit son épouse dame Lucina Martel, ses enfants: Bernard Savard (Lise Tremblay), Lévis (Marlaine Lavoie), Moïse (Genevieve Demers), Yves (Francine Girard), Esther (Normand Tremblay), Lynda, feu Réjean (Lisa Dufour), Martine (Steven Lemieux), Serge (Isabelle Lapointe) et Robin (Candide Fortin); ses petits-enfants: Nadie, Hervé, Steeve, Maryse, Charlene, Simon, Karine, Melanie, Veronique, Eric, Valéry Jimmy, Maxime, Marie-Andrée, Frankie, Pascale, Raphaël, Alexandre, Mickaël et Simon-Olivier; ses arrière-petits-enfants: William, Edward, Vincent, Rosemarie, Anthony; ses frères et sœurs: feu Augustin Savard (Carmen Gauthier), Marguerite (feu Paul-Emile Lessard), feu Jean-Baptiste (Huguette Girard), Bertrand (Carmelle Girard), Madeleine (Julien Néron), Jeannine (Philippe Bouchard), feu Jean-Marie (Lily Tremblay), Rosaire (Charlotte Tremblay), Yvon (Jacynthe Girard) et Doris (Ghislain Tremblay); sa belle-sœur: Antoinette Martel (feu Romeo Lévesque) ses neveux et nièces, remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de M. Édouard Savard, demeurant au 123, Parent, Bégin, soit par offrandes de messes, visites au salon funéraire, assistance aux funérailles, bouquets spirituels, tributs floraux ou de toute autre manière que ce soit. **Direction funéraire: Maison Emery Gravel, Mouvement Coopératif** (Membre de la Corporation des Thanatologues du Québec).

**SIMARD (Mme Marie-Anne Turcotte)**

Les membres de la famille de dame Marie-Anne Turcotte, soit ses enfants: Michel (Marie-Thérèse Ferland), André (Claire Claveau), Madeleine (Christian Larouche), Francine et Denise (Jean-Claude Laplante); ses petits-enfants: Louis et Luc Michaud; Joël et Kevin Simard; Annie et Denis Larouche; Louis,

Sébastien et Christine Bouchard; Luc Laplante; son frère et ses sœurs: Georgette, feu Rose-Aimée (feu Alcide Tremblay), feu Roland (feu Solange Lavoie) et feu Lorraine; ses beaux-frères et belles-sœurs de la famille Simard: Béatrice (feu Georges-Emile Morin), Henri (Elianne Tremblay), feu Jean-Marie (Solange Girard), Angèle, Jeannine (feu Ghislain Savard), Aurèle (feu Marcel Savard) et Rosaire (Olivette Emond); ses neveux, ses nièces, remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de Mme Marie-Anne Turcotte, épouse de feu M. Aurélien Simard, fille de feu M. Georges Turcotte et de feu dame Marie Côté, demeurant au 2680 avenue Dupont-Sud, Alma, autrefois de St-Gédéon, soit par offrandes de messes, visites au salon funéraire, assistance aux funérailles, bouquets spirituels, tributs floraux ou de toute autre manière que ce soit. **Direction funéraire: Maison Desbiens & Frères Inc.** (Membre de la Corporation des Thanatologues du Québec). Pour informations: téléphone (418) 349-2894; télécopieur (418) 349-8290

**TREMBLAY (M. Jean-Paul)**

Les membres de la famille de M. Jean-Paul Tremblay, soit son épouse dame Jacqueline Duchaine, ses enfants: Louise (Nicol Beaumont), Claudette (Reni Turcotte), Mona (Gerard Brassard), ses petits-enfants: Hugues, Guillaume, Jérôme, Laurie; ses frères et sœurs: Julienne (feu Daniel Brassard), Ginette (Michel Turcotte), feu Ghislain (Juliette Dionne); ses beaux-frères et belles-sœurs de la famille Duchaine: Maria (feu Alcide Gagnon), feu Paul (feu Rita Duchaine), feu Marie-Ange (feu Lauréat Gagnon), feu Elioza (feu René Girard), feu Gérard (feu Georgette Tremblay), feu Jean-Charles (Murielle Blouin), feu Bertrand (Marie-Anne Simard), Thérèse (Jean-Yves Simard), Mimi (Jacques Gagnon), Solange (feu Jean-Marie Girard), Claude (Véronique Bergeron); ses neveux et nièces, remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de M. Jean-Paul Tremblay, demeurant au 310 boul St-Jude, Alma, soit par offrandes de messes, visites au salon funéraire, assistance aux funérailles, bouquets spirituels, tributs floraux ou de toute autre manière que ce soit. **Direction funéraire: Complexe Funéraire Bérubé & Fils.** Pour informations: 662-6576, fax: 662-3132, courriel: berube@digicom.qc.ca (Membre de la Corporation des Thanatologues du Québec)

**TREMBLAY (Mme Jeanne d'Arc Bergeron)**

Les membres de la famille de Mme Jeanne d'Arc Bergeron, soit ses enfants: feu Guy Tremblay (Nicole Gagnon), feu Normand, Régis, Mario (Francine Gaudreault); ses petits-enfants: Steven, Laval, Lyne Tremblay, Norma Gagné; ses frères et sœurs: Ruth Bergeron (Richard Belley), feu Florian (feu Paula Lavoie), feu Gemma (Gérard Simard), feu Gilles, Jeannine (feu Daniel Lavoie), Pauline (feu Richard Morin), feu Jean-Yves, Francis, Nicole, Lise (Jacques Bergeron); ses beaux-frères et belles-sœurs: feu Willey Tremblay, feu Daniel (feu Germaine Potvin), feu Lucille (feu Rosaire Fiset), feu Hermine (feu Onésime Simard), feu Georgette (feu Raymond Lambert), feu Marie-Jeanne (feu Edmond Gagnon), feu Alice (feu René Poirier), feu Rita (feu Edmond Ouellet), feu Philippe (feu Jeanne Barbeau), feu Armand (feu Gemma Girard), feu Brigitte (feu Maurice Chouinard), Marcellin (Marcelle Pinard); ses neveux et nièces, remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de Mme Jeanne d'Arc Bergeron, épouse de feu M. Gustave Tremblay, demeurant au Foyer St-Joseph 1893, Alexis-Simard, autrefois du 3991, Coulombe à Ville de La Baie, soit par offrandes de messes, visites au salon funé-

raire, assistance aux funérailles, bouquets spirituels, tributs floraux ou de toute autre manière que ce soit. **Direction funéraire: Résidences funéraires Gravel & Fils.** (Membre de la Corporation des Thanatologues du Québec)

**TREMBLAY (Mme Marie-Reine)**

Les membres de la famille de Mme Marie-Reine Tremblay, soit ses frères et sœurs: Pauline Tremblay (s.c.i.m.), Edith (feu Honoré McDonald), Louis-Philippe (Jacqueline Vaillancourt), Julien (feu Rachel Hébert), feu Marcel (Marcelle Boivin), Thérèse (s.c.i.m.), remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de Mme Marie-Reine Tremblay, fille de feu Jean-Louis Tremblay et de feu Emilie Bouchard, demeurant au 308, Labrecque à Chicoutimi, soit par offrandes de messes, visites au salon funéraire, assistance aux funérailles, bouquets spirituels, tributs floraux ou de toute autre manière que ce soit. **Direction funéraire: Résidences funéraires Gravel & Fils.** (Membre de la Corporation des Thanatologues du Québec)

**VALLÉE (M. Laurent)**

Les membres de la famille de M. Laurent Vallée, soit son épouse Mme Esther Morin, ses filles: Hélène et Marie-Claude Vallée, sa petite-fille: Marie-Frédérique; ses frères et sœurs: feu Thérèse Vallée (Leo-Marie Beaulieu), Marie-Paule (Jean-Paul Carreau), Maurice (Claudette Picard), Odila (Suzanne Leblanc), Noëlla, sa belle-sœur: Solange Morin (Robin Rousham), feu Robert (feu France Simard), ainsi que ses neveux et nièces, remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de M. Laurent Vallée, fils de feu Romeo Vallée et de feu Anastasie Guérette, demeurant au 766, Georges-Vanier à Chicoutimi, soit par offrandes de messes, visites au salon funéraire, assistance aux funérailles, bouquets spirituels, tributs floraux ou de toute autre manière que ce soit. **Direction funéraire: Résidences funéraires Gravel & Fils.** (Membre de la Corporation des Thanatologues du Québec)

Prières

**PRIERE À MARIE, REINE COEUR**

O Marie, Reine des Coeurs, avocate des causes désespérées, Mère si pure, si compatissante, Mère du Divin Amour, et pleine de lumière divine, je met entre vos mains si tendres les faveurs que nous implorons de vous. Regardez nos coeurs, nos besoins spirituels et temporels; vous pouvez nous exhausser par les mérites de votre divin Fils, Jésus-Christ. Nous promettons, si nous sommes exhaussés, d'aider à vous faire connaître le vocable de «MARIE REINE DES COEURS», et de chercher à répandre votre gloire céleste. Exhaussez-nous près de votre hôtel, où tous les jours, vous donnez tant de preuves de votre puissance et amour pour la guérison de l'âme et du corps. Nous vous implorons avec confiance: demandez à Jésus notre

**FAVEURS OBTENUES**

Merci Mon Dieu. Dites 9 fois "Je vous salue Marie" par jour durant 9 jours. Faites 3 souhaits, le 1er contenant les affaires, les 2 autres pour l'impossible. Publier cet article le 9ième jour, vos souhaits se réaliseront même si vous n'y croyez pas. Merci mon Dieu. C'est incroyable mais vrai. Signé: R.P.

**FAVEURS OBTENUES**

Merci Mon Dieu. Dites 9 fois "Je vous salue Marie" par jour durant 9 jours. Faites 3 souhaits, le 1er contenant les affaires, les 2 autres pour l'impossible. Publier cet article le 9ième jour, vos souhaits se réaliseront même si vous n'y croyez pas. Merci mon Dieu. C'est incroyable mais vrai. Signé: S.T.

**FAVEURS OBTENUES**

Merci Mon Dieu. Dites 9 fois "Je vous salue Marie" par jour durant 9 jours. Faites 3 souhaits, le 1er contenant les affaires, les 2 autres pour l'impossible. Publier cet article le 9ième jour, vos souhaits se réaliseront même si vous n'y croyez pas. Merci mon Dieu. C'est incroyable mais vrai. Signé: E.B.

**SAINT-ESPRIT**

Saint-Esprit, toi qui éclaircis tout, qui illumines tous les chemins pour que je puisse atteindre mon idéal, toi qui me donnes le don divin de pardonner et oublier le mal qu'on me fait et que dans tous les instants de ma vie tu es avec moi, je veux, pendant ce court dialogue, te remercier pour tout et confirmer encore une fois que je ne veux pas me séparer de toi à jamais, même et malgré n'importe quel illusion matérielle. Je désire être avec toi dans la gloire éternelle. Merci de ta miséricorde envers moi et les miens. (La personne devra dire cette prière pendant trois jours de suite. Après les trois jours, la grâce demandée sera obtenue même si elle pouvait paraître difficile. Faire publier aussitôt la grâce obtenue sans dire la demande, au bas mettre les initiales de la personne exaucée.) Signé: M.L.G.